Ten, Catalán Mínguez, Chencho, Rivera, Monferrer, Martínez Mira y Josety

LOS INFORMADORES DEPORTIVOS ANALIZAN AL C.D. CASTELLON (Págs. 22, 23 y 24)

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

Director: José Luis Torró

Domingo, 5 de diciembre de 1982

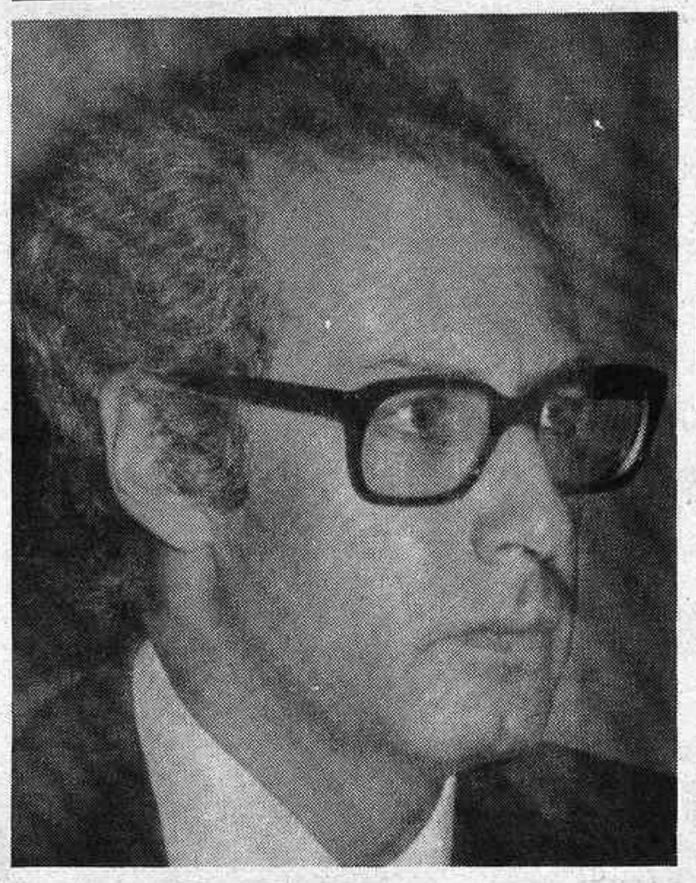
Ptas. 40

RIEGOS Y JAULAS VILLARREAL, S. L.
Material e instalaciones de riego y agropecuarios

RIEGOS LOCALIZADOS - RIEGOS POR GOTEO
ASPERSION CIRCULAR - MINI ASPERSION
PULVERIZACION - BARRAS OSCILANTES
AUTOMATISMOS - TUBERIAS - VALVULAS

INSTALACION DE GRANJAS Y EXPLOTACIONES GANADERAS

Nápoles, 9 - VILLARREAL - Tel. 52 22 96



Primera medida económica del Gobierno

LA PESETA DEVALUADA EN UN OCHO POR CIENTO

El nuevo Gobierno socialista, en una primera medida económica, ha resuelto depreciar la peseta en un 8 por ciento, según informó ayer el ministro de Economía, Comercio y Hacienda Miguel Boyer, en el curso de una intervención ante las cámaras de Televisión Española y en una posterior rueda de prensa.

En el curso de la rueda de prensa para explicar las razones que han llevado al Gobierno socialista a tomar esta medida, el ministro anunció también el aumento, en un 1 por ciento, del coeficiente de Caja de las Instituciones Financieras.

La medida supone que el próximo lunes, día 6, la cotización de la peseta frente al resto de todas las monedas del mundo se depreciará en un 8 por ciento.

Por lo tanto el dólar estadounidense, –que cerró el viernes a 117,450 pesetas–, iniciará la cotización del lunes, en el Banco de España, entre 127 y 128 pesetas, dejando luego, según explicó el señor Boyer, «... que el mercado determine libremente la cotización final de cierre».

La segunda medida adoptada ayer por el Gobierno fue el aumento en un punto del coeficiente de caja de las entidades financieras. En la actualidad, este coeficiente es del 5,75 de recursos ajenos (desde el 21 de julio de 1978) y se situará en el 6,75.

(Pasa a la pág. 27)

Mañana se cumple el cuarto aniversario del referéndum en el que el pueblo español ratificó abrumadoramente la Constitución.

La conmemoración llega este año cuando aún no ha transcurrido una semana la toma de posesión el nuevo Gobierno.

MEDITERRANEO se suma gozoso a la efemérides y lanza su «Viva la Constitución». En las páginas centrales hemos dedicado un amplio reportaje a los políticos que la redactaron.

FELICITE CON NARANJAS
Navel, navelina o clementina
En cajones varios tipos
Envíos a toda España
JOSE ALTAVA ORTIZ
Císcar, 10. Tel. 22 08 75
Castellón

Cuando entre en servicio la prisión que se construye en la carretera de Alcora

LA VIEJA CARCEL SE CONVERTIRA EN JARDIN Y CENTRO DE ENSEÑANZA

Con la construcción de un nuevo centro penitenciario en un solar que el Ayuntamiento de Castellón cedió a la Direcció General de Instituciones Penitenciarias, situado junto a la carretera de Alcora, la Corporación municipal castellonense entrará en posesión, dentro de unos meses, de la actual prisión provincial, ubicada en la calle Cerdán de Tallada y la Ronda Magdalena. Cuando se ultime la permuta, el Ayuntmiento podrá llevar a cabo sus planes respecto al uso que proyecta dar a este viejo inmueble, parte del cual se convertirá en zona ajardinada y el resto –la cárcel propiamente dicha– posiblemente en un centro de formación profesional.

Director del Instituto de Acuicultura «Torre de la Sal»

José María Sanfeliu, «padre» del langostino probeta

(Págs. 4 y 5)

HIPERDESCUENTO
castalia, s.a. Gran Vía. 62

(c) Ministerio de Cultura 2007

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.780
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60
Director: JOSE LUIS TORRO
Redactor Jefe: ANTONIO EGEA
Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS 6 1953

Oficina de Justificación de la Difusión

Editorial

LOS CIEN ASESORES

Una de las novedades más significativas del nuevo Gobierno, será sin duda la creación en torno al presidente del Gobierno de un nutrido grupo de asesores, agrupados en seis grandes áreas y que podrían ser, a decir del vicepresidente del Gobierno, la económica, institucional, internacional, sociolaboral, educación y cultura y seguridad ciudadana. Se desconoce, obviamente, cuál será la incidencia de este equipo de asesores presidenciales sobre el funcionamiento de los distintos departamentos ministeriales, pero el hecho en sí es significativo y, en determinados ambientes administrativos, ha creado cierta inquietud.

Resulta lógico, por otro lado, que el presidente tenga a mano, técnicos y expertos que le presten asistencia sobre las más variadas materias de la gestió del Gobierno. Pero institucionalizar estas asistencias, incluso con rango administrativo adecuado, pudiera dar la impresión de la creación de un Gobierno dentro de otro Gobierno, lo que, de ser cierto, perturbaría el deseable buen funcionamiento administrativo de los diferentes ministerios.

Ciertamente, es preciso dar a la acción de la administración pública una mayor coordinación y, en consecuencia, eficacia para resolver los asuntos de su competencia desde criterios uniformes. Los ministerios no pueden ser islotes —como lo han sido en muchas ocasiones en tiempos recientes—, funcionando por libre, despegados de la acción del resto de los departamentos y en lucha permanente unos con otros por tener más competencias, más poder, más áreas de actuación. Pero para eso ya están, en principio teórico, los consejos de ministros y los necesarios despachos casi diarios del presidente y del vicepresidente con los distintos titulares de los ministerios y, en segundo lugar, la propia reunión de subsecretarios preparatoria de los consejos de ministros, que este Gobierno parece que va a respetar.

Nadie interprete las líneas anteriores como una crítica al proyecto del nuevo presidente del Gobierno, sino antes bien como una reflexión en voz alta de los peligros que deben evitarse con la creación de ese nutrido cuerpo de asesores presidenciales. Parece, sin embargo, que ni siquiera eso supondrá un aumento del gasto público, pues se suprimirán las actuales asesorías con que contaban hasta la fecha los ministros —seis por departamento, por término medio— y con esa simple partida presupuestaria podrán sufragarse los gastos de ese equipo presidencial. Pero no se trata de una cuestión económica, sino, por el contrario, funcional. Ya hay demasiadas barreras burocráticas, controles, demoras, como para o ver con algún temor cualquier nuevo invento que, de hecho, pueda suponer más paralización en la acción administrativa del Gobierno.

Si los asesores son lo que deben ser, es decir, un apoyo logístico del presidente del Gobierno, sin interferencias con la acción de los respectivos ministros, puede resultar su trabajo fructífero y necesario. Pero si traspasan esa frontera y se transforman en fiscalizadores puntillosos, desde el centro neurálgico del poder, de la labor de los ministros, la acción administrativa posiblemente se resentiría. Y la eficacia buscada, se transformaría en algo de muy distinto signo.

Ante el medio milenio y descubrimiento

Conclusiones

Antes de que empezara a hablarse de la conmemoración del medio milenio del descubrimiento, el Rey se habia anticipado a ella. Nuestra experiencia colectiva en este momento, es única, el resultado de un proceso de siglos que al hallar la reconocida admiración de veintidós países de nuestro idioma, demuestra que la gesta de Colón, tan vilipendiada a veces, no fue baldía.

Como ejemplo, se ha celebrado en Madrid, la I reunión iberoamericana sobre educación para el desarrollo, con asistencia de doscientos expertos en sistemas de información y formación. Los pueblos ibéricos atraviesan en este aspecto momentos difíciles, porque los métodos educativos tradicionales, nada tienen que ver, por la diferencia de la sociedad, con los del siglo pasado. En algunas ocasiones he hablado de esto, con mi distinguido amigo Félix Poleo, gran autoridad venezolana en la materia. Hay que estudiar una nueva metodología, abierta y creativa, para educadores y padres, de manera que, pensando en una obra efectiva, se pueda mirar hacia el futuro con esperanza. Otro ilustre amigo, el ex ministro y profesor portugués Adriano Moreira, comparte los mismos criterios. Y yo los suscribo.

Por tanto, a la hora de formular propuestas concretas para la celebración del medio milenio, y como resumen de lo expuesto en este trabajo periodístico, se me ocurren unas cuantas, que a mi juicio deben formar parte de un gran plan global para los intereses en diez años venideros, teniendo en cuenta que en todos los aspectos y especialmente en el económico, Iberoamérica atraviesa la situación más grave desde la postguerra.

1.ª— Que los Reyes, completen antes de 1992, las visitas a todos los países iberoamericanos.

2.ª— Que con ocasión de los actos solemnes que tengan lugar en Madrid y en las tierras onubenses durante la celebración, vengan a España, para asistir a ellas, todos los jefes de Estado que hablan nuestra lengua, para mantener, además por encima de las ideologías, una reunión conjunta con Su Majestad y conocer la gran exposición del descubrimiento, que debe ser en Sevilla, como se ha solicitado en la reciente cumbre de embajadores. A estas presencias se debe unir la del Papa, interesado en ello, dado el papel indiscutible que la Iglesia jugó en el descubrimiento.

3.ª— Que se reúnan asimismo cuantos becarios de lo que fue Instituto de Cultura Hispánica, vivan aun, y saquen conclusiones sobre la política conjunta, en todos los órdenes, que se deba seguir en el futuro, y al analizarse las cuestiones de la educación para el desarrollo se estudie '. posibilidad de un bachillerato iberoamericano y la total convalidación de títulos universitarios, fomentando el máximo apoyo a las inquietudes y la formación de la juventud, con becas y publicaciones vivas.

4.ª— Edición especial de todos los discursos pronunciados por el Rey en sus viajes a Hispanoamérica, para su procedente distribución y para que un resumen de ellos, se estudie en las escuelas iberoamericanas, a fin de que en ellas se entienda lo que España quiere conseguir.

5.ª— Congreso extraordinario de intelectuales, escritores y novelistas de habla española, a fin de buscar el fortalecimiento de la cultura en los países iberoamericanos, donde según decía en una frase estremecedora, Alberto Closas, casi todo lo están haciendo ya los anglosajones, que llegaron mucho después que nosotros. Y para rendir homenaje a los premios Cervantes y a los premios Nobel que hay entre ellos, y tratar de erradicar la llamada, sin razón, cultura latinoamericana, con apoyo total a nuestras editoriales en crisis por los problemas de pagos en el continente.

6.ª— Intercambio auténtico, en el orden teatral, para promover el conocimiento real de nuestras obras, lo mismo las clásicas que las actuales y para que aquí se descubra a los nuevos y magníficos autores iberoamericanos.

7.ª— Apoyando la reciente expresión del Rey, de que España, ha sido siempre un lugar de encuentros, reunión conjunta en Huelva de los escritores de turismo de la Federación Internacional Europea y de la Confederación de los países iberoamericanos, para difundir las bellezas y valores mutuos y fomentar el intercambio en este campo, como el principal vehículo de entendimiento entre nuestros pueblos.

8.ª— Apoyo para que se pueda realizar la idea de la asociación española de escritores de turismo, de organizar un crucero con tres barcos, desde Andalucía a San Salvador y las principales islas que Colón descubrió primero en sus viajes, tratando al mismo tiempo de que se abaraten los viajes aéreos entre Madrid y las capitales iberoamericanas.

9.ª— Homenaje a las mujeres del descubrimiento.

10.ª— Exposición exhaustiva de pintores de todos los países hermanos, sin excepción.

11.ª— Fortalecimiento del Pacto Andino, por todos los medios.

12.ª— Consecución, salvando todos los obstáculos, de la Comunidad Iberoamericana de Naciones, sobre la idea de Bolivar y la de D. Juan Carlos.

13.ª— Rodaje de una auténtica producción sobre el descubrimiento, para el cine y la televisión.

14.ª— Veladas literarias y académicas y actos de homenaje ante los monumentos al libertador y a cuantos participaron en aquel hecho, completado con otro ante el monumento a la Constitución, como símbolo de la libertad y de la democracia, que para cada uno de aquellos pueblos, aun con sus características diferenciadas, se desea.

15.ª— Activa campaña de defensa del idioma y puesta al día del diccionario de la Real Academia, con la inclusión de todos los giros y vocablos nacidos por el desarrollo de la lengua común.

16.ª— Estudio y resolución de los problemas que afectan a los emigrantes, tanto a los españoles en Iberoamérica, como a los iberoamericanos que entre nosotros se encuentran, por diversas causas.

17.ª— Concesión de la doble nacionalidad con las naciones que aún no la disfrutan.

18.ª— Divulgación popular de las leyes de Indias y su traslación a microfilme para ser regaladas como recuerdo histórico a todos los países del continente e intercambio con los archivos iberoamericanos, que son los segundos más importantes del mundo.

19.ª— Peregrinación escalonada de todos los niños de nuestras escuelas a la Rabida y declaración de Palos de la Frontera como cuna histórica del descubrimiento, para la admiración mundial.

20.ª— Viajes a los países iberoamericanos, del Príncipe Felipe, como símbolo de la continuidad de la gran empresa común de entendimiento en curso, con un continente joven y con las mejores esperanzas de futuro, si se desarrollan todos los proyectos existentes, y en ejecución, de asistencia técnica, cultural, artística y profesional, mediante el necesario impulso económico y tecnológico en las áreas de la salud y la investigación.

¿Pocas, muchas? ¿realizables, utópicas?. Dependerá de nuestra voluntad y del acierto que se tenga al abordarlas. Apuntadas quedan, para que, con diez años por delante, aquellos a quienes corresponda, intenten llevarlas a cabo. Desde ahora mismo.

Jesús Vasallo

(c) Ministerio de Cultura 2007

Cuando entre en servicio la prisión que construye en la carretera de Alcora

LA VIEJA CARCEL SE CONVERTIRA EN JARDIN Y CENTRO DE ENSEÑANZA

Con la construcción de un nuevo centro penitenciario en un solar que el Ayuntamiento de Castellón cedió a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, situado junto a la carretera de Alcora, la Corporación Municipal castellonense entrará en posesión, dentro de unos meses, de la actual Prisión Provincial, ubicada en la calle Cerdán de Tallada y la Ronda Magdalena. Cuando se ultime la permuta, el Ayuntamiento podrá llevar a cabo sus planes respecto al uso que proyecta dar a este viejo inmueble, parte del cual se convertirá en zona ajardinada y el resto —la cárcel propiamente dicha— posiblemente en un centro de formación profesional.

La construcción de la nueva prisión cubre varios objetivos, unos relacionados con la mejora de la vida de los reclusos y otros con las posibilidades que se abren para el Ayuntamiento de Castellón, una vez pueda entrar en posesión del edificio que en estos momentos cubre la función de Prisión Provincial.

Para ello, se estableció un convenio de permuta de propiedades entre la Dirección General de Instituciones Penitenciaras y el Ayuntamiento castellonense, según el cual, el Ayuntamiento facilitaba los terrenos para la nueva cárcel, en una zona próxima a la vez que un tanto alejada del casco urbano de la ciudad, recibiendo a cambio —una vez las obras estén terminadas y todos los servicios penitenciarios trasladados al nuevo centro— el inmueble de la vieja Prisión Provincial, con su amplio patio.

Proyectos municipales

De acuerdo con las informaciones que hemos podido obtener en fuentes municipales, cuando el Ayuntamiento pueda disponer en propiead de la Prisión Provincial, desarrollará sobre este inmueble dos proyectos de carácter dotacional, conservando en cualquier caso —por su carácter representativo— el edificio de la cárcel propiamente dicho.

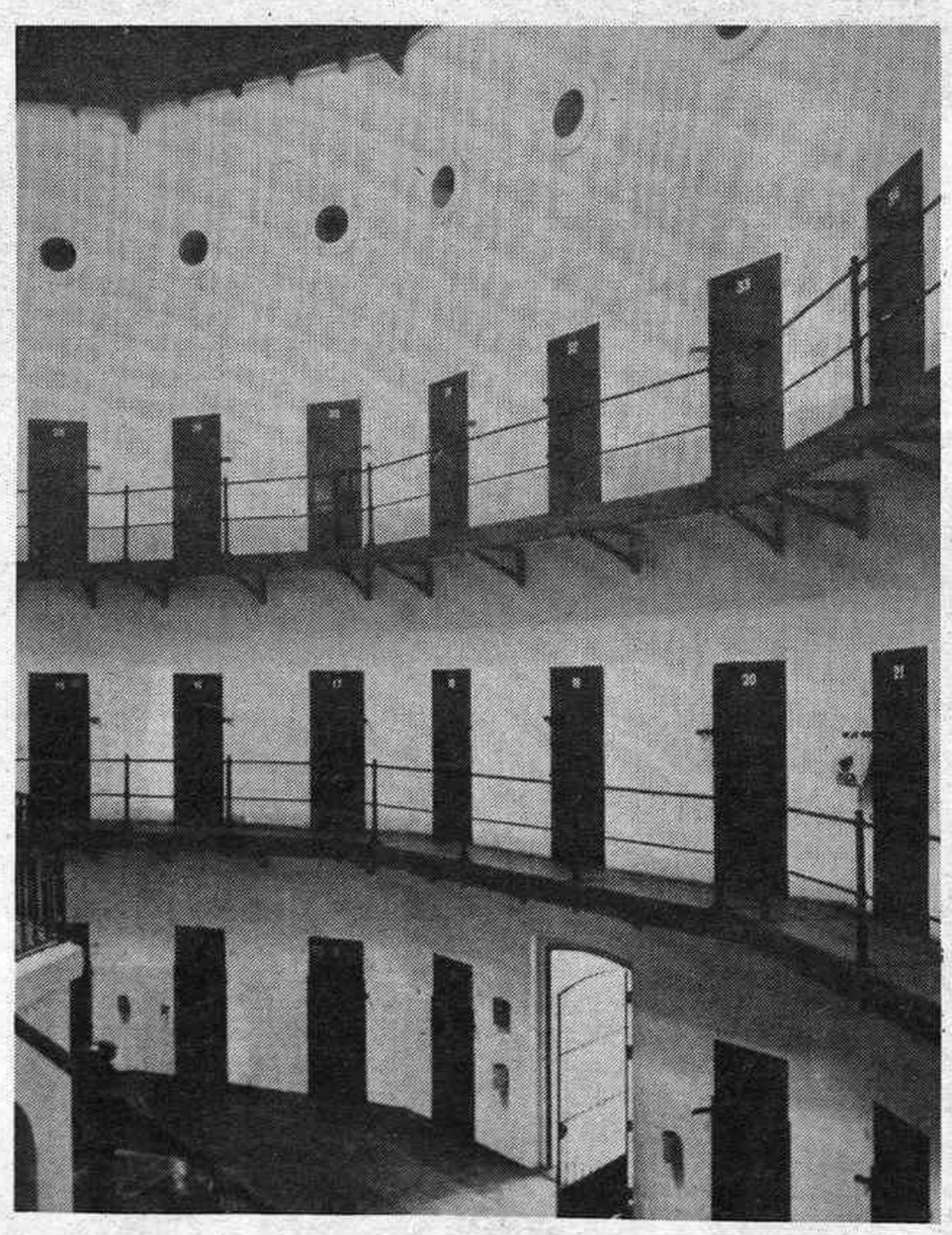
Si no se tuercen las ideas que la Alcaldía abriga sobre este asunto, confirmadas por una fuente digna de crédito próxima al alcalde, el patio de la actual Prisión Provincial se transformará en un amplio jardín público, dotado con una pequeña pista deportiva para la práctica de futbito. Por supuesto que con carácter previo se derribarán los altos muros que rodean la cárcel, innecesarios para la nueva función que se piensa dar al inmueble.

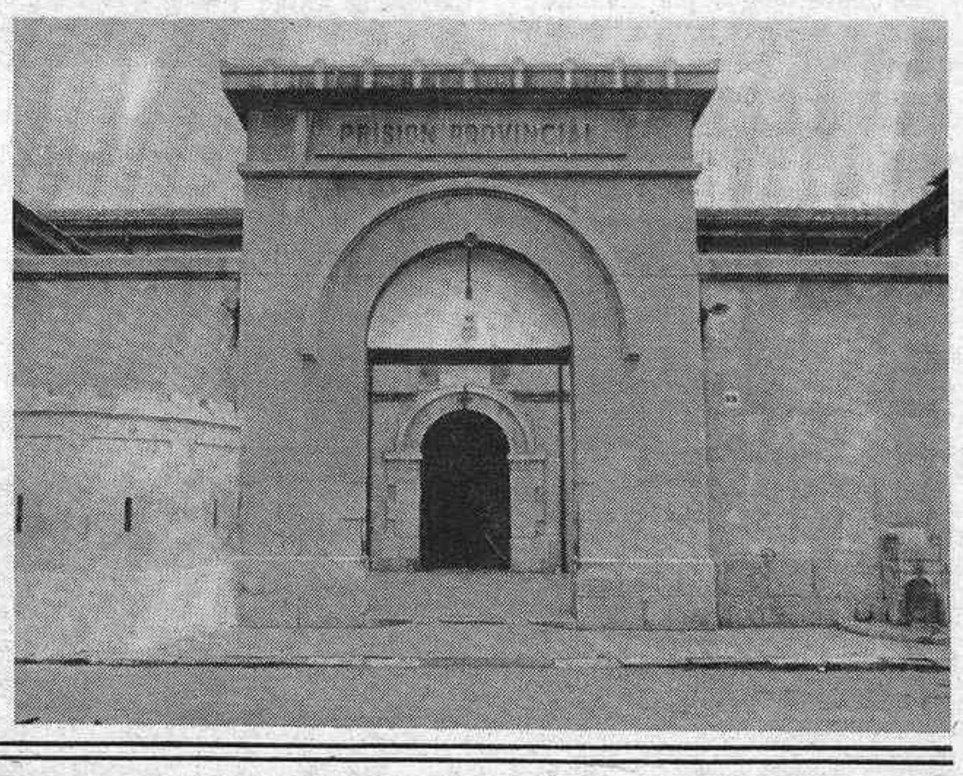
Respecto al edificio de la prisión; viejo, sin ninguna comodidad ni confort, su destino, según los actuales propósitos, es transformarlo en un centro docente, posiblemente en Instituto de Formación Profesional, previas las adecuadas obras de adaptación y reforma. Esto, siempre que no haya alguna petición formal por parte del Consell para destinar el inmueble a sede de alguna de las intituciones autonómicas de la Comunidad Valenciana.

Cabe recordar a este respecto que el anterior presidente de la institución, Enrique Monsonís, llegó a exponer públicamente su idea de establecer en nuestra ciudad la sede del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, uno de los órganos previstos en el estatuto de autonomía. No parece probable, sin embargo, que se lleve a cabo el traslado del Tribunal Superior de Justicia de la región a Castellón, a pesar de que, si se decidiera hacer un cambio de esta naturaleza, el Ayuntamiento estaría dispuesto a ceder como sede el inmueble de la Prisión Provincial. Sí que cuadra mejor dentro de las posibilidades reales, la transformación de la cárcel en centro de enseñanza, bien sea para el nivel de Formación Profesional, o para cualquier otro.

Por cierto que, ya que hemos señalado la enseñanza profesional, que hasta ahora no ha estado suficientemente atendida, cabe añadir que el Ayuntamiento castellonense acaba de ceder al Ministerio de Educación y Ciencia un solar de catorce mil metros cuadrados, en la zona de Grapa, junto al grupo escolar de reciente construcción, para que el citado departamento construya un nuevo Instituto de Formación Profesional, que será el segundo que el sector público establezca en nuestra ciudad.

Juan Enrique Mas
(Fotos: Heredio)





Audi Aparicio, S.A.

¡OCASION!

NUEVOS Y SEMINUEVOS PROCEDENTES DE CAMBIO

BMW 323. Varios .....30.198'— Ptas. al mes
BMW 320. .....27.777'— Ptas. al mes
BMW 315. .....22.944'— Ptas. al mes
Citroën CX GTI. Cuero. Aire .22.944'— Ptas. al mes
Alfa Romeo Giulietta. .....18.717'— Ptas. al mes
Peugeot 505 STI .....21.132'— Ptas. al mes

Calderón de la Barca, 3 (frente al Estadio) - Tel. 23 70 12 - Castellón

(c) Ministerio de Cultura 2007

Actualmente dirige el Instituto de Acuicultura «Torre de la Sal»

JOSE MARIA SANFELIU: EL PADRE DEL

El pasado jueves, día dos, el Instituto de Acuicultura «Torre de.la Sal«, situado en el litoral de la Ribera de Cabanes y dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, vivió una interesante jornada de puertas abiertas. Estudiantes y público en general, conocieron las características de estas instalaciones en las que se investiga sobre la cría artificial de una serie de especies marinas, especialmente el langostino, lenguado y lubina. Ahora, que tanto se está hablando de los «bebés probeta», bueno será recordar que de las viejas instalaciones de este centro, situadas en el Grao de Castellón, salieron en 1968 los primeros «langostinos probeta», gracias al esfuerzo

Pero la conversación con el director del Instituto de Acuicultura empieza por otros derroteros. Concretamente, sobre lo que ha sido esta reciente jornada de puertas abiertas.

—Resultó, creo yo, un éxito. No esperábamos que viniera tanta gente, pero gracias a la colaboración que prestó la Diputación Provincial, montando autobuses para trasladar hasta «Torre de la Sal» a estudiantes, tanto de enseñanza media como universitaria y algún colegio de EGB, fueron cuatrocientas veinticinco personas las que asistieron durante la mañana a los actos de visita del centro, en los que se proyectó una película sonora sobre las instalaciones del mismo, así como coloquio con los investigadores y visita a los laboratorios y el conjunto del centro.

—La jornada de puertas abiertas se celebró no sólo en este Instituto dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, sino también en las restantes instituciones de la entidad, que son unas ciento ochenta, repartidas por toda la geografía española.

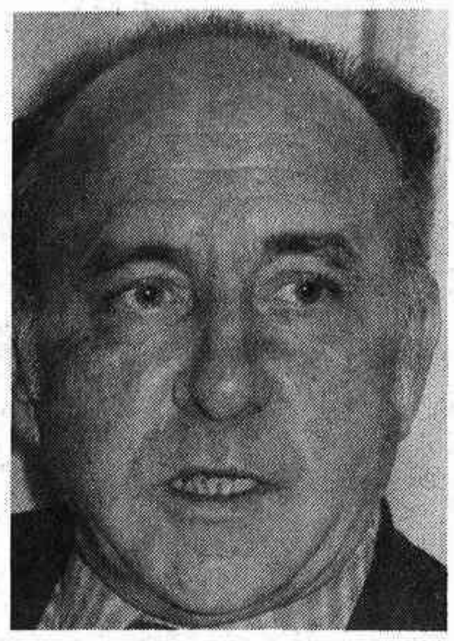
—¿Qué es lo que pudieron ver todos los visitantes de este Instituto de Acuicultura?.

—Desgraciadamente no vieron todo el trabajo que realizamos, porque la época ideal para visitar este centro son los meses de febrero, marzo y abril o julio y agosto, que es cuando las instalaciones están a pleno rendimiento. Pero, como ya se ha señalado antes, el día de puertas abiertas fue establecido para todos los Institutos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y no cabía trasladarla a otro momento.

De todos modos, por las impresiones que escuchamos a los estudiantes, se fueron satisfechos. Nosotros tenemos el laboratorio abierto normalmente al público todo el año, puesto que dentro de los programas educativos y de excursiones que lleva a cabo la Diputación de Castellón, son muchos los colegios que vienen a visitar este centro. También recibimos a una serie de industriales y científicos, nacionales y extranjeros y en cada caso el interés por una u otra sección depende de la condición de cada visitante. En la jornada de puertas abiertas, el 73 por ciento de los visitantes fueron escolares de EGB, BUP y Universitarios, y su mayor interés estuvo centrado en los laboratorios y la proyección de la película que muestra el conjunto de los trabajos que realizamos. Cuando vienen científicos, a parte del intercambio de opiniones sobre los respectivos trabajos de investigación, siempre se muestrn interesados en conocer las publicaciones y fondos bibliográficos de que disponemos en el Instituto.

Investigaciones actuales

—El Instituto de Acuicultura de esta provincia empezó trabajando casi exclusivamente con investigaciones relacionadas con el langostino. Eran los tiempos, que habrá de calificar como heroicos, de las viejas instalaciones del Grao de Castellón, donde la labor se realizaba con las más absoluta penuria de medios, suplida en todo caso por el entusiasmo del equipo del doctor Sanfeliu. Luego la Diputación Provincial construyó las nuevas instalaciones de la playa de «Torre de la Sal», no sólo más



amplias y cómodas, sino, sobre todo, mejor dotadas para la investigación. No es que los investigadores naden en abundancia de medios, pero la era espartana parece haber tocado fin. ¿Y ahora, preguntamos al doctor Sanfeliu, en qué se centran sus investigaciones?.

—A partir de aproximadamente el mes de febrero de este año 82, la Comisión Asesora de Investigación Cientfica y Técnica y como ayuda a los entes autónómicos y preautonómicos, nos ha aprobado dos proyectos de investigación para trabajar en el metabolismo y la nutrición de dos especies susceptibles de cultivo, como son la lubina y el langostino y aplicaci6n de nuevas técnicas en la puesta inducida y cría de larvas del langostino, lubina y lenguado.

En lo que se refiere a la puesta inducida y cría de larvas, ya veníamos trabajando en ello, pero ahora se introducen en nuestro programa de investigación los trabajos sobre metabolismo y nutrición, que son los que en definitiva van a hacer más o menos rentable la acuicultura marina.

—¿La cría artificial del langostino, lubina y lengado, es ya, hoy por hoy, una realidad?.

—En efecto. La cría artificial es una realidad. Nosotros tenemos conocimientos y disponemos de la técnica necesaria producir millones de larvas y post-larvas de crustáceos y peces, concretamente de las especies que usted ha citado, aunque falta perfeccionar la parte de nutrición y pasar de los alimentos naturales que ahora utilizamos, caros y difíciles de manejar en grandes cantidades, a unos alimentos artificiales que sean más fácilmente manejables y contaminen menos el medio.

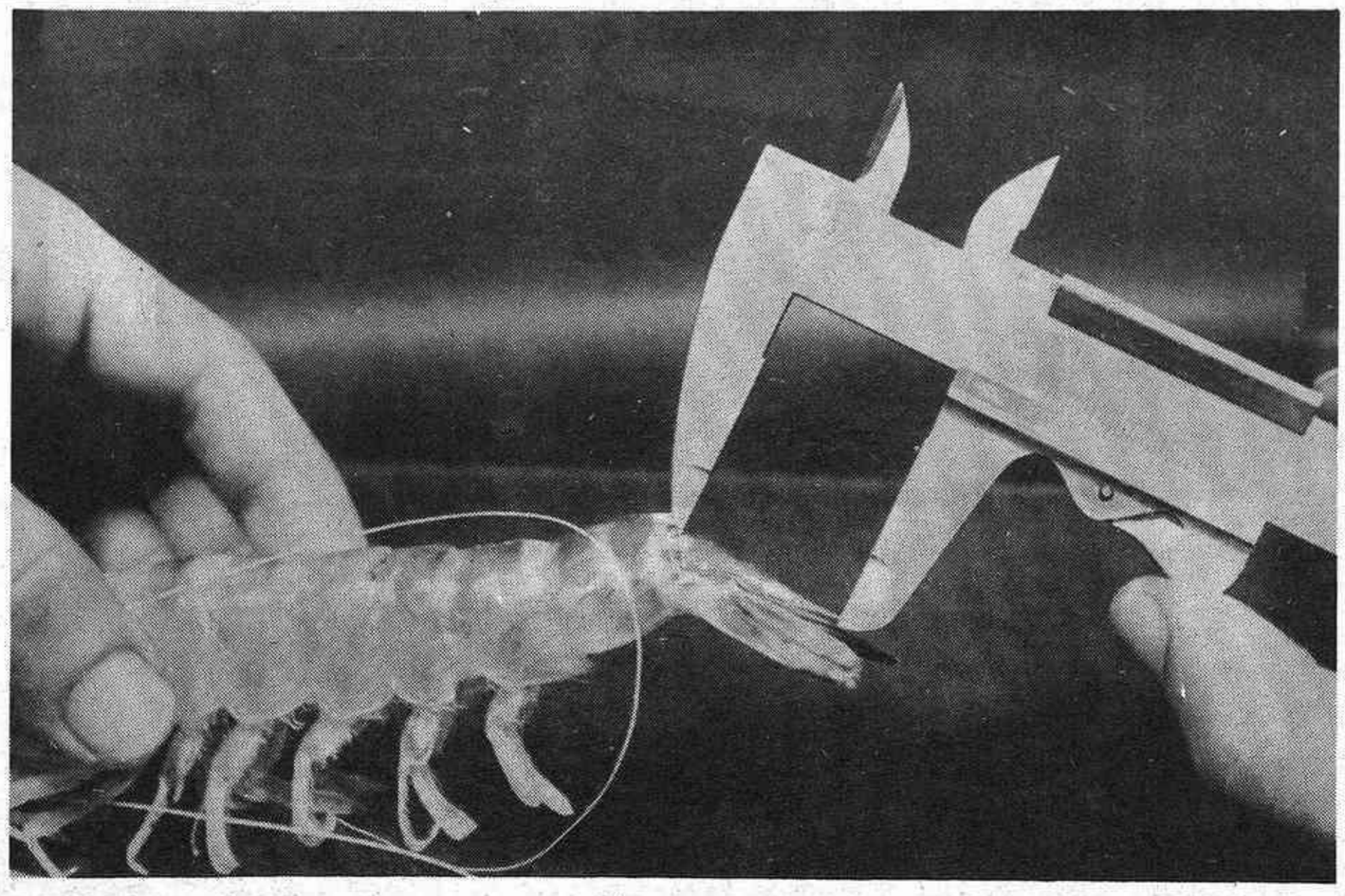
—Por lo que usted nos habla, vemos que se tiende a la alimentación de las especies marinas con piensos artificiales, tal como sucede con las granjas de pollos.

—Hoy nosotros seguimos facilitando alimento natural, pero los estudios sobre piensos artificiales están relativamente avanzados y ya estamos ensayando algunos piensos fabricados por empresas españolas, mientras seguimos nuestras investigaciones para perfeccionar tales piensos.

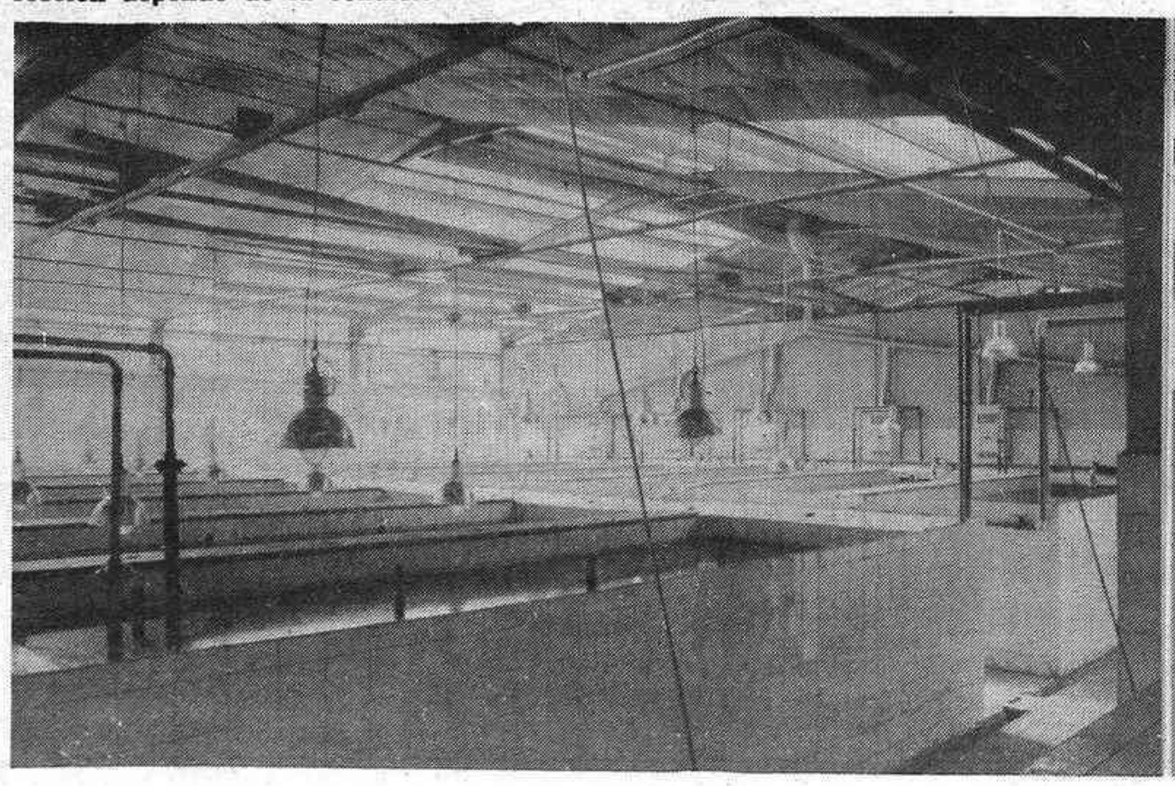
—¿Qué emplean como alimentación natural?.

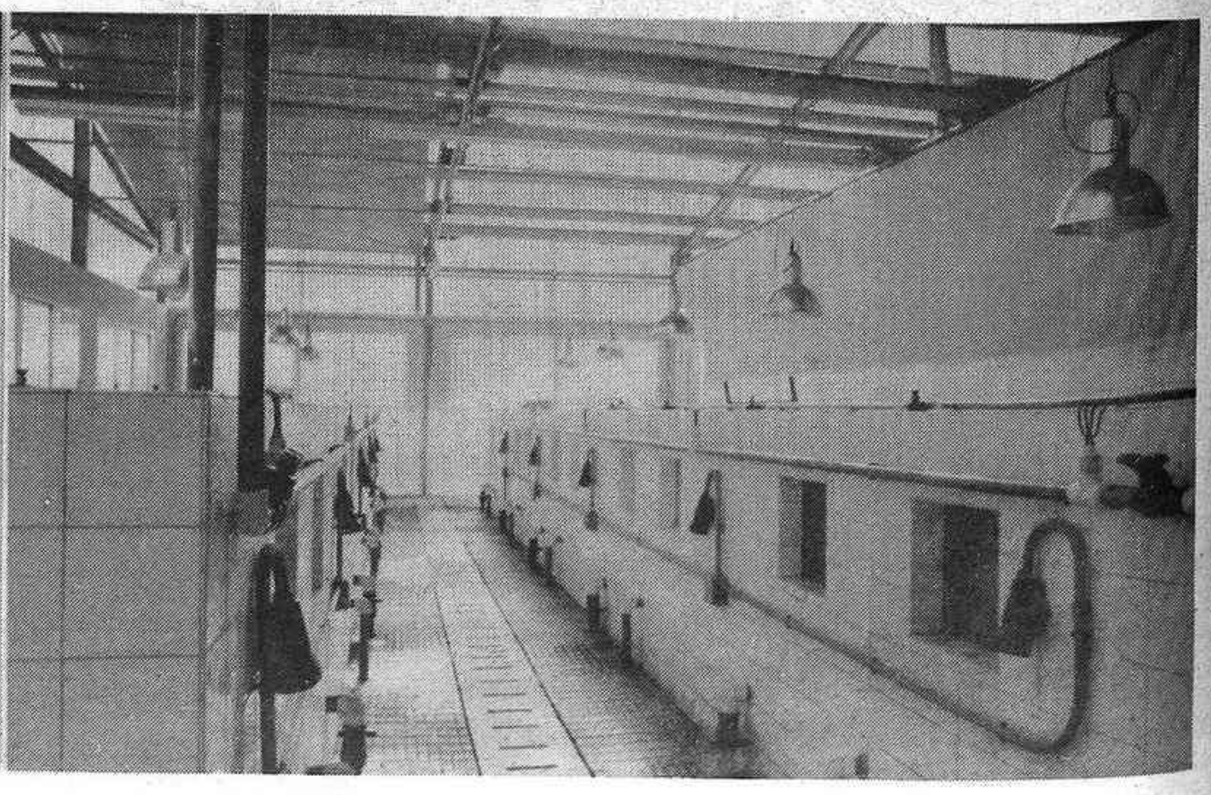
—La alimentación natural consiste en este momento en mejillón, cangrejo y carne de peces de baja calidad, como puede ser la boga. Es una labor muy laboriosa, porque se tienen que separar las conchas de los mejillones, triturar los cangrejos y el pescado.

«LA CRIA DE LANGOSTINO, LENGUADO Y LUBINA A NIVEL INSDUSTRIAL, ES YA UNA REALIDAD»



«Disponemos de la técnica necesaria para producir millones de larvas de peces y crustáceos»





(c) Ministerio de Cultura 2007

«El litoral provincial tiene lugares apropiados para el desarrollo de la acuicultura»

«LANGOSTINO PROBETA»

del equipo que dirige el biólogo doctor José María Sanfeliu. En aquel momento habían pasado seis años desde que el doctor Sanfeliu empezó sus investigaciones y tres desde que obtuvo las primeras puestas. Se abría, con tales hechos, no sólo un amplio campo para investigar, sino enormes posibilidades, todavía hoy no explotadas, para crear «granjas de peces y mariscos», en las que, según la avanzada experiencia que los japoneses tienen en este campo, se encuentra el futuro de la pesca. En el día en que también en nuestro país se impondrá la cría controlada a nivel industrial de las especies más apreciadas por el público».

—Como las madres hacen con sus bebés ¿no?.

Prácticamente igual, sí.

Aplicación de las investigaciones

—Usted ha dicho que están en condiciones de producir millones de larvas y post-larvas de cualquiera de las especies sobre las que están investigando, como es el caso del langostino, dorada y lubina. En tal caso ¿por qué no las producen?.

—La instalación de este Instituto de Acuicultura se realizó en el año 1972 y el edificio y las instalaciones se inauguraron en marzo del 79. En aquel momento, me refiero a la fecha en que se hizo el proyecto, es decir el año 72, la especie sobre la cual trabajábamos era el langostino. Actualmente, gracias al equipo de científicos, hemos conseguido criar otras especies, de forma que el centro queda pequeño para trabajar con todas ellas. Con una ampliación que ya está en estudio entre la Diputación de Castellón y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, sí que se podrían producir millones de ejemplares de langostino, lenguado y lubina.

—¿Cuál es la aplicación práctica de esta labor de investigación y cría?

—Cada día hay más industriales interesados en la acuicultura, de tal forma que lo que ellos necesitan es un centro que les proporcione esos miles o millones de ejemplares juveniles, tanto de crustáceos como de peces.

En esta campaña del año 82 hemos producido en unos pocos estanques de la instalación, del orden de los ciento veinte mil post-larvas de langostino, que hemos proporcionado a industriales de la Manga del Mar Menor y de Huelva, que habrían adquirido mayor cantidad en el caso de que hubiéramos podido producirla, y también a industriales del Delta del Ebro, a los que hemos vendido unos veinte mil ejemplares juveniles de langostino. Estos industriales nos están pidiendo millones de ejemplares.

La Diputación Provincial de Castellón y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, van a estudiar una ampliación del personal científico y de la Instalación propiamente dicha.

Granjas de peces

—A la vista del avance que se ha registrado en estas investigaciones, hay que preguntar al doctor Sanfeliu si cree que el futuro de la explotación de los recursos piscícolas pasa por la acuicultura, por las «granjas» de peces y crustáceos.

—Por supuesto. Sólo por poner un ejemplo, le diré que en el Japón y con las técnicas de la acuicultura, se está obteniendo una producción semejante al cincuenta por ciento del total de las capturas de toda la flota española, incluida la de altura, gran altura y costera.

—Y si esto es tan evidente ¿como no se han dispuesto aquí, en España, de más medios para llevar a la práctica las iniciativas que sean susceptibles de realizar a partir de los logros obtenidos en el capítulo de la investigación?

—Ha sido en los últimos años cuando se está dando un impulso fuerte a la acuicultura marina. Existe un Plan Nacional para el desarrollo de la acuicultura, con un importante presupuesto, que se pondrá en marcha de inmediato.

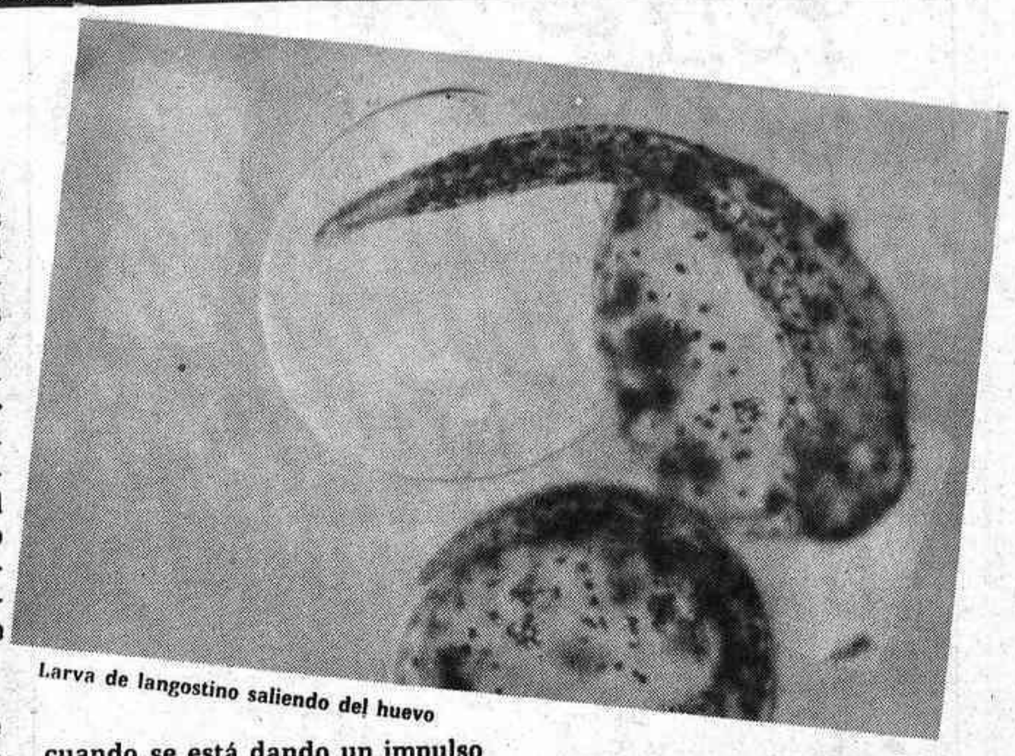
—Se ha referido usted, en respuesta a una de nuestras anteriores preguntas, a los suministros de alevines de langostino a industriales de la Manga del Mar Menor, Huelva y el Delta del Ebro, ¿es que en Castellón nadie se ha interesado en sacar una rentabilidad industrial a la labor del Instituto? ¿Existen lugaren en nuestro litoral en los que establecer instalaciones de estas características?

—Estamos situados en lo que todos conocemos como la Costa de Azahar, maravillosa desde el punto de vista turístico; pero nuestra zona tiene lugares apropiados para el desarrollo de la acuicultura. Pensemos en Almenara, donde existe una laguna costera que se podría destinar perfectamente para este tipo de actividad, y pensemos también en los prados de Cabanes y Torreblanca, donde hay muchas hectáreas apropiadas, sin embargo, todavía no ha habido industriales interesados en la acuicultura.

—¿Es compleja la técnica de la acuicultura?

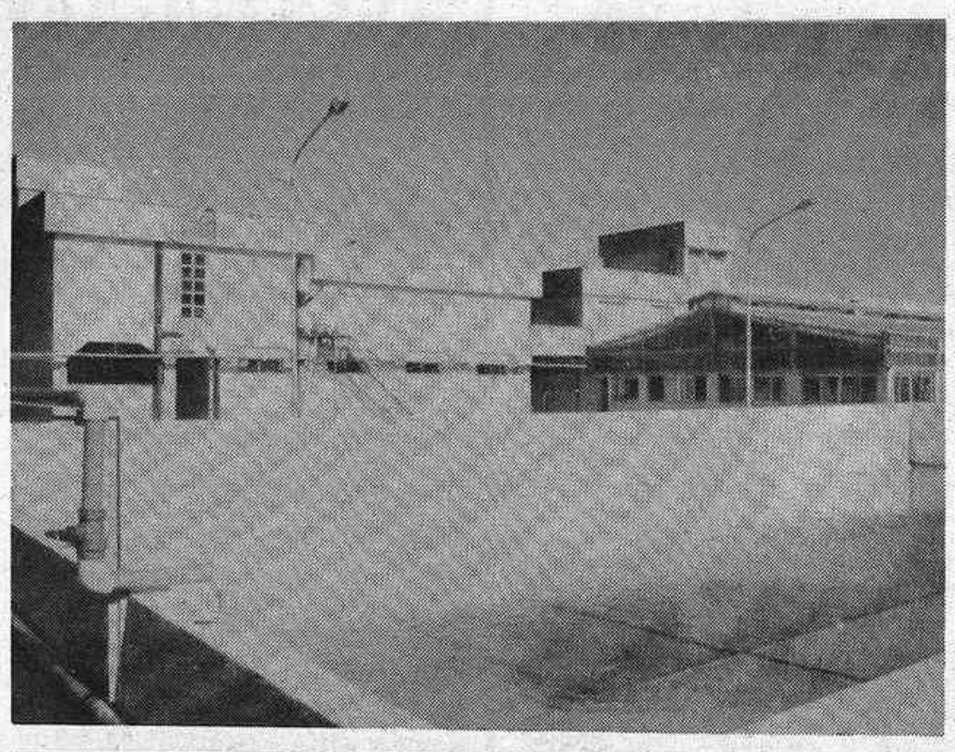
—Depende. Si se trata de cultivos extensivos, es decir, de utilizar grandes superficies de terreno con muy poca carga de ejemplares por metro cuadrado o cúbico, el problema no es muy difícil; sin embargo, en el caso de los cultivos intensivos, es decir, grandes cargas por metro cuadrado o cúbico, el tema se complica. En el Japón se está llegando a producir hasta tres kilos de langostinos por metro cuadrado de superficie de estanque, lo que evidentemente es mucho y demuestra que los japoneses disponen de una técnica muy sofisticada. Aquí no llegamos ni con mucho a estas cargas. Por ejemplo, en uno de los acuarios situados al exterior en nuestra instalación, que tiene treinta metros de longitud por quince de anchura, hemos trabajado últimamente a una carga de ochenta ejemplares juveniles de langostino por metro cuadrado.

Juan Enrique Mas
(Fotos: Heredio y archivo CIBIMA)

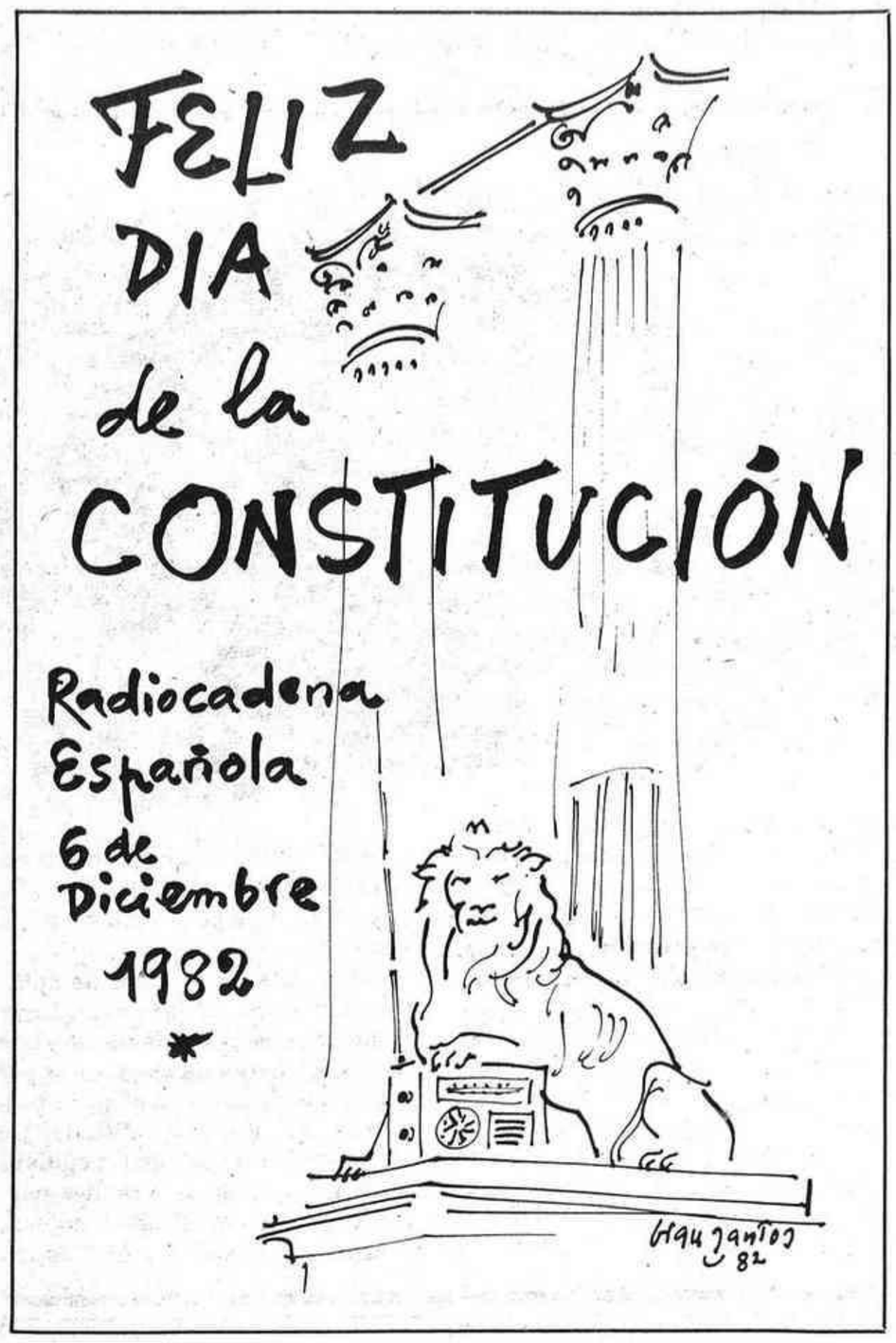


Larva de langostino saliendo del huevo

«EL FUTURO PASA POR LA ACUICULTURA MARINA. POR ESTE SISTEMA, JAPON OBTIENE UNA PRODUCCION SEMEJANTE A LA MITAD DE LAS CAPTURAS DE TODAS LAS FLOTAS ESPAÑOLAS»



(c) Ministerio de Cultura 2007



RADIOCADENA CELEBRA EL DIA DE LA CONSTITUCION

Radiocadena Española, integrada en el Ente Público RTVE, ha conmemorado la fiesta del Día de la Constitución no sólo con iniciativas de carácter informativo y programas especialmente dedicados a glosar y explicar el significado de la conmemoración, sino también con la publicación de esta tarjeta postal que las setenta emisoras de RCE han remitido a sus amigos, clientes y autoridades locales y provinciales.

En el Casino Antiguo

Se celebró la tradicional comida de ex directivos y junta actual

Dentro de un gran ambiente se ha celebrado en el Casino Antiguo de nuestra ciudad la tradicional comida anual, en torno a la cual se reúnen todos los ex directivos y los componentes de la junta actual.

Al final de la misma se entregaron las medallas de plata del Casino a los ex directivos don Fernando de Val Pardo, don Jorge Ordóñez Ucedo, don Víctor Manuel Menezo Rozalén y don José Marco Martí, así como la de oro al expresidente don Salvador Serrano García, y la misma distinción a los socios que ha cumplido cincuenta años de alta en la sociedad, y que en esta ocasión fueron don Alfredo Blasco Campos, don José Folch Safont, don Serafín Forcada Rosell, don Rafael Garcés Martí y don Manuel Rozalén Sales.

Una vez finalizado este emotivo acto, el presidente del Casino, don Julio Bonet dirigió unas breves y elocuentes palabras a los asistentes, de felicitación a quienes se rendía homenaje y de esperanza para todos cuantos pertenecen al Casino, dada la nueva y prometedora etapa que se ha iniciado. Por último se estableció un animado coloquio en el que todos los asistentes, en un clima de gran cordialidad, prometieron su apoyo ante esta nueva etapa de la socidad.

Registro Civil

Nacimientos

María Benet Fabra.– Pablo Vandaleo Colom.– María Chiva Reula.– Luis Rimano Sánchez.– Elena Meliá Griñón.– Eila Fernández Pérez.– Sebastián Ruiz Prados.– David Granell del Cerro.– Juan Manuel Marín Maestre.– M.ª Grissela Lord Niete.– Juan Manuel Cerdan Mateu.–

Matrimonios

Luis Miguel López Alomeda con M.ª del Carmen Castellote García.– José Clufuet Villarroya con Fernanda Ruiz Arias.– Julio Antonio Dumont Arrufat con Monserrat Conesa Mestre. Juan Antonio Guzmán Manrique con Carmen Josefa Albert Barreda.– José Manuel Naches Bau con Domitila Giménez Domengo.

Defunciones

Vte. Tomás Salinas de 64.– Amalia Agut Escrichs de 65 Rilomeno de la Muñosa Gómez de 72.– Luis Escrichs Gómez de 66.– Vicente Nebot Tono de 86.– M. Castillo Montoliu de 77.– Tomás Moreno Vilar de 48.– Ramón Margarit de 20 y Juan Bartoll Benajes de 20.

Indice Demográfico mes de Noviembre

Nacimientos	328
Matrimonios	57
Defunciones	107

El tiempo

Soleado

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 4:

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo, 5,4 grados. Mínima, 7, a las 7 horas.

Máxima, 17,6 a las 13,15 horas.

Media, 12,3.

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 773,1.

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 56 por ciento.

PRECIPITACIONES: Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

VIENTO:

Dirección predominante: O.

Velocidad media, 16 Km.

Racha máxima medida en anemocinemógrafo: 29 Km. del O, a las 1,18.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY: Situación anticiclónica y por tanto para hoy es de esperar buen tiempo que será predominantemente seco y soleado.

Los vientos soplarán flojos del Oeste durante la noche y del S. E. por el día.

Las temperaturas similares a las de ayer, es decir, las mínimas relativamente bajas y las máximas muy suaves y alrededor de los 17 grados.

Agenda

DOMINGO, 5 DE DICIEMBRE

El sol, en Castellón, sale a las 8,07 y se pone a las 17,34

Luna en cuarto menguante el día 7

SANTOS DEL DIA

Ss. Sabas, ab.; Basso, Dalmacio, Pelino, ob.; Anastasio, Julio, Félix, Grato, Potamia, Crispín, Crispina, mrs.; Nicesio, Juan, ob.; cfs.; Cristina, reclusa, Afrodisio, monje.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Nicolás, ob.; Asela, vg.; Policronio, pb.; Leoncia, Dativa, Emiliano, médico, Dionisio, Tercio, Bonifacio, Mayórico, Pedro Pascual, ob.; mres.; Bassa, abadesa. (M. L.).

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97
Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

SANJUAN, P. de la Libertad, 7 y 8 (Av. Valencia Grupo Cardona Vives).

MONTOLIU, Cardenal Costa, 28, (Camino Cementerio).

DE 9 MAÑANA A 2 TARDE

DOLS. Avda. Rey D. Jaime, 54.

DICIEMBRE, 6

24 HORAS

MARTIN, Avda. Lidón, 12.

GUTIERREZ, Avda. Alcora,

FARMACIAS DEL GRAO

ALMELA, San Pedro, 35.

CONDE, Canalejas, 95.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero Alloza 111 Castellon

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL(Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia

00.54 Expreso sigue a Granada.
02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.
11.00 Intercity, sigue a Madrid.
12.52 Unidad Rápida.
15.31 Talgo sigue a Murcia.
16.37 Semidirecto.
20.08 Expreso sigue a Málaga.
20.41 Corail.
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59 Expreso, procede de Sevilla.
07.26 Expreso procede de Granada.
08.51 Semidirecto.
09.32 Expreso, procede de Málaga.
10.33 Corail.
13.27 Talgo, procede de Murcia.
17.08 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga.
19.11 Unidad Rápida.
20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.10 Tranvía.
07.05 Semidirecto.
08.04 Tranvía, procede de Tortosa.
08.58 Tranvía.
11.18 Tranvía.
14.14 Tranvía.
16.05 Semidirecto.
18.30 Semidirecto.
21.22 Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.10 Semidirecto.
12.44 Tranvía.
14.34 Tranvía.
16.36 Tranvía.
18.28 Semidirecto.
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.
21.09 Tranvía.
21.51 Semidirecto.
22.18 Intercity, procede de Madrid.
23.19 Tranvía.

CULTOS

SANTA MARIA.–Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana, y 7 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.–Hoy, misas a las 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30 de la mañana y 6,30 y 7,30 de la tarde.

SAN PEDRO.–Hoy, misas a las 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Serradal, misa a las 11.

SAGRADA FAMILIA.–Hoy, misas a las 9, 11, 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN FRANCISCO.–Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 de la mañana y 6,30 de la tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.–Hoy, misas a las 9,30, 11,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA.–Hoy misas a las 9,30 y 12 de la mañana.

SANTA JOAQUINA VEDRUNA.–Hoy, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN JOSE OBRERO.–Hoy, misas a las 9,30, 11,30 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.–Hoy, misas a las 9, 10, 11,30 de la mañana y 6 tarde.

SAN CRISTOBAL.–Hoy, misas a las 10, 12 de la mañana y 7 de la tarde. En el Barrio La Luz, a las 10,45.

SANTUARIO DE LLEDO.–Hoy, misa a las 11 de la mañana.

BARRIO DE SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS.–Hoy, misa a las 10 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO.–Hoy, misa a las 11 de la mañana.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Como protesta por los despidos de Zirconio

ENCIERRO DE MILITANTES DE CNT EN LA DIRECCION PROVINCIAL DE TRABAJO

Quince militantes de la CNT-AIT se encerraron ayer por la mañana en la sede de la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social (antigua Casa Sindical), como medida de presión para que se anule el expediente de regulación de empleo de Zirconio y como gesto de solidaridad con los trabajadores despedidos de dicha empresa que siguen encerrados en la iglesia arciprestal de Villarreal. Por otra parte, varios movimientos cristianos de la diócesis Segorbe Castellón han manifestado, a través de un amplio comunicado, su solidaridad con los afectados por el problema de Zirconio.

Según informó a MEDITERRANEO un portavoz de la C.N.T., el encierro de militantes de esta central sindical en los locales de la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social, tiene por objeto exigir del director provincial del citado departamento la retirada del expediente de regulación de empleo presentado por Zirconio.

Tal exigencia se basa en cuatro puntos, expuestos por el citado portavoz:

«Primero. Que el expediente está en contradicción con el convenio colectivo reconocido y legalizado por el mismo y que impide el despido de ningún trabajador por razones de tecnificación. Como hace constar la empresa en el expediente, la causa de reducir la plantilla obedece precisamente a un plan de modernización técnica. Luego se incumple el convenio en un punto que se considera fundamental y al que no pueden renunciar los trabajadores.

Segundo. La resolución adoptada por el director provincial de Trabajo sirve a los intereses de la patronal, al legalizar los despidos masivos dentro del sector de la cerámica, porque no se trata sólo de lo que ocurre en Zirconio, sino que hay noticias de que la situación se repite en otras empresas del sector. Nosotros consideramos al citado director provincial cómplice de la patronal, al haber facilitado la excusa legal para ejercer la represión laboral dentro de la empresa por motivos extralaborales.

Cuarto. Los encierros realizados tanto en Villarreal como en Castellón, son el principio de la lucha emprendida por CNT para impedir acuerdos que supongan la pérdida de puestos de trabajo en el sector».

A las tres de la tarde una representación de la CNT se entrevistó con el director provincial de Trabajo y Seguridad Social, quien se comprometió a entrevistarse con la dirección de Zirconio para ver las posibilidades de retirar el expediente de regulación de empleo.

Según CNT esta actitud del director de trabajo es un reconocimiento tácito de la falta de base legal para la citada reducción de plantilla.

(Foto: Heredio)

Mañana, fiesta de la Constitución

Se celebra mañana, seis de diciembre, la fiesta de la Constitución, conmemorativa del cuarto aniversario de la ratificación del texto constitucional por el pueblo español.

El Ayuntamiento de la capital y otras entidades han organizado diversas iniciativas para resaltar el carácter cívico de la efemérides.

Actos organizados por el Ayuntamiento

11.00 horas, en la Plaza Mayor, se pasará revista a la Policía Municipal.

11.30 horas, inauguración oficial del Centro Dotacional Municipal y jardines, en el Grupo San Agustín y San Marcos.

12.00 horas, inauguración oficial de la Biblioteca Municipal de la calle Galicia, 17-19.

12.15 horas, inauguración oficial de la Biblioteca Municipal de la calle Figueroles, 12.

12.30 horas, inauguración oficial de la Plaza Pintor Porcar, y estatua homenaje al pintor.

13.00 horas, inauguración oficial de la Biblioteca Municipal de la calle Sebastián Elcano en el Grao.

13.30 horas, inauguración oficial del Centro de la Tercera Edad en la calle Enmedio, 122.

13.45 horas, inauguración oficial de la Casa de la Cultura Municipal en la calle Antonio Maura, 6.

A continuación y en el Salón de Actos, breves palabras del señor alcalde con motivo del día.

Centros docentes

El próximo día 6 se cumple el IV aniversario de la ratificación de la Constitución por el pueblo español. La conmemoración de tan señalado día, lectivo en todos los centros docentes, representa una oportunidad excepcional para intensificar la enseñanza y difusión de los principios que constituyen la base de la convivencia democrática nacional.

En consecuencia, el Ministerio de Educación y Ciencia ha dispuesto por Orden de 25 de noviembre de 1982 que se celebre con especial relevancia dicha efemérides, con arreglo a las normas siguientes:

✪ El profesorado, de acuerdo con las orientaciones de los órganos de gobierno de los centros, programará actividades (composición de murales, concursos de trabajos y redacción, ciclos de conferencias y coloquios, etc.) que tiendan a la promoción, entre todos los miembros de la comunidad educativa, del conocimiento de la Constitución Española y de la identificación con los valores cívicos y morales que contiene. Dichas actividades se desarrollarán dentro o fuera del horario lectivo, de acuerdo con los criterios y posibilidades de cada Centro.

✪ En todo caso se dedicará una hora, en todos los centros públicos y privados, a desarrollar una lección sobre la Constitución Española, adaptada en su contenido y metodología a la edad de los alumnos del correspondiente nivel, a cargo del profesorado habitualmente responsabilizado de estas enseñanzas o de personalidades invitadas al efecto.

El senador socialista Luis Alcalá, profesionalmente vinculado con el sector de la enseñanza, puesto que es profesor de EGB y hasta fecha reciente ha dirigido el Colegio Nacional «Sanchis Yago» de nuestra ciudad, pronunciará la lección magistral del acto conmemorativo del aniversario de la Constitución Española, que el lunes a las once y media de la mañana se celebrará en el Instituto de Bachillerato «Francisco Ribalta».

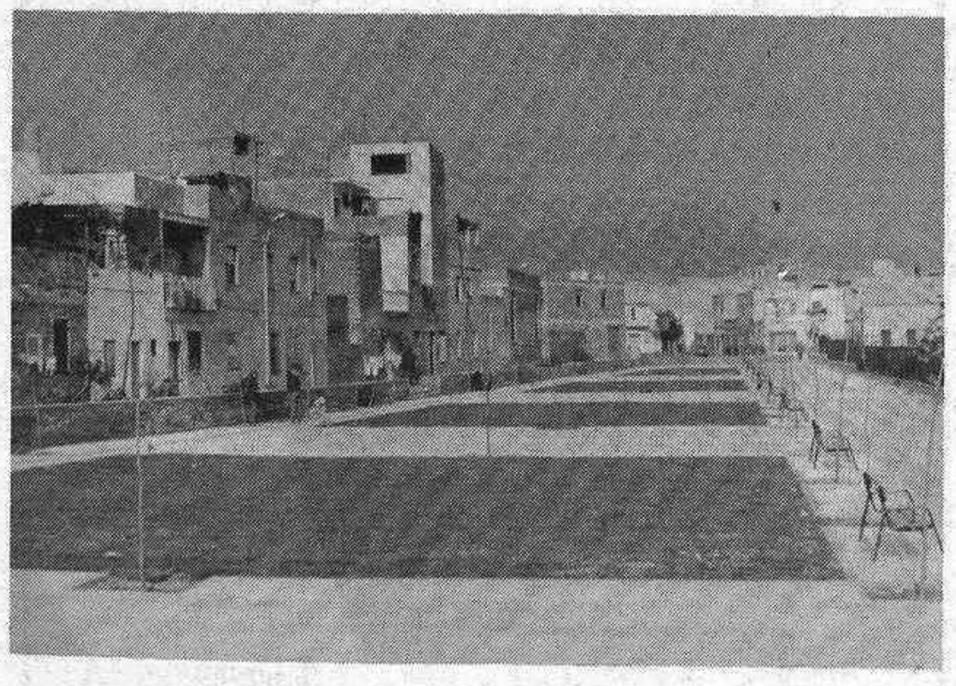
El citado centro conmemorará la fiesta de la Constitución Española con la inauguración de las obras de restauración de su paraninfo, en las que ha colaborado la Diputación Provincial a través del servicio de restauración de obras de arte, que ha trabajado para devolver su primitiva condición a las pinturas que decoran el salón.

Primera actuación de este tipo en los grupos periféricos

Zona ajardinada en el grupo San Agustín

Las actuaciones del Ayuntamiento castellonense dedicadas a crear zonas ajardinadas en el interior de una ciudad que tradicionalmente ha carecido de éllas —con excepción del Parque de Ribalta—, se han producido no sólo en las áreas más céntricas, sino también en la periferia y el distrito marítimo del Grao.

Entre las obras de carácter periférico, están terminadas y serán inauguradas mañana, las del parque público del Grupo San Agustín, que con una superficie de ocho mil quinientos metros cuadrados es uno de los más importantes de la ciudad, detrás del Parque de Ribalta y del nuevo Parque de La Panderola en El Grao.



La zona verde del Grupo San Agustín, situada junto a la carretera Valencia-Barcelona, tiene forma de ele y rodea por su parte posterior y uno de los laterales las instalaciones de una fábrica de géneros de punto recientemente construida. Es el primero de los parques que se construyen en los grupos periféricos y ha sido el resultado de la nueva política urbanística de la Corporación Municipal a través de la aplicación del Plan General de Ordenación Urbana, con el que se ha podido incrementar el patrimonio municipal del suelo.

El jardín del grupo San Agustín está construido en dos niveles. Su diseño es sencillo. Predominan las zonas plantadas de césped, que alternan con áreas de paseo pavimentadas, rodeada de arbolado y bancos. Una sencilla fuente que imita el brocal de un pozo rompe la uniformidad de la parte situada en el nivel inferior.

El martes, en «La Pérgola»

Presentación de la Gayata «Forn del Plá»

El próximo martes, día siete, a las once de la noche, se celebrará en «La Pérgola» el acto de presentación oficial de la gayata del sector 11 «Forn del Plá»

Serán protagonistas de la gala, de modo especial, la madrina de la gayata, Francis Prades Hernández, y sus damas de honor, señoritas Inmaculada Alberto Beltrán, Silvia Agost Falomir, Ana Breva Mut, Mayela Amat Cervera, Monse Catalán Catalán, María Teresa Mas Notari, Gema Porcar Albella y Mari Carmen García Peris, así como la madrina infantil, Helena Figols Mateu y las damas infantiles, Eva Altaba García, Laura Agost Montero, Miriam Cabedo Mateu, Marta García Alonso, Sonia Omella Vallés, Mónica Lloréns Rubio, Inmaculada Mundo Bellmunt, Susana Pitarch Samblás, María de los Reyes Ramos Besalcuh, Inmaculada Rovira Bausá, María Dolores Segarra Maset, Elena María Trilles Alós, María del Mar Valls López, Esther Tomás Hueso y Neus Vallés Marqués. Intervendrán en el acto las madrinas de las pasadas fiestas, Carmina Ramos Montañés y Laura Soriano Trilles. En la segunda parte intervendrán la orquesta Montesol y el grupo «Els Llauradors».

Preside la comisión de la gayata once, Vicente Fabregat Marco y la comisión infantil Raúl Ferrando Piqueres.

OBESITY CLINIC

ADELGACE CON SEGURIDAD Y SIN RIESGO

Un equipo especializado: MEDICO, PSICOLOGO, A.T.S. y Masajistas, le adelgazarán cuidando su estética y salud con métodos exclusivos.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Plaza Borrull, 1 Entlo. Telf. 22 35 36 - CASTELLON

(c) Ministerio de Cultura 2007

Rafael Ferrer, nombrado director general de la Consellería de Educación y Cultura

«La enseñanza del valenciano, tema prioritario»

Rafael Ferrer Fombuena, cuarenta años, turolense de nacimiento, pero vinculado a Castellón desde hace bastante tiempo como inspector técnico de EGB, acaba de ser nombrado director general de EGB y Enseñanzas Especiales de la Consellería de Educación y Cultura. En sus primeras declaraciones a MEDITERRANEO, Rafael Ferrer señala como objetivos prioritarios la normalización de la enseñanza del valenciano en la escuela, la escolarización completa de los niños de cuatro a seis años y la dignificación de la profesión docente.

—En la materia que compete a Rafael Ferrer hasta ahora no se han producido transferencias de la Administración Central a la autonómica.

—Las únicas competencias que en este momento tiene la Consellería son las que corresponden a la normalización lingüística. No obstante, esperamos que muy pronto —a partir de enero quizá— vayan llegando transferencias, competencias y servicios de este ámbito.

—¿Cuáles son las competencias que deberían transferirse en primer término?

—Por lógica aquellas competencias que afectan a los medios de carácter material y los aspectos infraestructurales; porque no serviría de nada que tuviéramos competencias sobre el personal, si no contábamos antes con los medios materiales.

Enseñanza del valenciano

—Ante la nueva etapa que se inicia para el Consell, con la remodelación de las Consellerías de Educación y Cultura que han pasado a formar un sólo departamento, una de las cuestiones más importantes que se plantea es la de la enseñanza del valenciano.

—En lo que concierne a la EGB, esta dirección general tiene competencias en todo lo que se refiere a la enseñanza del valenciano, pero es una cuestión que, como ha estado completamente politizada hasta ahora, las primeras medidas se han tomado en la reunión que el Consell celebró el viernes, al sacar el tema en la situación podrida en que se encontraba.

—¿Qué opina usted sobre el desarrollo seguido por la enseñanza del valenciano en la escuela?

—Más bien habría que decir que no ha existido ese desarrollo, porque no ha habido interés en llevar a cabo la importante tarea de la normalización lingüística. Parece que los responsables de la etapa anterior, han jugado a hacer como que hacían algo, para disimular la cuestión de fondo: que no querían llevar a cabo la normalización lingüística.

—A la vista de su respuesta, cabe decir que hasta ahora no puede hablarse formalmente que haya existido enseñanza del valenciano en las escuelas.

—Se han hecho cosas, hay muchos profesores que tienen una idea clara de lo que hay que hacer, Funcionó hace unos cursos en Plan Experimental, en la época en que estuvo al frente de la Consellería José Luis Barceló pero, pasado ese año de Plan Experimental, todo se fue complicando y degenerando y las realizaciones iniciadas en aquel momento se han ido extinguiendo, hasta llegar al punto en que sólo han quedado algunos profesores que, actuando como francotiradores, han seguido haciendo cosas para lograr la normalización lingüística, pero fuera del marco de la actuación de la Consellería.

—¿Cómo se tendría que realizar esa tarea de enseñanza del valenciano en la escuela?

—En este momento no tengo todavía unas normas claras respecto a la instrumentación que haya que llevar a cabo en lo que a mí concretamente me compete. Las directrices generales de la política lingüística corresponde a la Consellería y ya las ha dejado bastante claras las últimas manifestaciones del titular del departamento y acuerdos del Consell.

—¿Pero la enseñanza del valenciano tiene que ser un tema complementario o básico?

—En este momento es una cuestión prioritaria.

—Por tanto, no se debe considerar como una enseñanza marginal.

—Por supuesto. Yo veo la cuestión muy fríamente, desde mi condición de castellano parlante, pero por un imperativo intelectual y cultural, entiendo que es prioritario, porque el pueblo tiene derecho a expresarse en su propia lengua.

Tareas prioritarias

—¿Cuáles van a ser las tareas prioritarias de la dirección general?

—Los proyectos se enmarcan dentro de lo que es el programa del PSOE a nivel estatal.

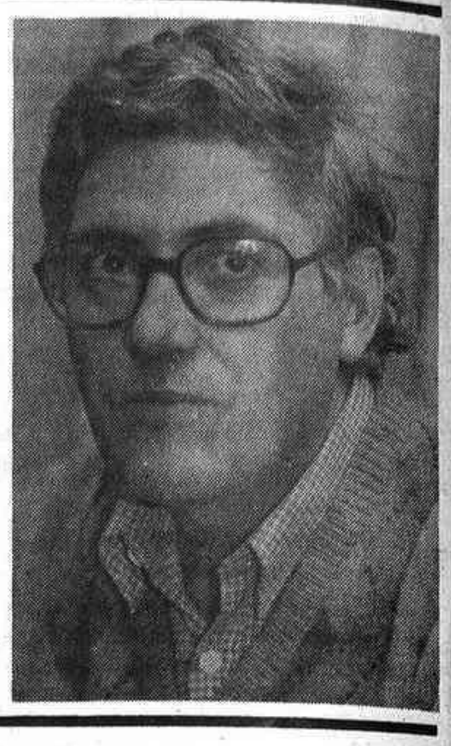
En ese sentido, las cosas que se deben hacer son muchas. Hay que llevar a cabo el objetivo principal de la escolarización completa de los niños de cuatro a seis años; se deben ampliar las plantillas de los profesores, cuestión que dependerá de las posibilidades económicas, que en este momento no son muchas; hay que ir amortizando los déficits funcionales de puestos escolares, pues todavía quedan aulas en malas condiciones y existe el doble turno en algunos colegios, como por ejemplo en Vall de Uxó; deben revisarse y modificarse los proyectos —tipo de edificios escolares; hay que inventariar las dotaciones existentes de material escolar, etc. Y en un segundo aspecto, de carácter personal y humano, debemos enfocar también como objetivo prioritario la dignificación de la profesión docente, reconociendo de modo efectivo sus derechos económicos, laborales, sindicales, etc., y habrá que pensar en crear un status especial de los profesores rurales e incentivar la permanencia de un mismo centro o ciudad. En definitiva, hay que llevar a cabo eso que se llama la renovación pedagógica y científica del profesorado. Tarea previa en este sentido será generar la ilusión en los profesores, para que se sumen a la tarea del cambio, en la que todos estamos comprometidos en este momento.

—¿Cuál va a ser su actitud ante la enseñanza privada?

—Está determinada en las líneas generales del programa del PSOE.

No se trata de enfrentar a una enseñanza con otra, sino de hacer una educación compensatoria, dando más a quienes tienen menos.

J. E. Mas
(Foto: Heredio)



Tribuna libre

La opción del cambio

Por Benjamín Casañ Bernal
Ex-diputado del Congreso

Coincido con la opinión de muchos de que la mayoría de votantes del P.S.O.E., en las pasadas elecciones, no han dado su voto a un clásico programa de Gobierno Socialista. Digo esto porque la últia oferta electoral socialista, comparándola con las anteriores a lo largo de la historia del Partido, marca un hito de novedad, por su moderación y reforismo. No hace cuestión de una serie de puntos, hasta ahora básicos, integrados en los programas aprobados en sus Congresos: lucha de clases, nacionalización generalizada de los medios de producción, etc., por citar algunos. Las intenciones, expresadas sobre lo que va a constituir su política de Gobierno, me forjan la ilusión de creer que, sin grandes traumas, sin su Bad-Godesberg como le ocurrió al Partido Socialista Alemán, el P.S.O.E. ha pasado a una concepción socialdemócrata de la política y que por consiguiente, ha vuelto las espaldas a que sea un partido de clase, aceptando la noción del interclasismo y a defender las nacionalizaciones, en la escala ceñida a los servicios fundamentales de la Nación en manos privadas.

Contemplado desde otro punto de vista, el atractivo del programa socialista, reside, mucho y de ahí, a mi parecer, su éxito electoral, en lo que tiene de oferta supraparti-dista de modernización del Estado y de la Sociedad.

La reforma en profundidad de nuestra Administración, es una necesidad difícilmente negable. Una Ley de incompatibilidades para la función pública, con justa retribución de los funcionarios, no significa otra cosa que, hacer propios conceptos que, hace años, rigen en nuestro entorno europeo y un gesto de justicia en un país como el nuestro con una cuota elevada de parados. Reformar la Administración de Justicia, cuya insuficiente dotación de medios acarrea los retrasos que soportan quienes acuden a ella, y mantenida gracias al sacrificio laboral y económico de unos ejemplares Magistrados, Fiscales y Secretarios Judiciales, no puede ser demorada por más tiempo. Crear ochocientos mil puestos de trabajo en dos años, puede que para algunos, sea el propósito más utópico, pero no por ello debe dejar de ilusionar y recabar el esfuerzo de todos en conseguirlo.

He dejado para tratarlo aparte, el propósito socialista de nacionalización de la red de alta tensión. Desde una consideración socialdemócrata, como servicio fundamental, no encuentro razones para que no se pueda llevar a cabo. La objeción, es tan solo de orden práctico, en función de si la Administración Española, se halla en condiciones de hacerse cargo de su explotación, sin incurrir en una mala gestión como desgraciadamente ocurre en el caso italiano. Escandalizarse por mantener esta opinión, puede que tenga mucho de fariseismo. Nacionalizaciones de servicios fundamentales en manos de particulares, se han llevado a cabo en Europa por Gobiernos de derechas. Son desconocidos por muchos, el hecho de que fue precisamente el gaullismo el que nacionalizó la red de alta tensión, como la elocuente justificación De Gaulle: «No socializo para la izquierda; nacionalizo para Francia».

Con ello, quiero dejar explicada mi postura que no es otra que la de apostar por los propósitos de cambio del P.S.O.E. Si a lo largo de su mandato de Gobierno, incumple su oferta, apartándose de lo que ha de ser una política socialdemócrata, procuraré ser de los primeros en denunciar que es otra cosa, para la que la mayoría del pueblo español ha concedido su voto al Partido Socialista.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

DIRECCION PROVINCIAL
CASTELLON DE LA PLANA

Con fecha 6 de septiembre de 1975, HUMER FERTILIZANTES ORGANICOS, S.L., titular de la concesión para mineral turba «El Mediterráneo» n.º 2.004, inició ante esta Dirección Provincial expediente de Expropiación Forzosa de terrenos cuya descripción se hace a continuación:

Polígono	Parcela	Extensión	Calificación	Propietario
Nº 7	Nº 205	18 a.	Er.	D. Román Bellés Vidal
Nº 7	Nº 206	85 a.	Hr.	D. Román Bellés Vidal
Nº 7	Nº 207	62 a. 40 ca.	Nr.	D. Francisco Vilaplana Tena
Nº 7	Nº 208	1 Ha. 19 a. 80 ca.	Fr.	D. Vicente Navarro Viciano
Nº 7	Nº 209	48 a. 80 ca.	Fr.	D. Vicente Roselló Sanahuja
Nº 7	Nº 498	375 Ha. 89 a. 72 ca.	Er.	Ayuntamiento

Los referidos terrenos se encuentran dentro de la concesión de explotación para mineral turba nombrada «Mediterráneo» N.º 2.004.
Con fecha 15 de septiembre de 1.982, se aprobó por esta Dirección Provincial, el proyecto general de explotación de la referida concesión.
De acuerdo con el artículo 105 de la Ley de Minas de 21 de Julio de 1.973, el otorgamiento de una concesión de explotación lleva implícita la Declaración de utilidad pública y la aprobación del proyecto lleva, implícita la declaración de la necesidad de ocupación de los terrenos necesarios para el emplazamiento de los trabajos, instalaciones y servicios.

De acuerdo con el artículo 18 de la Ley de Expropiación Forzosa, se somete a información pública la relación de afectados para que en el plazo de quince días contados a partir de la última de las publicaciones en el B.O.E., B.O.P., o diario «El Mediterráneo» del presente anuncio, cualquier persona pueda formular alegaciones, a los solos efectos de subsanar posibles errores en la citada relación.

EL DIRECTOR PROVINCIAL,
E. Reyes

HOTEL LAS FUENTES ★★★★

ALCOCEBER

SENSACIONAL CENA REVEILLON DE FIN DE AÑO

31 Diciembre 1982 - 21.30 Horas

Amenizado por la Orquesta Boreal
¡Grandes obsequios!

BARRA LIBRE

Plazas limitadas
Reserve su mesa, al teléfono
41 03 25

(c) Ministerio de Cultura 2007

Hoy, con la tradicional procesión

FIESTA PRINCIPAL DE LA ARCHICOFRADIA

● San Pascual lucirá sus mejores galas

Para las diez de esta mañana, está anunciada la Misa solemne de Comunión general de la Archicofradía de la Felicitación Sabatina, asociación religiosa que engloba a las señoras que en su día fueron congregantes de la Purísima.

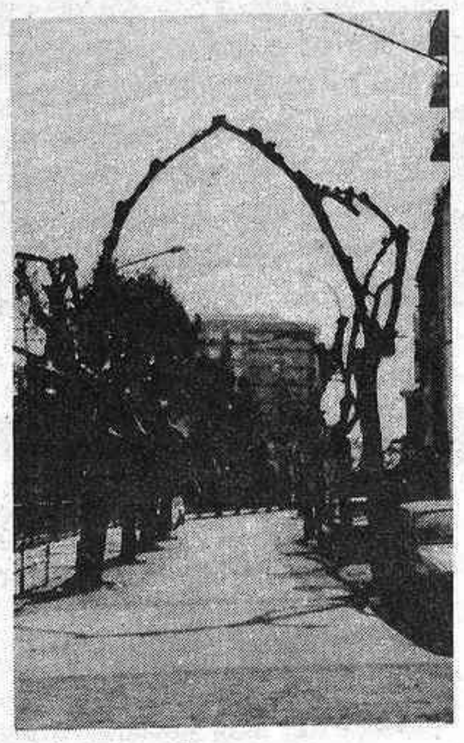
El sermón correrá a cargo del fraile carmelita Revdo. P. Rafael M.ª López Melus, interpretándose la Misa Festiva de Juan Alonso García, a tres voces y órgano, por el Coro Juvenil «Inmaculada» de la misma Congregación, bajo la dirección de Carmen Usó.

A las cinco de la tarde, finalizado el ejercicio mariano, la tradicional procesión, recorrerá las calles tradicionales, con salida y llegada en el Templo de San Pascual, Iglesia en la que así mismo, se celebrarán los actos programados para la mañana. Una jornada memorable para muchas asociadas con edad avanzada, pues le permitirá recordar las tradicionales fiestas de la Archicofradía y Congregación, teniendo precisamente como marco el Templo de San Pascual, donde radicó la institución durante tantísimos años. Por ello, el Templo basilical lucirá sus mejores galas, para señalar precisamente este retorno circunstancial, debido tristemente a una situación completamente al margen de la fiesta.

Poda de plátanos

Comenzando precisamente por los viejos ejemplares —que aparecen entrelazados en su parte superior— del popularísimo «Camí l'estació» se ha iniciado la poda de los plátanos, esos robustos árboles de madera carnosa que pueblan muchas calles y avenidas de Vila-real y el jardín de San Pascual.

Precisamente ahora, cuando sus hojas comienzan a secarse y son un motivo de suciedad más, se aprovecha para quitarles esas ramificaciones que en la próxima primavera comenzarán a aparecer y servir de soporte al frondoso follaje de estos veteranos y silenciosos huéspedes de nuestro asfalto.



Poda de los .plátanos «Camí l'estació».

Una labor que se repite con mimo cada año y que supone el que los automovilistas colaboren, no aparcando en los lugares previstos para la tala, como ocurrirá el próximo lunes en la Avenida de la Murá, donde la correspondiente señalización así lo indicaba ayer mismo sábado.

Con la desaparición de este verde aditamento de algunas de nuestras calles, la ciudad ofrece una cara más triste, que directamente asociamos con el invierno que ha comenzado. Nuestro reconocimiento al servicio municipal encargado, por su trabajo que sirve además, al adelantarlo a la caída de las hojas, para que Vila-real esté un poco más limpio.

Punto de mira

En esta misma página, damos publicidad a una nota de la alcaldía de Vila-real que además, va a servir de motivo para mi comentario de hoy domingo. Mañana, seis de diciembre, se cumplen cuatro años desde la aprobación de nuestra Constitución.

Parece que por fin los españoles tenemos algo en común, que respetamos una inmensa mayoría y que nos sirve de cauce para nuestro quehacer político, económico y social. Por ello, sería realmente alentador que los balcones de las casas de mi pueblo aparecieran mañana con las colgaduras con los colores de la Bandera Nacional, mostrando de este modo la aceptación inequívoca de nuestra Carta Magna, que el mismo comportamiento de la ciudadanía demuestra día a día.

Por ello, una vez más coincido con nuestra primera autoridad municipal —no todo van a ser discrepancias— y no sólo MEDITERRANEO da a la publicidad su nota, sino que, modestamente, desde esta columna, aprovecho para pedir a los villarrealenses secunden el llamamiento del alcalde. Claro que, en una jornada como esta, cuando después de cuatro años nuestra Constitución demuestra en la práctica que puede servirnos varios siglos, no quedan bien algunas pintadas que todavía están a la vista de todos por las paredes de nuestros edificios ciudadanos.

Esas pintadas, que utilizan la mayoría de las veces expresiones soeces para calificar a nuestra Constitución, deben desaparecer ya. Puede ese Ayuntamiento que ahora reclama la colaboración ciudadana, precisamente para festejar públicamente a la superior norma jurídica del Estado, ser el encargado de borrar de las tapias, paredes y fachadas esas expresiones, que además hoy podrían estar sancionadas por la Ley. Claro que lo ideal sería poder contemplar a esas cuadrillas de pseudoideólogos y petimetres, limpiando aquello que un día ensuciaron con sus sprays —siempre azules, eso sí— máxime, cuando todos en nuestra ciudad sabemos el nombre de sus autores.

Esas expresiones de ridiculización de nuestra Constitución que figuran todavía en tantos lugares, algunos bien visibles, como la fachada de la Parroquia de Santa Isabel, o algunas fachadas particulares del «Camí de l'estació», el mismo paseo de la acequia Mayor, etc.. Tiempo atrás desaparecieron las que mostraba el edificio de la Telefónica. La Compañía se encargó de quitarlas, precisamente a requerimiento de esta misma columna, y así se lo agradecimos a su diligente delegado provincial.

Por ello señor alcalde, al mismo tiempo que manifestamos nuestro apoyo a su acertado llamamiento, también solicitamos, no en nombre propio, sino en el de tantísimos villarrealenses para los que dichas frases son todo un insulto, que con motivo de la efemérides de mañana lunes, funcionarios municipales hagan desaparecer esas feas pintadas alusivas a nuestra Constitución y que además, se persiga con mano dura, no sólo a quienes utilizan como pizarra la propiedad de otros, sino, muy especialmente, a quienes además, atacan directamente a la que Vd. mismo denomina en su llamamiento «Carta Magna».

Han sido presentados treinta trabajos

XXXI Certamen Literario de los Luises

Un total de treinta trabajos han sido presentados al XXXI Certamen Literario de los Luises, en esta su edición de 1982. El fallo que se hará público el próximo día 8, festividad de la Inmaculada, titular de la Congregación, será motivo para un acto tradicional dentro de esta primera quincena de diciembre.

De los seis premios en litigio, la Flor Natural con quince participantes es la que más expectación despierta, seguida del Premio Juventud, con seis trabajos. Por contra, el premio Hijas de María Inmaculada, con un solo trabajo presentado, es el que menos participación ha tenido en esta edición. A continuación efrecemos los lemas de la totalidad de trabajos presentados.

FLOR NATURAL: 1.—Acampado; 2.—Andariego; 3.—Cabadés; 4.—Desde el principio; 5.—Flors volguera; 6.—Gaviotas; 7.—Hijo en la cruz; 8.—La rosa en la mano; 9.—Letanías; 10.—Luz de Villarreal; 11.—Llaurador; 12.—Madre eterna; 13.—Mater Inmaculata; 14.—Oh flor de l'escriptura; 15.—Tota Pulchra.

JUVENTUD: 1.—Creativitat per a construir qué?; 2.—La Fe hace milagros; 3.—No imites, crea; 4.—Racionalismo; 5.—Ram; 6.—Xirat.

AYUNTAMIENTO: 1.—La Morena de mi tierra; 2.—Somriure etern d'una vila; 3.—Viatge a l'Ermita.

CAJA RURAL: 1.—L'horta de Vila-real: Distribució i organització; 2.—Savia.

HIJAS DE MARIA INMACULADA: 1.—Obolo.

HIJAS DE MARIA DEL ROSARIO: 1.—El rezo del Santo Rosario en familia; 2.—Rosal; 3.—Roser.

DIA DE LA CONSTITUCION

Celebrándose el próximo lunes, día 6 de este mes de diciembre, el cuarto aniversario de la aprobación de la Constitución Española, esta Alcaldía invita al pueblo de Villarreal a celebrar tan fausta efemérides, poniendo colgaduras en los balcones, manifestando así su adhesión popular a nuestra Carta Magna.

Celebramos el Seat 5.000.000

DESPUES DE RENDIR COMO NADIE, LOS SEAT 127 VALEN MAS.

Modelo	Año de compra	Precio F.F.	Precio actual Sistema Vehículo Ocasión*.
127 3 p. básico	1974	113.791	150.000
127 3 p. LS	1977	206.610	240.000
127 3 p. Confort lujo	1979	305.400	325.000

SEAT, VALOR EN ALZA.

Los Seat confirman su calidad de la única forma posible. En la práctica. Tras años y años de uso.

Por eso, su valor se mantiene al alza día a día, mes a mes. Por eso alcanzan tan buenas cotizaciones.

Vea, por ejemplo, cuanto dinero le dan hoy por su Seat 127 de hace años. Simplemente porque su 127 lo vale ¡Venga a su Concesionario Seat!

Queremos que se compre un Seat nuevo.

* Para coches en estado normal de uso. Los accesorios que lleven instalados, aumentarán su valor. Precios válidos hasta el 31 de Diciembre.

TIEMPO/BBDO

Red de Concesionarios Seat

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

(c) Ministerio de Cultura 2007

ONDA

La Cruz Roja conmemorará la Fiesta de la Purísima

La delegación local de la Cruz Roja española ha preparado unos actos, celebrando la festividad de la Purísima Concepción su Santa Patrona.

Los actos son: Miércoles día 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción, a las 10.30 horas, Santa Misa en la Iglesia de la Asunción, en acción de gracias a todas las unidades de este destacamento. A las 12 horas en el salón de actos del Ayuntamiento entrega de diplomas a agradecimiento por las ayudas recibidas en las postulaciones –Fiesta de la Banderita–. A las 14 horas, en agradecimiento a toda la unidad militar y demás unidades por la labor de todo un año, comida de hermandad en el local de Vicente Ramos, «Palmito».

A las 16 horas, en «Las Pedrizas» de Vicente Castells, Fiesta Taurina, y se dará fin a la Festividad de la Purísima Concepción.

Un año más celebraremos esta festividad, que contará con la asistencia masiva de gentes de los ondenses pues la Delegación Local de la Cruz Roja Española es muy estimada y querida, ya que su gran labor por y para Onda y su comarca es muy efectiva y muy bien atendida, de tal manera que su presidente don Eliseo Berdonau Forés y el jefe de tropas de esta 14 Brigada de Tropas de Socorro, don José Vicente Bagant Traver serán muy felicitados.

Hay un gran ambiente de cara a la fiesta y todo se lo merece nuestra Delegación Local de la Cruz Roja española.

CHERT

Celebrada por la colonia escolar

Festividad de San Nicolás y Santa Catalina

El pasado viernes día tres de diciembre, y con motivo de la festividad de San Nicolás y Santa Catalina, niños y niñas del pueblo participaron en una serie de actos organizados por los responsables de la Escuela Nacional de Chert.

Es ya tradición de muchos años ver con éxito como un ambiente distinto al de otros días es respirado por los infantes de esta población... La eperanza –basada en la seguridad de la felicidad – se pone ya de manifiesto el día anterior, donde el nerviosismo y el insomnio son las características más patentes en las blancas almas de estas criaturas.

Al día sisguiente, llueva o haga viento, llegan a la escuela ilusionados. Con una seriedad impropia de ellos montan la peana portadora del Santo sobre sus hombros para ser paseada por las calles del pueblo hasta la Iglesia Parroquial, en donde oirán Misa solemne en honor de su patrón, y cantarán «els goigs» o gozos de San Nicolás.

Luego llega la fiesta. El gallo será partido en dos por el sable de un niño perspicaz, llenando su corazón de una alegría inmensa. Se le entrega un gallo de carne y hueso como símbolo de su triunfo. Mientras, las niñas intentan «trencar l'olla», certeras de que, en caso de conseguirlo, la cazuela no estará llena de serrín, sino de algún regalo.

Más tarde, y en la mismísima clase de la escuela, lugar donde tanto las penas, las alegrías, como los problemas cotidianos, tan propios de estos niños, son el pan de cada día, comen juntos, en medio del jolgorio y alborozo general, inconscientes –afortunadamente– de todo lo que les rodea. Luego, la tarde está llena de juegos, fútbol, cuerda, etc. etc.

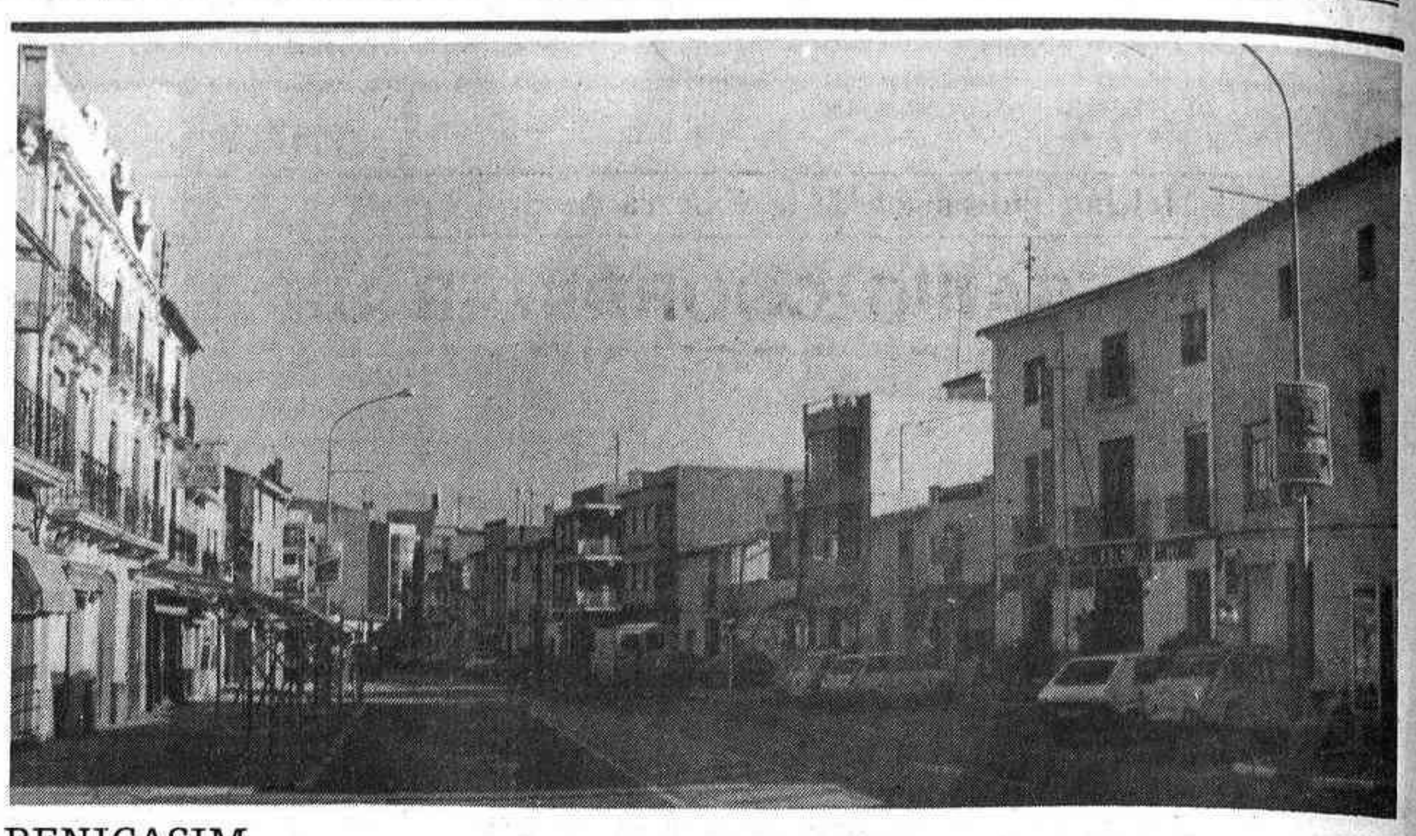
Cae la tarde. Los niños se recogen a sus casas, donde les espera la cena caliente. Finalmente, el cansancio y la fatiga les invade. Presos de ella, se arropan en sus sábanas pensando en la multitud de chocolatinas, caramelos, turrones, polvorones, membrillos y muchas cosas más, que tanto familiares como vecinos les han obsequiado en tan señalado día.

X. Poblet Buil

SUBE EL VINO

LA AGRUPACION PROVINCIAL DE INDUSTRIAS VINICOLAS Y LICORERAS DE CASTELLON INFORMA:

Que el precio autorizado por la Junta Superior de Precios para el vino común entró en vigor el pasado día 29 de noviembre de 1982, por lo que el vino común de 12° resultara el precio máximo a 44 pesetas botella de un litro al detallista, el resto de los vinos de diferentes calidades y superior grado, experimentará un aumento proporcional al precio antes señalado.



BENICASIM

RECORDS DEL HIVERN

Encara que teòricament, no hem entrat a l'hivern, crec, que podem parlar ben bé d'ell.

Traginant per casa, faenejant, regirant armaris he trobat per algun racó de casa unes llibretes i unes fotografies de quan jo ere menut, de quan jo anave a escola, a costura com deien els vells. D'açò potser farà vint o vint-i-cinc anys, o potser un poc més, o no tant.

Quants records!

Allí he trobat les llargues nits d'hivern d'un poble xicotet i polsós. Nits escalfant-nos a la vora del foc, nits llarguíssimes a la vora de la llar encesa, tots ficats dins de casa. La gent tenie el costum de sopar prompte. I tots al voltant d'aquella llar situada al menjador de la casa. I els vells contaven històries, contes, «raboseta tu d'a on eres... i tu llobet...». I escoltàvem la ràdio, les notícies, les novel.les, el temps, sempre el temps dels llauradors, i el Barça, i el Madrid, i el València..., quant de futbol!

I habitàvem antigues cases valencianes del poble, amb habitatge, corral d'animals, quadra i pallissa.

Pel dia vivíem al carrer, carrer de terra i pols, i de fang quan plovie, carrer a on jugàvem tots, de totes les edats, grans i menuts. I jugàvem a futbol al Campet de Parret, els de «dalt» contra els de «baix», l'església ere el límit dels dos equips.

I jugàvem a la pallisa, i al camp, i jagàvem a marro, i a salta cavalls, i al tropell, i a les galligotes, i a pareteta, i corríem per les muntanyes, i jugàvem a la l'amagatall, i feiem les nostres guerres particulars, guerres de xiquet, i si algú caie i es feia mal calie procurar de que la possible ferida no se li endenyare.

I les xiquetes, com sempre, jocs de xiquetes, jugàvem a casetes, a sombori, i a nines, sí, a nines també. I contàvem mentides, moltes mentides, mentides de xiquet, mentides inocents, a veure qui la deie més grossa.

La carretera atravessave el poble, i amb ella molt de trànsit, molta circulació, camions, autobusos, cotxes, motos..., i també molt de perill.

Al tard els carros tornaven del camp, de treballar els bancals de les vinyes de raím moscatell més que res; també l'arròs o de collir els pésols...

Els dies de ploguda els llauradors, que eren quasi tots, es quedaven a casa i feien all-i-oli. I es passaven el matí davant del foc torrant xulles i bebent vi de casa. I a la vesprada anaven al Casino, a parlar de les seues coses, del temps, sempre tan important per al llaurador, de la collita...

Els diumenges de matí, primer que res anàvem a missa, al eixir a passejar o a jugar a futbol, i per la vesprada al cine: «Apache», «Lo que el viento se llevó», «La violetera»...

I miràvem els partits de futbol a la televisió del Casino i les pel.lícules d'aquell gos, un gos llop, que li deien «Rin Tin Tin».

I si la pel.lícula del cine ere de romans, dilluns a la muntanyeta de la Centinella, tots a jugar a romans, i si ere d'indis a dia següent tots a jugar a indis, i si ere de bous al dia següent tots a jugar a bous, feiem una «boua» allà al passeig, i cadascú portave el que tenie, sacs per a torejar, canyes, rames d'olivera pelades, sempre n'hi havie algú que portave les banyes d'algun bou ja mort. I uns eren bous, altres vaques, altres jónecs, els restants toreros i públic.

I quan ens quedàvem a casa al voltant de la taula-camilla, tapats pels faldons i escalfant-nos al braser, llegint tebeus «El guerrero del antifaz».

«El capitán trueno», «Roberto Alcázar y Pedrín»... o jugant a les cartes, al dominó o al partxís.

Si n'hi havie futbol baixàvem al camp de l'Almadraba, ara desaparegut, allà baix a la vora de la mar i venie l'Orpesa, L'Alcalà, el Cabanes, el Borriol... i molta animació i molta emoció.

El dia dels «quintos» pel matí demanaven per totes les cases del poble diners per a poder la seua festa, i anaven amb ells els cantants, acompanyats d'instrument de vent i corda, cantaven les jotes valencianes, i per la nit tenie lloc el ball dels quintos.

A les festes religioses cada confraria volie ser la més lluida, tenie el desig de dur el millor predicador, adornar millor l'església, i a la vesprada, després del rosari, fer millor la processó. I en acabar al cine.

A Nadal anàvem les colles d'amics a cantar nadales a les cases que n'hi havie Betlem... «Ave Maria mos dixe vore el betllem»..., i tots cap a dins.

Quanta tradició, quanta cultura popular, local, quanta personalitat col.lectiva dins d'un poble menut, com ere aleshores el nostre, com un món tancat dins d'una comarca, adaptat a l'ambient que el rodejave. Potser érem molt més nosaltres, molt més autèntics, molt més de poble.

Algunes tradicions d'estes tradicions s'han perdut, altres continuen mantenint-se en part.

Com diu Lluís Llach:

«què feliç era mare! què feliç era jo!»

Josep Lluis Tàrrega i Latorre

BURRIANA

Comunicado de Alianza Popular

La Junta Local de Alianza Popular de Burriana nos ha remitido a nuestra redacción el siguiente comunicado:

Como consecuencia de unas tarjetas que han sido repartidas públicamente por don Francisco Hidalgo Palacios, funcionario de Correos y Telégrafos en Burriana, en las que queda reseñado candidato a concejal por Alianza Popular, la Junta de Burriana tiene que comunicar, a todos los habitantes, que estos datos son por supuesto, totalmente falsos y aclaramos que dicho señor, no es afiliado al partido.

Alianza Popular de Burriana, se reserva el derecho de ejercer la acción judicial pertinente.

La Junta Local de Alianza Popular en Burriana

FUNERARIAS REUNIDAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo martes, día 7 de diciembre, en el siguiente centro de transformación, y durante períodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 8 h. a 14 h.:
- Corazón de Jesús (VALL DE UXO)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

(c) Ministerio de Cultura 2007

BURRIANA

Manuel Gil Melchor, presidente de la Cámara Agraria Local

«ES NECESARIO COORDINAR UN PLAN DE VIGILANCIA RURAL A NIVEL PROVINCIAL»

«Las Cámaras Agrarias de la Comunidad Valenciana constituyen en importancia el setenta y cinco por ciento de los presupuestos de las Cámaras de toda España. Las cámaras más boyantes son aquellas que ocupamos la franja naranjera.

Burriana dispone de algo más de cuarenta y ocho mil hanegadas, todas de regadío y casi el cien por cien dedicadas a la producción de naranjas. Estas hanegadas generan unos impuestos que revierten a la Cámara Agraria Local generando un importante presupuesto económico, que le confieren la categoría de especial.

En la actualidad en nuestro término agrícola existen seis mil quinientas veinte explotaciones y unas dieciocho mil parcelas. Esto significa que la propiedad está muy repartida, y raro es la familia que no posea una hanegada», declaraba a MEDITERRANEO el presidente de la Cámara Agraria Local de Burriana al inicio de la entrevista mantenida en su despacho de la referida entidad.

—Una de las funciones de las Cámaras Agrarias es vigilar las parcelas agrícolas de su término municipal a través de la Guardería Rural. Desde hace unos años las propiedades privadas de nuestros campos están siendo objeto, con demasiada reiteración, de hechos delictivos y vandálicos. ¿Qué nos puede decir al respecto?

—Es cierto que estamos sufriendo una oleada de delincuencia unas veces por falta de trabajo y otras por gamberrismo. La verdad es que la situación se está saliendo de quicio. En la actualidad no queda ni una sola alquería cerrada porque una serie de individuos se dedican a romper las puertas y hacer barbaridades.

Se está llegando al punto de robar camiones enteros de naranja. Muchas veces los agricultores tienen que pernoctar en el campo para evitar que les roben la cosecha, esto se pasa ya de la raya y hay que solucionarlo de forma sensata.

Dispositivo de vigilancia

—Sabemos que han habido varios contactos con las autoridades gubernativas y con otras Cámaras locales para trazar un plan de vigilancia en el medio agrícola, mediante una acción conjunta de los cuerpos policiales del Estado. ¿Qué nos puede decir al respecto?

—En febrero de 1981, tuvo lugar un simposium de presidentes de cámaras agrarias de esta provincia, que sólo la masiva asistencia y la importancia de los temas y conclusiones tratados y adoptadas en el mismo, son el mejor testimonio del éxito del mencionado simposium. Ya en esta ocasión se puso de manifiesto (uno de los temas tratados) la imperiosa necesidad de potenciar al máximo, las guarderías rurales dependientes de las cámaras agrarias.

A este simposium, siguió posteriormente una reunión de presidentes de cámaras agrarias en Lucena del Cid, en mayo del corriente año 1982, a cuya asamblea, además del director provincial del Ministerio de Agricultura y todos los jefes de departamento de dicha dirección provincial, asistió como invitado especial y para presidir dicha asamblea, el gobernador civil de esta provincia Rafael Montero, acompañado del teniente coronel de la Guardia Civil Vicente Noguera. Objeto prioritario de esta reunión, fue seguridad ciudadana en el campo y lucha contra el robo, vandalismo, gamberrismo, etc., que se va adueñando de nuestros términos municipales y que tiene en un continuo suspense, al sufrido agricultor, que ya no puede transitar y permanecer en el campo, que ve destruir impunemente sus propie-

dades agrícolas y que se ve impotente para terminar con esta plaga, que va mermando poco a poco sus propias economías.

A estas masivas asambleas de presidentes de cámaras y vista la imperiosa necesidad de buscar soluciones a este gravísimo problema, han seguido, unas periódicas reuniones de una comisión formada por varios presidentes de cámaras locales, el presidente de la Cámara Provincial, director provincial del Ministerio de Agricultura, Guardia Civil, y siempre presididas por el gobernador civil de nuestra provincia, quien además de darnos luz verde a esta comisión para estudiar sistemas y formas, concurrentes a paliar en lo posible este problema, ha mostrado un extraordinario interés, allanando y solucionando cuantos problemas surgían en estas reuniones y alentándonos a seguir trabajando, para tratar de llegar a las más idóneas soluciones para atajar de raíz, si es posible, esta plaga que se cierne sobre el agricultor, sus propiedades y sus cosechas.

Con base a las experiencias acumuladas por la Cámara Agraria de Burriana, que tiene a su guardería rural, dotada de radioteléfono que utilizan la frecuencia de la Guardia Municipal, de acuerdo con el Magnífico Ayuntamiento de dicha ciudad, se ha podido constatar la eficacia que podría tener un sistema de telecomunicación por radioteléfonos móviles y portátiles, en manos de la Guardería Rural de toda la provincia, para ello, esta comisión, después de muchas reuniones y minuciosos estudios de las posibilidades de varios procedimientos, se ha llegado a la posibilidad de utilización de un sofisticado sistema de comunicación instantánea de nuestros guardas rurales, con todos los servicios de protección civil, garantizando con ello la máxima seguridad posible en nuestros términos municipales. Hay que resaltar aquí la extraordinaria colaboración del cuerpo de la Guardia Civil y recabar la colaboración de los servicios de Sanidad, Incendios, Policía Nacional, policías municipales etcétera, con el fin de crear un engranaje que de alguna manera garantice la seguridad en todos los órdenes tanto al agricultor como persona, como a sus bienes y cosechas y tratar de cerrar al máximo el círculo de actuación de los malhechores, que son una verdadera pesadilla del sector agrario.

Aprobado por el Pleno de la Cámara Provincial el proyecto de instalación y puesta en marcha de este sistema y con la inestimable colaboración de ICONA que ha puesto a disposición de las Cámaras Agrarias cuanto nos es necesaria para ello de sus instalaciones, se va a proceder a instalar dos repetidores, ubicados en dos puntos estratégicos de la provincia, que nos va a permitir una total cobertura de su territorio, para ello está ya en trámite la oportuna petición de los correspondientes permisos a los organismos competentes para su inmediata puesta en marcha.

No cabe la menor duda, de que, para que la eficacia de este sistema de los frutos apetecidos, es indispensable potenciar al máximo las Guarderías Rurales de cada una de las Cámaras Agrarias Locales de nuestra provincial y dotarlas de los medios necesarios para ello, medios que van desde la utilización de vehículos automóviles dotados de las emisoras móviles de largo alcance, hasta material de represión y defensa, pasando por útiles de primeros auxilios y una sofisticada cartografía de cada uno de los términos municipales, con la que se pueda ubicar en un instante el punto donde está ocurriendo cualquier anomalía, que precise la intervención de la fuerza pública o la necesidad de cualquier auxilio sea de la índole que sea.

Esto es a grandes rasgos, los trabajos que se están llevando en esta Cámara Provincial Agraria, sobre este asunto y queremos salir al paso de desaprensivos ciudadanos que intentan apropiarse de la paternidad de una idea, que llevan gestando las Cámaras Agrarias desde hace varios años y que después de infinidad de gestiones, así como de pruebas realizadas en todo el territorio de nuestra provincia, con instalaciones provisionales que se hicieron en su día, se ha llegado a unas conclusiones, que nos permitan asegurar su inmediata instalación y puesta en funcionamiento».

Nueva sede social

—¿Cuál es el presupuesto económico de la Cámara Agraria de Burriana?.

—«El último presupuesto ha superado los veintisiete millones de pesetas, pero somo es natural se debe aumentar en la próxima edición. Además del incremento del diez por ciento que ha experimentado el nivel de vida vamos a añadir una cuota al contribuyente para la financiación del nuevo edificio que estamos construyendo conjuntamente con el Sindicato de Riegos».

—¿Dónde se está construyendo este nuevo edificio y cuáles son sus características más destacadas?

—La nueva sede social se está edificando sobre un solar de unos doscientos ochenta metros cuadrados, muy bien ubicado, en el centro de Burriana donde antiguamente estaba el cine Requena.

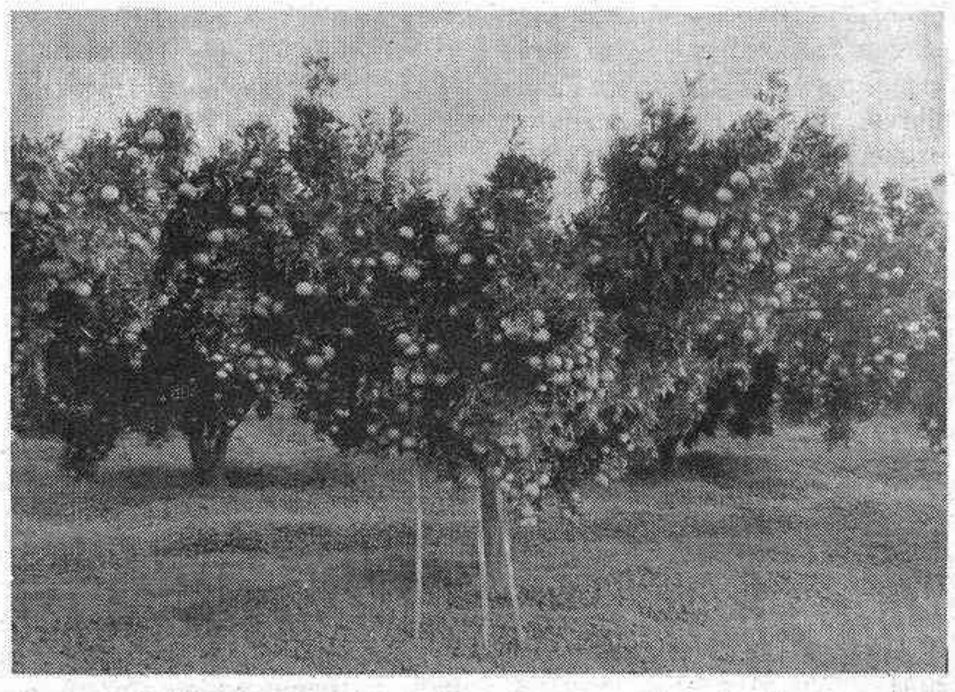
Puestos en contacto con el Sindicato de Riegos y dado que las dos entidades son afines a la agricultura llegamos al acuerdo de realizar el edificio entre los dos. En estos momentos se encuentra en una avanzada fase, se han cubierto las aguas y se está procediendo al alicatado interior. Esperamos que dentro de cuatro o cinco meses esté totalmente terminado, nuestra ilusión sería que para la fiesta de San Isidro Labrador lo pudiéramos inaugurar.

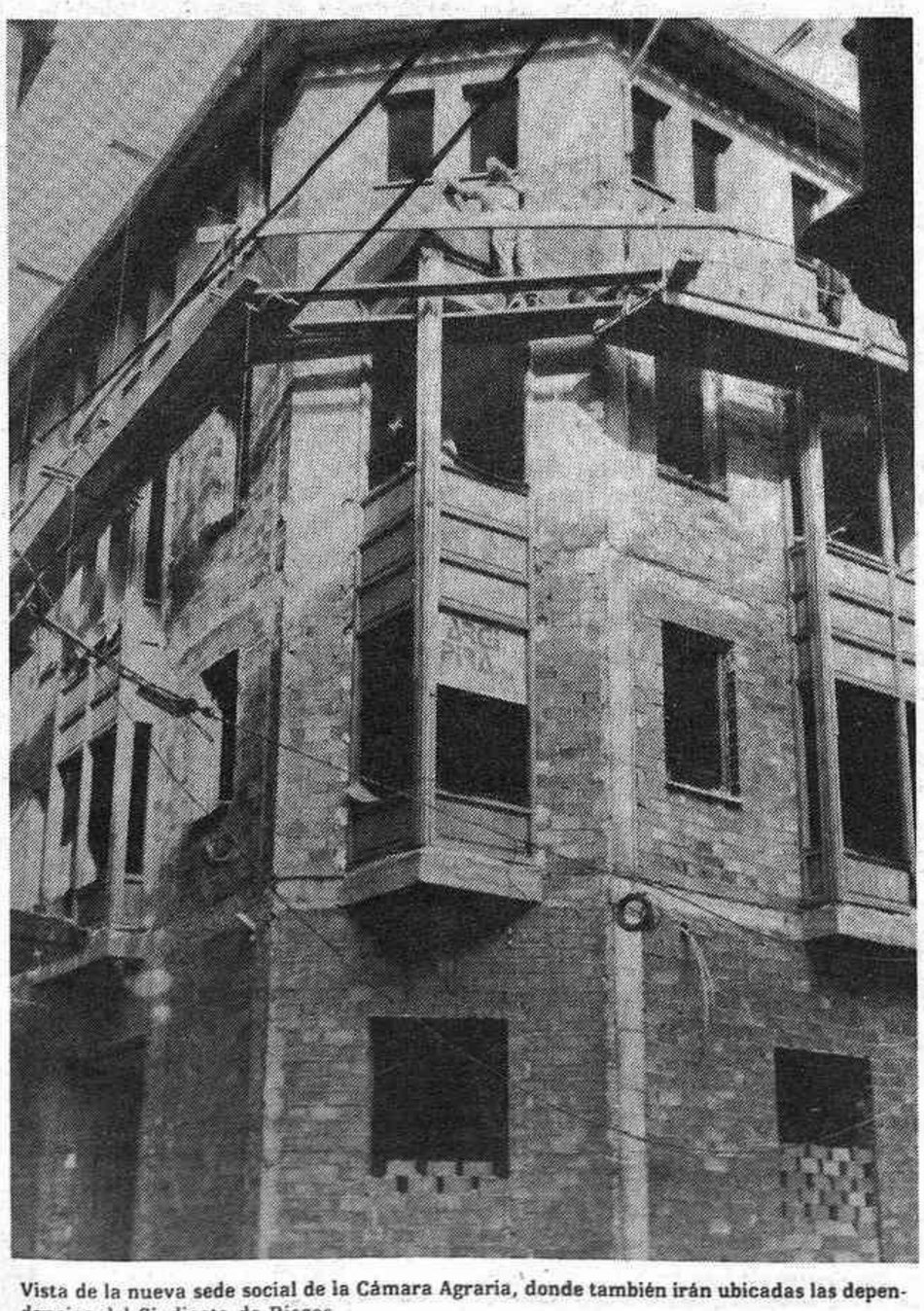
Este edificio lo hemos dividido en varias partes: la planta baja será de propiedad conjunta, donde irá un salón de actos bastante desahogado; en la primera planta se instalará la Cámara Agraria y en la segunda planta las oficinas de la Comunidad de Regantes. El presupuesto ronda los veinticuatro millones de pesetas».

Basilio Trilles

Fotos: Franch

Patrulla de la Guardería Rural.





Vista de la nueva sede social de la Cámara Agraria, donde también irán ubicadas las dependencias del Sindicato de Riegos.

(c) Ministerio de Cultura 2007

EXTRA ALIMENTACION

Gastronomía y hábitos alimentarios

En alimentación, España también es diferente

Hoy en día, cuando afortunadamente se escribe mucho y bien sobre cocina, gastronomia y hábitos alimentarios, cualquier comentario, crítica o análisis que se realiza sobre estos temas, tiene una importancia intrínseca de la que han sabido aprovecharse muy bien las editoriales de libros y revistas. A la publicación de recetarios inmensos por fascículos, que tanta importancia tuvieron en la década de los setenta, se añade actualmente, desde hace unos pocos años, la participación de las más solventes plumas del país en este fenómeno. En efecto, al igual que ocurriera en las mejores revistas y periódicos del mundo, pronto en España proliferaron las llamadas columnas gastronómicas en estos medios. Si bien en algunos casos no se pasa de ser unas columnas redactadas por aficionados locales que glosan en esos espacios las excelencias culinarias de su comarca, en otros han sido grandes periodistas y escritores quienes con el buen oficio que les caracteriza y una inusitada erudición culinaria acaparan actualmente el interés de los aficionados en toda España.

Este es el caso de los que podríamos llamar escritores clásicos o habituales, cuyas columnas son seguidas, semana tras semana, con verdadera fruición. Xavier Domingo desde Cambio 16, Néstor Luján en la Vanguardia o Víctor de la Serna en El País, son quizá el ejemplo más ilustrativo y popular en cuanto se refiere a las publicaciones periódicas. En cuanto a los libros, la nómina es bastante extensa y es anecdótico el hecho de que cuantos escriben de el noble arte de los fogones, no están en ningún caso ligados profesionalmente al mundo de la restauración. Los nombres que quizá más gloria hayan dado a este arte han sido el tristemente desaparecido Alvaro Cunqueiro, Julio Camba, Jorge-Víctor Sueiro, Luis Bettonica o Josep Pla. También en un círculo más reducido, María Casas, Eugenio Domingo y muchos más. Pero dejemos los nombres, que siempre es enojoso el olvidar alguno.

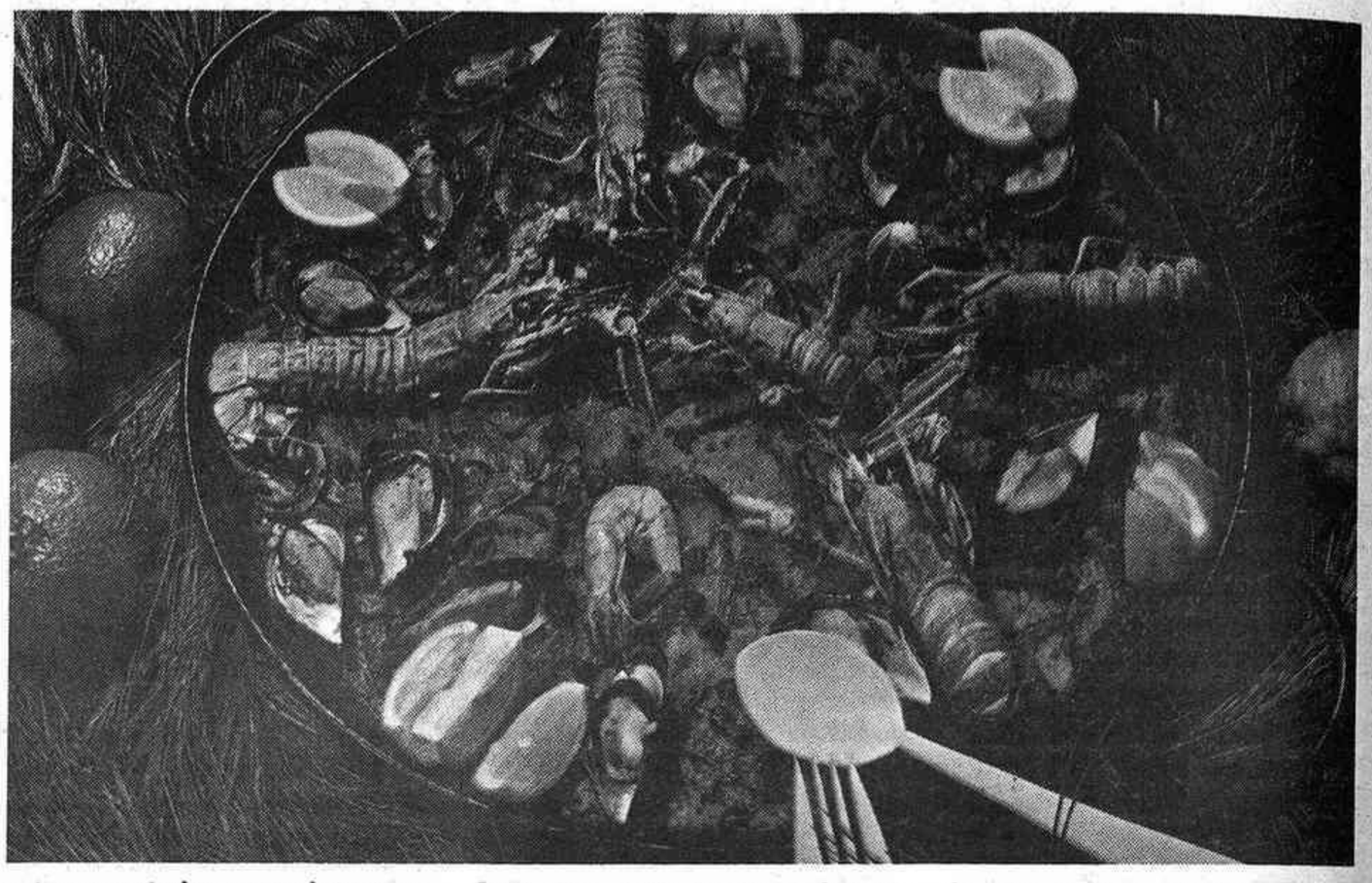
Sin embargo, el hombre que más llama la atención por su particular erudición obtenida de sus incesantes viajes por todo el mundo, es el americano Quentin Crewe, por quien vamos a conocer los hábitos alimentarios de media Europa, que vamos a comparar con los españoles en un intento de aportar datos sobre ese tópico que tenemos encima y que dice que los españoles comemos demasiado y mal.

Escandinavia

Como todos los tópicos, también este tiene mucho de verdad, y en esta breve comparación que vamos a hacer, nos daremos cuenta de que somos el único país de Europa que come como lo hacemos nosotros. En general, existen grandes similitudes entre los países próximos entre sí, y existen unas leyes que frecuentemente son comunes en cuanto a defensa y protección del consumidor y lucha contra el fraude. Pero vayamos con los datos, que es lo importante.

A los países escandinavos, con justificado orgullo y cierto conocimiento de sí mismos, no les hace gracia estar agrupados. Son pueblos muy diferentes entre sí, pues los hábitos alimentarios vienen dados en gran parte por la geografía, y éste es un lazo que, evidentemente, une. La naturaleza del clima y los productos agrícolas hace que la cocina de estos países sea a base de platos fríos en verano, mientras que en invierno abundan los guisados de carne de cerdo, cordero o incluso reno y alce, con coles y tubérculos diversos. El encanto de la cocina escandinava reside en que es la cocina de la caza y la pesca, mientras que en el resto de Europa, es una cocina puramente agrícola.

De los países escandinavos, Dinamarca es, evidentemente, el que más influencia tiene de el resto de Europa. La cocina danesa es más rica y pesada que la de sus vecinos y además es el único país que tiene una legislación poco severa con respecto a las bebidas alcohólicas, que pueden ser consumidas a todas horas. Las regiones más al norte cultivan una especie de devoción por la pesca y en especial por el bacalao, que saben prepararlo como nadie. En Noruega son famosos los filetes de hígado de bacalao hervido y posteriormente frito. Las carnes más habituales en la dieta de estos países son el cerdo, la vaca y el reno, y en Islandia existen también importantes cantidades de corderos. Pero lo que hay que destacar es el



«cómo y cuándo» comen los escandinavos. Normalmente, las comidas básicas son cuatro. El desayuno se toma nada más levantarse y suele consistir en carne fría, fiambres de cerdo y queso. La comida es a las 11,30, generalmente a base de sandwiches abiertos, con combinaciones a base de ensaladas, carne, pescado, huevos y adobos. A las 5 de la tarde es la comida más importante, y la cena a las nueve.

Los socialistas

Otro tanto ocurre con los países del Este, aunque muchos escritores han dicho que la cocina socialista adolece de una falta de exquisitez, de «savoir faire» que sin duda haría mucho más apetitosos sus platos, generalmente procedentes de inmensas granjas con cultivos bien seleccionados y ganaderías de primera línea.

También suelen comer cuatro veces al día, y el desayuno suele consistir en sopa caliente, fiambre y pan negro. Existe lo que podríamos llamar una cocina «popular» que se practica sobre todo en el campo y una gran devoción por los aguardientes que elaboran de las plantas o tubérculos más inusitados.

Centroeuropa

La comida alemana y en general la centroeuropea, no tiene gran reputación excepto en la cantidad. Casi las únicas cosas que una persona corriente podría nombrar, serían el «sauerkraut» y las «frankfurt». Pero esto no es real pues existe una cocina regional muy rica, dado que hasta hace muy poco todas estas regiones eran autónomas. El problema reside en un enfoque completamente distinto de la comida.

Loa alemanes adoran los contrastes. Tienen muchos platos agridulces y adoran las mezclas de frutas, carnes y pescados. Mezclan lo caliente con lo frío, pero sin embargo mantienen un buen equilibrio entre lo que producen y lo que comen.

Los hábitos horarios son harina de otro costal. Primero viene el desayuno, generalmente pan con mermelada y café, pero que también puede consistir en carne fría, salchicha y queso. Hay un segundo desayuno, sobre todo en las zonas rurales, que consiste en carnes, pescado ahumado y gran cantidad de cerveza. Un par de horas más tarde, llega la comida más importante del día, con cuatro platos como mínimo. A las cuatro de la tarde ya están de nuevo a la mesa para tomar el «kafee mit kuchen», una especie de té inglés, y finalmente está el «abendesses», que es una cena ligera.

Inglaterra y Francia

En Inglaterra hay que estar preparado para comer a cualquier hora del día, dispuesto a que la comida del mediodía se llame indistintamente almuerzo o cena, listo para que cualquier colación posterior a ella reciba el nombre de cena o bien «el té», y abierto además a la posibilidad de que cualquiera de estas comidas pueda significar el más insignificante piscolabis como una verdadera sentada de tres o cuatro platos. Antes de la guerra, un buen desayuno en una casa de campo que se preciara, incluía el «porridge» (gachas de avena), arenques, huevos escalfados, tocino, riñones, faisán guisado, champiñones, chuletas, patatas, jamón y, cómo no, tostadas con mantequilla y mermelada y sólo algunos hoteles de lujo de Londres, sirven hoy en día un desayuno la mitad de abundante.

Francia, sin embargo, conserva sus tres comidas inamovibles. Hay un «petit dejeuner», bastante ligero, compuesto generalmente de café, tostadas, croissants, mantequilla y compota. Hay dos comidas principales, siendo más abundante la de la noche, con «hors d'oeuvre, potages, poissons, volaille o viandes, fromages, etc.». Y aunque sea Francia el país de quien se dice posee una mejor cocina, no se diferencia tanto, por sus hábitos, de la cocina mediterránea, en la que se incluye por supuesto la española. Las comparaciones siempre son odiosas. Este reportaje no ha hecho más que acercar hasta el lector, algunas realidades y anécdotas que quizá nos hagan pensar en cómo diablos comen los extranjeros cuando vienen a nuestro país.

J.P.B.

MIGUEL VIDAL FERRER
BODEGAS Y DESTILERIAS
Ofrece para estas Fiestas su gama de productos
Moscatel Vidal
Vermout Castalia
Quinado San Cristóbal
Vino Dulce Portón
Jarabes Vidal
Cokfruit (San Francisco)
Vino El Trujal
Vino Castalia
Vino El Churret
Ginebra M.V.
Vodka Moscowa
Ron Blanco
Brandy Hércules
Brandy Artesano
Anís Castalia
Anisette Castalia
Pipermint Castalia
Batida de Coco
Cremas
POLIGONO INDUSTRIAL «EL MIJARES» - ALMAZORA - Castellón

(c) Ministerio de Cultura 2007

NAVIDAD-82
NADAL-82
SIDRA
Zarracina
EXTRA FINA
ESPECIALIDADES DIETETICAS:
JUGO DE MANZANA "ZARRACINA"
SIROPE DE MANZANA "ZARRACINA"
! Saludos, amigos !

Se aproximan las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes, que propician el consumo de determinados productos alimenticios integrados en el marco de las costumbres gastronómicas de este período. El Mercado Central de Castellón todavía no está engalanado como lo hace cuando los festejos están más cerca, pero, en cualquier caso, su visita constituye un punto obligado al hablar de la alimentación en nuestra ciudad. Porque el Mercado Central no es un lugar cualquiera. El Mercado tiene una suerte de corazón y, debajo de los productos que se muestran en cada puesto, se advierte ese latido del corazón transformado en amistad, comentario, relaciones y vida. Todo ello, unido al magnífico espectáculo que ofrecen las casetas de carnes o los puestos de frutas y verduras. A disposición del comprador se encuentra casi todo lo que éste pueda buscar, especialmente en el campo de las frutas y verduras, donde se aprecia más calidad y selección. En cuanto a los precios, parecen altos para la economía doméstica, aunque los vendedores piensan todo lo contrario y hay quien afirma que últimamente han bajado.

El Mercado Central, bien abastecido

LOS PRECIOS NO SUBIRAN PARA NAVIDAD

(Vicente Andreu, vocal de la Asociación de Vendedores)

Un detenido paseo por el interior del Mercado Central nos pone en contacto con la base de cualquier alimentación. Allí hay prácticamente de todo: desde las naranjas de la tierra a productos importados de naciones exóticas. Naturalmente, el que quiere comprar de «capricho», tiene que pagarlo, porque los productos que se traen de fuera cuestan más.

Vicente Andreu Vicent, vocal de la Asociación de Detallistas del Mercado, se queja de cómo van las ventas.

—La venta va fatal, horrible. Desde luego esto ha venido ocurriendo todos los años por estas mismas fechas, pero este año los efectos de la crisis se están haciendo notar mucho más que otras veces. No es, por tanto, la simple recesión producida por la proximidad de las fiestas de Navidad, que generalmente hacen retraer a la gente hasta que llega el momento de hacer las compras extraordinarias. Esto de ahora parece ser más grave y guarda relación directa con la situación general de la economía y de los bolsillos de cada ama de casa. En comparación, se compra menos que antes y eso que el Mercado está cada vez mejor abastecido.

—¿En cuanto a los precios?

—Están bastante bajos. Si todo fuera como la comida, la gente estaría encantada. La comida es lo que menos cuesta, aunque claro, como se come todos los días, al final siempre es un gasto importante dentro de la economía de cada familia. Pero insisto en que la cesta de la compra no ha subido. Son otras cosas las que ponen cara la vida.

—Sin embargo vemos aquí mismo que hay productos que se encuentran bastante caros.

—Se trata de artículos de capricho y, ya se sabe, el capricho se paga. De eso no hay duda. Pero los artículos normales, los que cada día llegan a la mesa familiar, esos están bastante asequibles y de buena calidad.

Lo que resulta caro son las frutas y verduras de fuera de temporada, criadas en invernadores o traídas del extranjero, como sucede con gran parte de lo que aquí tenemos.

—¿Cree usted que la situación cambiará de cara a las próximas fiestas?

—Posiblemente sí, pero en todo caso, veo al público muy decaído. Nosotros, en este período del año, vivimos en la esperanza de que al final todos se animarán, y por nuestra parte hacemos lo que nos corresponde, que es estar preparados en cuanto se refiere al abastecimiento, para que no falte nada de lo que el ama de casa quiera comprar.

—Por tanto, no se van a producir problemas de abastecimiento, ni de falta de calidad.

—Con toda seguridad que no. Habrá de todo, a precios asequibles y en cantidades abundantes. No faltará de nada.

—En general, ¿qué se suele pedir cuando llega este período próximo a la conmemoración navideña?

—Sobre todo cosas de capricho. Una serie de productos de importación, porque quien más quien menos suele hacer un esfuerzo económico para poner algo original en la mesa de Nochebuena, Navidad, etc. Tenga en cuenta que estas fiestas son fundamentalmente familiares y que donde mejor se reúne la familia es en torno a una mesa bien preparada y dispuesta.

—¿A cómo se cotiza la uva hoy?

—Alrededor de las ciento veinte pesetas kilo.

—Sin embargo, ahí detrás vemos uva que marca ciento sesenta pesetas kilo, aunque parece de más calidad que la otra.

—Esa es una uva especial. Pero la normal, bonita y buena, está hoy a ciento veinte.

—¿Subirá de precio, de aquí a la Nochevieja?

—Creo que sí, pero no puedo señalar cuánto. Lo cierto es que muchas de las plantaciones de uva de la que se consume en estas fechas han quedado afectadas por las inundaciones y se han echado a perder. Me temo que al final quizá en esto haya algún problema y que eso repercuta en los precios, pero será un caso aislado. En lo demás, se mantendrán como ahora.

Ahora hay de todo

Hace unos años la variedad de frutas y verduras que ofrecía el Mercado Central durante los meses de invierno era muy reducida. En fruta, por ejemplo, quedaba limitada a las naranjas, plátanos, peras y manzanas, y poco más. Ahora, sin embargo, hay de todo durante todo el año, hasta productos que se hubieran considerado increíbles en otras épocas.

—En efecto. En esto se ha producido un gran cambio y hay en el mercado frutas de todas clases, procedentes de importanción.

—¿De dónde viene todo esto?

—Se introduce en España a través de Canarias, pero vienen de Nueva Zelanda, Méjico, Costa de Marfil, La Martinica y de la gran huerta de Almería, que se dedica más que nada a la producción de verdura en invernadero. Por cierto que nos están dando un ejemplo que los labradores de esta zona no deberían pasar por alto, porque allí producen toda una serie de verduras que se cotizan a precio excelente, a pesar de que las condiciones naturales no son las más adecuadas, y la prueba es que tienen que recurrir al invernadero. Por cierto, que esa verdura de Almería está también bastante económica, dada la abundancia de invernaderos en tierras almerienses.

—Los precios de algunos de estos productos de importación no pueden considerarse económicos. Ahí están: chirimoyas a doscientas pesetas kilo, Kiwis —que proceden de Nueva Zelanda— a setecientas pesetas kilo. Vemos fresones a doscientas pesetas la cajita.

—Son de invernadero y cultivados por mí. Veremos el resultado, aunque por ahora, como no es su época, se venden poco.

—Así que les mantiene la esperanza de que las cosas mejoren de aquí a Navidad.

—Hombre, la ilusión en el futuro es lo que nunca se pierde. Creo que se venderá más, y además, que los precios no subirán.

Otros precios

—Vemos también judías a ciento sesenta el kilo, alcachofas a ciento sesenta, bajocones a doscientas, higos secos a ciento cuarenta, berenjenas a ciento cuarenta, etc.

En el capítulo de las carnes, el vacuno se lleva la palma en cuanto a los precios altos: la carne de primera A a ochocientas, primera B, a setecientas veintisiete, de segunda a cuatrocientas setenta y cuatro y tercera a doscientas veintitrés. El solomillo, inalcanzable: por encima de las mil pesetas. El cerdo extra a seiscientas ochenta, de primera a cuatrocientas ochenta y de segunda a trescientas cuarenta. Y el cordero, el extra a novecientas sesenta y dos el kilo, de primera a novecientas cincuenta y una y de primera B a ochocientas cuatro.

(Fotos: Heredio)

ESPECIALISTA EN:
Dietética
Macrobiótica
Hierbas medicinales
VISITENOS Y LE ACONSEJAREMOS
Escultor Viciano, 13 - Teléf. 23 15 46. CASTELLON

Por y para el DETALLISTA de la ALIMENTACION
Avda. Valencia, s/n. - Tel. 21 48 99
CASTELLON

(c) Ministerio de Cultura 2007

Benjamín Pitarch, presidente accidental de la Asociación de Detallistas de Alimentación

«EN TIEMPOS DIFICILES HEMOS SIDO EL PAÑO DE LAGRIMAS DE LOS ESPAÑOLES»

«Desde el año 1977 en que se constituyó la Asociación Provincial de Detallistas de Alimentación, nuestro principal objetivo es la defensa de la profesión. Nosotros asesoramos al asociado sobre precios, impuestos, normas para la apertura de establecimientos.

Tampoco olvidamos la promoción del sector y velamos por la salvaguardia de nuestros intereses sectoriales frente a los organismos públicos y Administración Central. Independientemente la Asociación dispone de un departamento administrativo completo, que abarcan todas aquellas necesidades que demanda el socio detallista de la alimentación», declaraba a MEDITERRANEO Benjamín Pitarch Bellmunt, presidente accidental de la Asociación Provincial de Detallistas de la Alimentación.

—¿En la actualidad, con cuántos socios cuenta la asociación?

—Aproximadamente unos novecientos, que representan el noventa y cinco por ciento del total de los profesionales de la provincia. Es lamentable que el cinco por ciento restante no se afilie ya que nuestra entidad defiende los intereses no sólo de los asociados sino de todo el sector. Ocurre que estos señores mantienen una actitud insolidaria, ya que se benefician de nuestras gestiones.

Somos conscientes que tener a todos los detallistas asociados es muy difícil, no obstante podemos presumir de ser una de las asociaciones de España con mayor número de afiliados.

—¿Los detallistas de la alimentación, constituyen un importante soporte en el marco del comercio provincial?

—Indiscutiblemente sí. Nosotros, los detallistas de la alimentación, hemos sido quienes hemos mantenido durante muchos años de necesidad la economía de muchas familias. Hemos sido en tiempos difíciles el paño de lágrimas de muchos españoles que tenían que comprar «fiado».

Podemos decir sin temor a equivocarnos que sobre nuestro sector ha descansado durante mucho tiempo la economía nacional. Con esto que no crea el consumidor que pretendemos pasarle factura, simplemente hacemos honor a la verdad.

Evolución del sector

-¿Se ha producido una evolución sensible en el sector?

—En los últimos años se está registrando un afán de renovación y actualización de las instalaciones para estar acorde con los tiempos que vivimos. Todo esto ha costado y cuesta mucho esfuerzo por parte del detallista que se lo tiene que hacer todo él sin recibir ayuda de ningún sitio. Este afán de superación sólo está fundamentado en ofrecer un mejor servicio al público en todos los aspectos.

—A pesar del avance producido en las instalaciones comerciales, ¿se sigue manteniendo el trato afable, casi familiar, entre el «tendero» y la clientela?

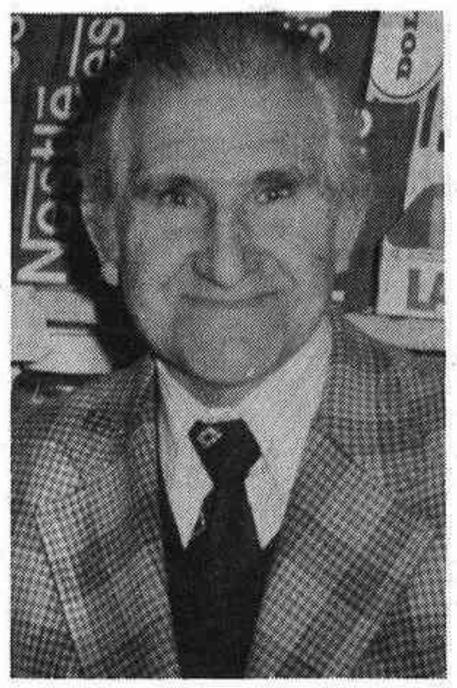
—Esa fraternidad tradicional continúa, es de los pocos sectores que aún conservan una estrecha relación humana, por encima de lo comercial.

Función social

-Anteriormente usted hacía referencia al papel que jugaron los detallistas de la alimentación durante la época del hambre, en los largos años de la postguerra, y aun después. Esta contribución, que de alguna forma podemos calificar de social, ¿ha sido reconocida en algún momento por la Administración?

—En ningún momento la Administración ha reconocido nuestra labor, que ha sido totalmente social. Por el contrario somos el único sector comercial que aun está controlado por la Administración, en cuanto a precios de aplicación obligada.

En una economía libre de mercado que se dice existe en este país, los detallistas de la alimentación sufren el control obligado de los precios.



—Nos encontramos en una época en que los supermercados y grandes macromercados están apareciendo con suma fluidez por todo el país. Aplicando aquello de que el pez grande se come al chico, ¿peligra la subsistencia de las pequeñas tiendas de alimentación?

—Estamos convencidos que las pequeñas y medianas tiendas subsistirán siempre. Todo está en función del grado de modernización y especialización de los detallistas y de sus instalaciones.

—Pero no me negará usted que en general, muchos productos son más económicos en un hipermercado que en una tienda?

—Hasta cierto punto, cada día es menor la diferencia, ya que el detallista no puede dormirse y debe competir».

El cooperativismo

—¿El cooperativismo podría ser una solución para el pequeño y mediano detallista?.

—Hoy por hoy es la salida idónea. Las cooperativas son la baza más sólida para competir con las grandes cadenas de supermercados.

De momento, en nuestra provincia sólo disponemos de una Cooperativa de la alimentación. Esto es debido a que muchos profesionales no se han concienciado aún y quieren seguir manteniendo su independencia. Pero a medida que vaya pasando el tiempo estoy seguro que las cooperativas se irán incrementando, ya que cada vez es más necesario».

—Cuando hablamos de grandes almacenes comerciales como hipermercados o macrimercados, nos referimos a ciudades o poblaciones de cierta entidad, pero en los pequeños pueblos rurales sólo existen las tiendas, verdaderos bazares donde en pequeñas cantidades se pueden adquirir desde maquinillas de afeitar hasta tabaco, pasando por toda la gama de alimentos. ¿Cuál es la situación del profesional rural?.

—En la mayoría de los pueblos pequeños los detallistas están realizando una verdadera y gran labor social. En muchas ocasiones las tiendas no son rentables y siguen durante años en la brecha porque desempeñan una función de servicio, más que comercial. Esto es algo a tener muy en cuenta y que por desgracia se ignora en la mayoría de las ocasiones.

Me gustaría que la administración tuviera en cuenta la situación de estos detallistas en los pueblos y que se les ayudara a la hora de pagar licencias fiscales e impuestos, ya que están cubriendo una función de servicio.

Adulteración de productos alimenticios

—Los tristes acontecimientos ocurridos en el país, referentes a la adulteración de productos alimenticios. El más dramático y triste fue el aceite de colza, pero también fueron saliendo a la luz pública, a medida que se intensificaban las investigaciones, otros fraudes alimenticios. ¿Desde entonces la Administración presta mayor atención al control de los alimentos en cuanto a etiquetación, caducidad, denominación de origen, etcétera?.

—Desde que ocurrieron esos lamentables hechos la Administración ha tomado algo más de interés, sobre todo en los productos cárnicos, lácteos, aceites y conservas.

Cuando se produce un fraude alimenticio nosotros nos solidarizamos con el sonsumidor, ya que los primeros defraudados somos los detallistas, porque además de comerciantes somos consumidores. Toda medida gubernamental por controlar los productos alimenticios estará totalmente respaldada y apoyada por el sector.

—Cuando un ciudadano adquiere un producto alimenticio en malas condiciones, qué es lo que debe hacer?.

—Simplemente dirigirse al establecimiento donde ha adquirido el producto, comunicárselo al propietario y seguro que éste lo atenderá debidamente canjeándolo por otro en buenas condiciones.

Sobre esta cuestión no existe ningún problema ya que los fabricantes o distribuidores no ponen ninguna pega y por consiguiente tampoco la debe poner el detallista.

Venta ilegal

—¿Existe intrusismo en la profesión?.

—Desgraciadamente sí, llegándose a producir situaciones que podríamos calificar de graves como la de un camión que vende carne de forma ambulante sin el debido permiso ni licencia. El intrusismo está la venta ambulante no legalizada. Existen muchos casos, que hemos denunciado puntualmente, de vendedores ambulantes ilegales que incluso están comercializando leche, carne, jamones, vino, etcétera, algo que no tiene explicación en la época en que vivimos.

Si las autoridades tomaran interés esto se podría eliminar de raíz.

Basilio Trilles
Fotos: Heredio

PASTELERIA * CONFITERIA
La Lionesa
JOSE RAMON PALAU MONFORT
Plaza Clavé, 22 Teléfono 212257

CESTAS Y LOTES NAVIDEÑOS
PASTELERIA La Pilarica
RUIZ ZORRILLA, 33 PLAZA DEL REAL, 26
TELEFONO 212290
CASTELLON

(c) Ministerio de Cultura 2007

Llevese un gran lote de alegría pura, de

AUTOSERVICIOS NAVIDADA NAVIDAD

BACHARACH
2.350 Ptas.

1 B. Coñac Terry
1 B. Delapierre Glacé
1 B. Vino Rioja «Preferido»
1 B. Sidra Gaitero
1 B. Moriles
1 B. Aceitunas Rellenas
1 L. Berberechos gordos
1 B. Melocotón, 1/2 Kg., VIVO
1 B. Pera, 1/2 Kg., VIVO
1 B. Piña, 3/4 Kg.
1 P. Café Superior, 250 g.
1 C. Polvorones, 500 g.
1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
1 CAJA DECORADA

PATRICIA
2.490 Ptas.

1 B. Terry, 3/4
1 B. Delapierre
1 B. Sidra Gaitero
1 B. Vino Rioja Preferido
1 B. Moriles
1 B. Pera VIVO, 1/2 Kg.
1 B. Melocotón VIVO, 1/2 Kg.
1 B. Piña, 3/4 Kg.
1 B. Aceitunas Rellenas
1 L. Almejas Extra, 200 g.
1 L. Berberechos
1 P. Dátiles
1 C. Polvorones, 1/2 Kg.
1 P. Turrón Chocolate
1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
1 CAJA DECORADA

MONACO
2.280 Ptas.

1 B. Moriles
1 B. Sidra Gaitero
1 B. Terry, 3/4
1 B. Delapierre
1 P. Café Superior, 100 g.
1 P. Fuet Argal
1 B. Piña, 3/4 Kg., T.P.C.
1 B. Melocotón, 1/2 Kg., VIVO
1 B. Pera, 1/2 Kg., VIVO
1 C. Surtido Cuétara
1 C. Polvorones, 500 g.
1 Torta Imperial
1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
1 CAJA DECORADA

LOCARNO
2.180 Ptas.

1 B. Terry, 1 litro
1 B. Delapierre
1 B. Sidra Gaitero
1 B. Vino Rioja «Carta de Plata»
1 P. Café Superior, 100 g.
1 C. Dátiles, 1/4 Kg.
1 B. Piña, 3/4 Kg.
1 B. Melocotón, 1/2 Kg.
1 B. Pera, 1/2 Kg.
1 B. Aceitunas Rellenas
1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
1 C. Polvorones, 1/2 Kg.
1 CAJA DECORADA

LOIRA
3.520 Ptas.

1 B. Moriles
1 B. Terry 1900
1 B. Delapierre Glacé
1 B. Sidra Gaitero
1 B. Vermut
1 B. Rioja «Carta de Plata»
1 P. Café Superior, 250 g.
1 L. Caviar, 50 g.
1 L. Espárragos, 1/2 Kg.
1 B. Aceitunas Rellenas
1 B. Melocotón VIVO, 1 Kg.
1 B. Piña, 3/4 Kg.
1 Torta Imperial
1 C. Figuritas, 200 g.
1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
1 P. Turrón Coco EL ALMENDRO
1 CAJA DECORADA

BRISTOL
1.800 Ptas.

1 B. Moriles
1 B. Terry, 3/4
1 B. Sidra Gaitero
1 B. Delapierre
1 B. Vino Rioja «Preferido»
1 B. Piña, 3/4
1 B. Pera VIVO, 1/2 Kg.
1 B. Melocotón VIVO, 1/2 Kg.
1 B. Confitura de Cristal
1 P. Café Superior, 100 g.
1 C. Surtido Cuétara
1 P. Turrón Jijona LA BRUJA
1 P. Turrón Alicante LA BRUJA
1 C. Polvorones, 1/2 Kg.
1 CAJA DECORADA

FLORENCIA
3.070 Ptas.

1 B. Coñac 1900
1 B. Moriles
1 B. Delapierre Glacé
1 B. Ginebra, 1 litro
1 B. Vino Rioja «Carta de Plata»
1 P. Café Superior, 250 g.
1 P. Nueces Jumbo
1 L. Berberechos
1 B. Piña, 3/4
1 B. Melocotón, 1/2 Kg., VIVO
1 B. Pera, 1/2 Kg., VIVO
1 C. Polvorones
1 C. Figuritas, 200 g.
1 Torta Imperial
1 P. Turrón Jijona EL ALMENDRO
1 P. Turrón Alicante EL ALMENDRO
1 CAJA DECORADA

RIVIERA
1.650 Ptas.

1 B. Sidra Gaitero
1 B. Delapierre
1 B. Rioja «Preferido»
1 B. Terry, 3/4
1 P. Café Superior, 100 g.
1 B. Aceitunas Rellenas
1 B. Piña, 3/4
1 B. Melocotón, 1/2 Kg., VIVO
1 C. Surtido Cuétara
1 C. Polvorones, 1/2 Kg.
1 P. Turrón Jijona LA BRUJA
1 P. Turrón Alicante LA BRUJA
1 CAJA DECORADA

LIDIA
1.850 Ptas.

1 B. Terry, 3/4
1 B. Delapierre
1 B. Sidra Gaitero
1 B. Rioja «Preferido»
1 P. Café Superior, 100 g.
1 B. Confitura Melocotón
1 B. Piña, 3/4 Kg.
1 B. Pera, 1/2 Kg., VIVO
1 B.Melocotón, 1/2 Kg., VIVO
1 C. Polvorones, 1/2 Kg.
1 P. Turrón Chocolate
1 P. Turrón Jijona LA BRUJA
1 P. Turrón Alicante LA BRUJA
1 CAJA DECORADA

CASTALIA
2.050 Ptas.

1 B Champan Delapierre Glace
1 B Sidra Gaitero
1 B Vino Rioja "Carta de Plata
1 B Coñac Terry 3/4
1 P Turrón Jijona EL ALMENDRO
1 P Turrón Alicante EL ALMENDRO
1 P Figuritas 200 gr
1 C Polvorones 500 gr
1 P Nueces
1 CAJA DECORADA

CODORNIU

PRESENTE EN NUESTROS LOTES

Ronda Magdalena, 43

Navarra, 57 y Moncada, 9

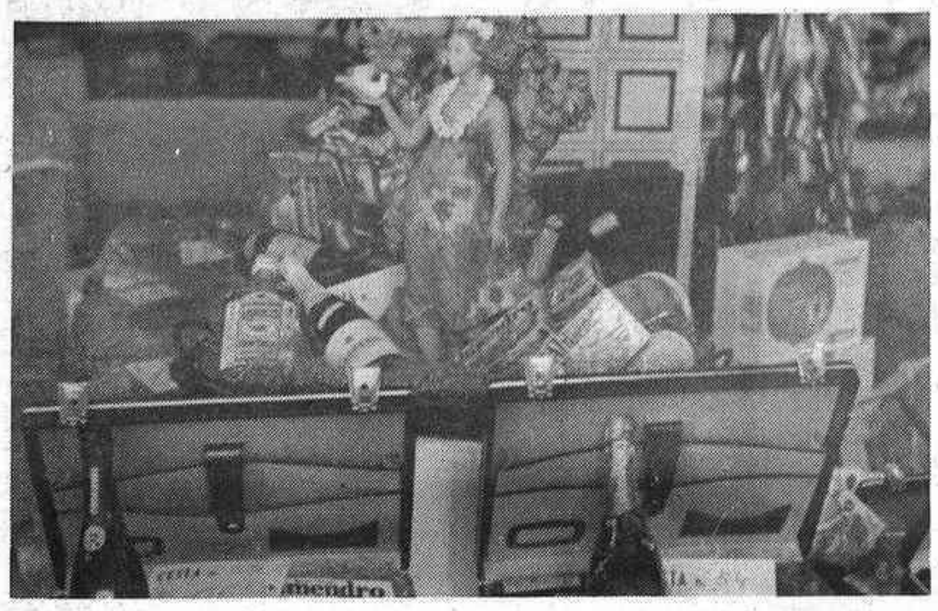
EXPOSICION NAVIDEÑA:

MONCADA, 14

(c) Ministerio de Cultura 2007

Bombones y Caramelos
Café
Granizados

Artículos de Regalo
Tartas y Castañas Heladas
Pan y Bollería



Con los que ya hay se puede abastecer a un 40 por ciento más

«Existe una expansión irracional de supermercados»

(Alfonso Rodríguez Seara)

«Los empresarios castellonenses de la distribución hemos de sentarnos en torno a una mesa y poner freno a una expansión absurda e irracional que se está realizando en este momento. Con los establecimientos que hay ahora en nuestra ciudad se tiene una capacidad de ventas superior al 40 por ciento de las ventas que se ofrecen en la actualidad. Por eso tenemos que planificar con lógica cualquier nuevo asentamiento y, en todo caso esperar varios años a que exista mayor demanda». Estas eran las palabras de Alfonso Rodríguez Seara gerente de Autoservicios Navarra, una empresa familiar que cuenta con cinco supermercados en la ciudad de Castellón y que, por estas fechas, está especializada en la distribución y venta de cajas, cestas y bandejas de navidad desde hace 13 años.

Nos hemos dirigido a él para que nos acercase a la realidad de los supermercados en Castellón. Primero nos ha precisado lo que aquí se entiende por supermercado: una zona donde se pueden adquirir todo tipo de artículos de alimentación, droguería y bricolage a unos precios de los grandes supermercados —los hiper— y que en Castellón no existen por no estar tan superpoblada como las grandes capitales.

En su caso se trata de supermercados de tipo medio y que pueden ofrecer esos precios competitivos porque dependen de una empresa de la que son accionistas —Vivodist— que compra directamente los productos de fábrica sin intermediarios y de los que los cinco «Autoservicios Navarra» tienen la exclusiva en Castellón capital.

Necesidades cubiertas

Nos comentó que con los supermercados que ya existen en Castellón están cubiertas en exceso las necesidades de toda su población e incluso tienen capacidad para atender a un 40 por ciento más con toda holgura. Para montar un hiper o unos grandes almacenes se necesitaría una población de dos millones cosa que evidentemente falta en Castellón. Ahora mismo cualquier ama de casa castellonense no necesita desplazarse más de quinientos metros para llegar al supermercado más cercano.

—Entonces ¿este auge de los supermercados no estará perjudicando a los pequeños comercios?

—«Sobre todo estas pequeñas tiendas se ven perjudicadas por empresas que son mayoristas y quieren dedicarse también a la distribución directa estableciendo ellos puntos de venta. Al pequeño comerciante le cabe la posibilidad de unirse en cooperativas —como la que existe en Castellón— pero, para que estas funcionen bien, han de basarse en la confianza mutua. Luego el tender hacia la especialización en la calidad, dado que en un supermercado no se puede abarcar mucha variedad de productos».

Droguería y perfumería

—En este sentido vemos que están tomando importancia la venta de productos de droguería y perfumería.

—«Sí, en efecto, hoy es una parte muy importante los artículos de perfumería y de limpieza por los precios competitivos que podemos ofrecer. El ama de casa lo que busca es encontrar de todo a mano a la vez que espera en la carnicería o adquiere los productos domésticos más necesarios».

—Otra gran ventaja de los supermercados son las ofertas...

—«Sí, pero en contra de lo que la gente se cree, no se someten a ofertas especiales los artículos más difíciles de vender, sino —por el contrario— son los productos líderes. Incluso actualmente para aumentar la concurrencia, vendemos artículos muy importantes por debajo del costo de fábrica, es decir, que los estamos subvencionando con los beneficios de la propia empresa».

—Y ahora que se acercan las Navidades, ¿cuáles son los productos de mayor demanda?

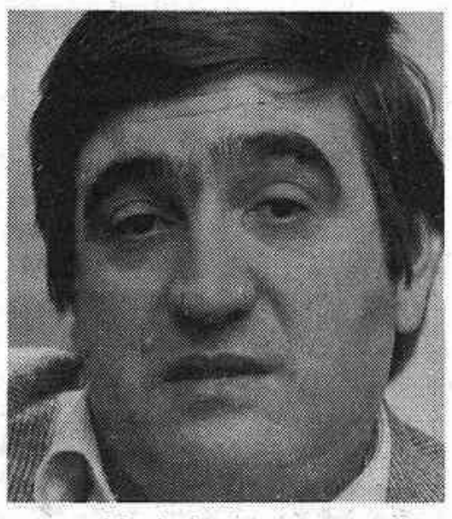
—«Precisamente en estos días ponemos en ofertas turrones y champagnes de primera calidad. Por esta temporada se compra lo tradicional, aunque por ejemplo, en cuestión de carnicería, se ha dejado de lado el pavo por el cordero y los embutidos de calidad que no se toman habitualmente. Sobre precios le puedo decir que prácticamente se mantienen los del año pasado aunque el turrón haya subido un cuatro o cinco por ciento. La crisis afecta sobre todo a los licores y a las conservas.

Lotes de Navidad

Pero lo que más caracteriza a Autoservicios Navarra son sus cestas, cajas y bandejas de Navidad llenas de los artículos clásicos —licores, turrones, jamón— e incluso regalos de cerámica o mimbre.

—«En Castellón es tradicional que las empresas obsequien a sus empleados y clientes con estos presentes. Somos los únicos en la región que ponemos una exposición en estos días en nuestro establecimiento de la calle Moncada y que incluso nos vamos quedando los únicos en artículos de cestas y regalos navideños. Además con los lotes ya listos para llevar, mientras que en otras casas se han de encargar con antelación para su preparación».

Hemos dicho ya que la cadena Autoservicios Navarra cuenta cinco establecimientos en Castellón: en la calle Navarra (que le dio el nombre), en la Ronda, calle Moncada —donde está la exposición—, plaza Alcalde Tárrega —el más nuevo y que cuenta mayor amplitud y mejores instalaciones— y en el Grupo San Marcos. Alfonso junto con su hermano Constantino llevan la gerencia de la cadena y en ella trabajan toda la familia.



Decir también que los precios de los lotes de empresa oscilan este año entre las 1.630 con productos de primeras marcas al más caro de 5.910 pesetas. Las cestas y bandejas entre las 4.000 y las 50.000.

Proyectos

Para finalizar le preguntamos a Alfonso Rodríguez sobre los proyectos de la empresa de cara al futuro.

—«En principio queremos montar un establecimiento más en Castellón, pero no podemos precipitarnos en la inversión y estamos a la espera de ver, como se sitúa el mercado. Como he dicho ya, hay un exceso de supermercados y tenemos en mente la reciente desaparición de uno. Algunos hasta se han situado en zonas casi despobladas sin tener en cuenta la actual crisis de la construcción.

José María Anchel
(Fotos: Heredio)

Hay que modernizar el sector

Es necesario exponer algunas ideas elementales sobre la industria alimentaria española que ayuden al lector a conocer mejor nuestro sector.

Importancia económica. Por el valor de su producción, el sector industrial alimentario es el primer sector industrial manufacturero de nuestro país, aportando aproximadamente una décima parte del producto industrial bruto. Absorbe el 75 por 100 de la producción agraria y sus exportaciones representan el 20 por 100 de la exportación total española.

Esta gran importancia económica del sector se puede corroborar desde el punto de vista del empleo, pues sus empresas ocupan a cerca de 400.000 trabajadores. Sin embargo, se habla con frecuencia del sector alimentario como de un sector con alta capacidad de generar empleo, aduciendo que el volumen de inversión necesario para crear un puesto de trabajo es comparativamente más bajo que en otros sectores. La industria alimentaria, por ser una industria existente desde hace tiempo histórico, tiene un grave problema de atomización, problema que comparte, por las mismas razones históricas, con el sector productor de sus materias primas (la agricultura) y con la distribución comercial de sus productos (el comercio alimentario). Según los datos estadísticos que se disponen en la industria alimentaria española, actúan unas 65.000 empresas, de las que 60.000 tienen menos de 50 trabajadores.

La baja inversión por puesto de trabajo en el sector alimentario es sólo debida a la obsolescencia tecnológica. Las industrias de nueva creación necesitan tecnologías muy sofisticadas, que requieren grandes aportaciones de capital y generan pocos empleos.

Es evidente que este problema de estructuración repercute negativamente no sólo en la competitividad de las empresas, sino también en la misma comercialización de los productos, ya que, por ejemplo, los mercados exteriores, de una forma general, están fuera de su alcance. Las soluciones deben pasar por la creación de acciones colectivas, marcas comunes, redes compartidas de distribución, centrales de compras, agencias de exportación, etc.; acciones que serán especialmente necesarias en las perspectivas de una España incorporada a la CEE.

Otro aspecto destacable y propio de la industria alimentaria es el de que requiere mayores necesidades financieras que el resto de la industria, lo que en tiempos de crisis económica, con un dinero caro, constituye un severo problema. Estas necesidades financieras especiales nacen del aprovisionamiento de materias primas, pues al ser en su mayoría de origen biológico (agrarias o pesqueras), se producen en períodos muy cortos de tiempo, en los que la industria debe compararlas para fabricar con ellas productos que ponen en el mercado a lo largo de todo el año.

Antonio Maceda Cortés

Gemma
PASTELERIA - REPOSTERIA
ENCARGOS PARA BODAS, COMUNIONES, BAUTIZOS
Y ACONTECIMIENTOS SOCIALES
Plaza Clavé, 30 - Teléf. 21 05 61
Enmedio, 130 - Teléf. 23 53 14 CASTELLON
Master de popularidad

(c) Ministerio de Cultura 2007

El Turrón de Casa.

Nuestro Turrón...
¿Cuándo se hace?

Para que llegue el turrón recién hecho a su mesa y garantizándole la máxima calidad, es imprescindible contar con almendras marconas de la nueva cosecha. Por lo que, iniciamos cada año nuestra elaboración a primeros de octubre, pues uno de nuestros principales objetivos es poder asegurarle que nuestra marca, llega con toda su frescura y recién elaborado cada Navidad a su casa.

VISITENOS Y LO COMPROBARA

San Luis
ELABORACION ARTESANA

Avda. Hermanos Bou, Km. 2,100 Teléfono 22 63 00 CASTELLON - ESPAÑA

(c) Ministerio de Cultura 2007

Joaquín Sanz, presidente de la Asociación Provincial de Detallistas de Pescado Fresco

«EL CONSUMIDOR CADA DIA PREFIERE MAS EL PESCADO FRESCO Y SELECTO»

Una provincia como la nuestra con una importante franja litoral que cuenta con cinco puertos pesqueros, la pesca tiene una relevante importancia en el contexto de la dinámica económica. Dentro del sector pesquero existe una parcela esencial para la comercialización y venta de las capturas que cada día efectúan las flotas pesqueras. Nos referimos a los detallistas de pescado fresco, los populares «pescaters» y «pescateres» que de toda la vida, teniendo que sufrir grandes madrugones, ofrecen de buena mañana las más variadas especies piscícolas en los mercados y pescaderías.

El mundillo de los detallistas de pescado, más arduo y sacrificado de lo que muchos piensan, salta hoy a nuestras páginas a través de la entrevista.

La misión fundamental de la Asociación Provincial de Detallistas de Pescado Fresco es velar por los intereses globales del sector, asesorando y apoyando a todos los profesionales afiliados. En estos momentos puedo afirmar que todos los asociados mantenemos unas cordiales relaciones y nuestra gestión funciona sobre ruedas», manifestaba a MEDITERRANEO Joaquín Sanz Aparici, presidente de la Asociación Provincial de Pescado Fresco de Castellón.

—¿En la asociación que usted preside están integrados todos los detallistas de la provincia?

—Pues no. Cuando creamos la asociación nos pusimos en contacto con todos los compañeros de la provincia pero sólo los de Burriana quisieron afiliarse. Los detallistas de Benicarló, Peñíscola y Vinaròs, de momento, han optado por mantenerse al margen.

La asociación está abierta a todo aquel profesional que quiera afiliarse, por ello no se descarta que algún día tengamos con nosotros a los detallistas de las poblaciones referidas, que serán recibidos con mucho gusto.

—¿Qué problemas más importantes debe afrontar el sector?

—Lo cierto es que problemas no tenemos demasiados. Dejando aparte las complicaciones de tipo administrativo que puedan surgir como en cualquier otra entidad de similares características, podemos decir que el único punto un poco conflictivo se centra en la lonja del puerto, durante la subasta del pescado. Es ahí donde suele surgir algún pequeño problemilla, pero gracias a la buena predisposición de todos logramos salvar siempre sin grandes dificultades.

—¿Qué hay de realidad en esa, casi mítica, pugna entre el armador/pescador y el detallista a la hora de la subasta?

—Lo cierto es que durante años ha existido cierta tirantez, ya que armadores y pescadores tenían una idea bastante deformada del detallista, creían que nosotros multiplicábamos fácilmente el dinero y esto no es cierto. Por suerte cada día existe menos distanciamiento entre nosotros, ya que los tiempos cambian y la gente tiene una conciencia más real de las cosas.

—No me negará usted que el detallista, los tradicionales «pescater» y «pescatera» tienen formada en su entorno una aureola de gente acostumbrada a ganar con facilidad mucho dinero. ¿Qué nos puede decir al respecto?

—Sobre esto se han dicho y se siguen diciendo muchas cosas, pero lo cierto es que nosotros tenemos un margen comercial que nos permite vivir igual que cualquier persona que tenga un negocio de igual volumen económico.

Si nos paramos a contar las horas de trabajo y los gastos que tenemos cualquier ciudadano podría darse cuenta que tener una pescadería no es un negocio tan redondo como algunos lo pintan. En muchas ocasiones he tenido conversaciones con hombres de negocios pertenecientes a otros sectores que cuando han conocido nuestros márgenes comerciales se han puesto las manos en la cabeza. Sinceramente, las ganancias que obtenemos comparadas con las horas de trabajo y con los gastos no son demasiado sustanciosas.

Velar por el consumidor

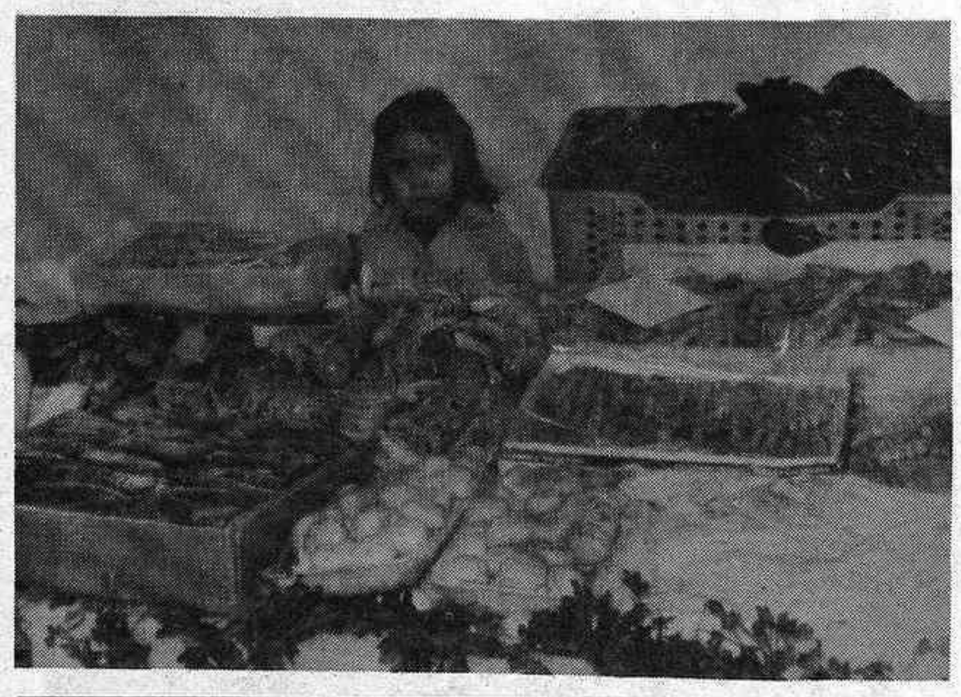
—La Asociación de Detallistas de Pescado Fresco, ¿vela de alguna forma para que al consumidor no se le de gato por liebre?

—En este sentido prestamos una especial atención, pero esto no es suficiente, es el propio profesional el que debe mantener su ética y honradez. Hasta el momento se dan poquísimos casos,

por no decir ninguno, ya que, por suerte, los detallistas han alcanzado un óptimo nivel de profesionalidad. Engañar al cliente con un pescado en malas condiciones o congelado cuando éste lo demanda fresco es algo que, en general, no ocurre.

—Castellón posee una importante flota pesquera, sin embargo son varios los detallistas que se desplazan cada día hasta el puerto de Valencia para adquirir pescado, pues aseguran que les es más rentable. ¿Significa esto que en la capital del Turia el pescado es más barato?

—El pescado de Valencia no es mucho más barato que aquí, pero existen más variedades y los precios sin denotar gran diferencia están más ajustados. Sobre el pescado que se trae de Valencia existen muchas versiones, pero la realidad es que no es tan mal pescado como algunos dicen ni tan rentable como se asegura, más que nada hay una compensación por que se pueden obtener una serie de variedades que completan a las especies que se capturan en nuestro litoral.



El pescado castellonense, excelente

—El pescado que se captura en caladeros castellonenses, ¿es de una calidad alta?

—Sí, en nuestras aguas existe un pescado de una excelente calidad y este año se están realizando buenas capturas y los precios de lonja son bastante buenos. En competencia de calidades el pescado que se trae de Valencia queda en situación notablemente inferior.

—¿Se consume mucho pescado en Castellón?

—Esta es una capital en la que el mar está muy cerca, disponiendo de un importante puerto pesquero que proporciona diariamente excelentes capturas por lo que el pescado, en pescaderías y mercado central, es fresquísimo. Todo esto hace que el castellonense sea un buen consumidor de pescado.

«EL CASTELLONENSE ES UN BUEN CONSUMIDOR DE PESCADO FRESCO»

Calidad antes que cantidad

—¿Qué variedades son las más demandadas por la clientela?

—La gente prefiere el pescado de calidad, salmonete, pescadilla, rape, besugo, pajel, etcétera. La «morralla» pescados de tercera clase cada vez son menos demandados. Pero en líneas generales podemos decir que las especies capturadas en aguas castellonenses son todas bastante buenas.

—¿De unos años a esta parte a evolucionado el gusto del consumidor a la hora de efectuar la compra en la pescadería?

—Evidentemente sí, y de forma notoria. Pienso que esto es producto del avance y desarrollo de la sociedad que cada día tiene una mayor y mejor conciencia consumista. Como decía anteriormente el pescado inferior tiene poca salida comercial y esto es un síntoma visible de una clara evolución social.

—¿Esto lleva implícita la desaparición del «regateo»?

—Por suerte el regateo desapareció hace tiempo, aunque se dan de vez en cuando, casos aislados.

Navidad

—Las Navidades constituyen unas fechas propicias para reunir a la familia en torno a una buena mesa, bien surtida. Suponemos que durante esos días festivos la gente acudirá a las pescaderías en busca de variedades selectas, ¿ante esta demanda cómo se preparan los detallistas?

—Procuramos tener el pescado y marisco mejor del mercado.

Durante las navidades solemos preparar unos vistosos mostradores con langostas, ostras, almejas, besugos, etcétera. No vamos a buscar especies de otras costas pero procuramos tener lo más selecto de nuestra zona, sin mirar el precio, porque en estas fechas la verdad es que todo se dispara.

—¿Cómo se prevén las próximas navidades en el sector?

—Con bastante tristeza, la crisis económica se está notando mucho. No hay alegría a la hora de hacer la compra, la clientela compra lo justo, sin ningún derroche y esto se notará mucho en las próximas fechas.

—¿Algo más que añadir?

—Recordar a los detallistas que continúen con su línea profesional y honrada, que ganen dinero pero que no engañen a nadie. En cuanto a los consumidores quiero decirles que tengan confianza en nosotros, que no tenemos ánimo de engañarles ni de hacernos millonarios en un día.

B.T.
Fotos: Heredio

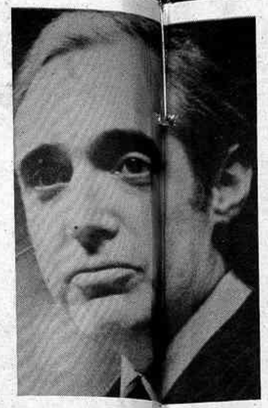
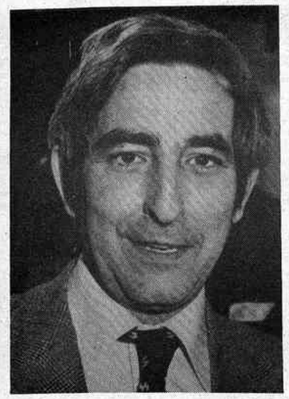
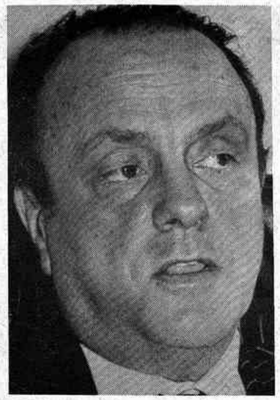
Huevos
CASAVI
Polígono Industrial del Mijares, 22
Teléfono 56 08 51
ALMAZORA

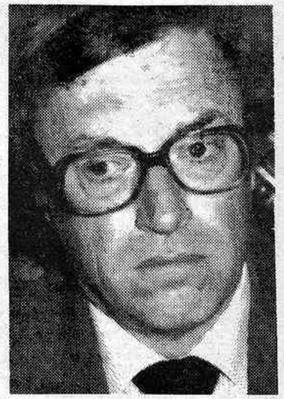
Autoservicio VIRGEN DEL PILAR
J. NAVARRO
EXQUISITECES ALIMENTICIAS
SERVICIO A DOMICILIO
Enmedio, 24
Teléfono 22 38 81
CASTELLÓN

(c) Ministerio de Cultura 2007

(c) Ministerio de Cultura 2007

DIA de la CONSTITUCION 6 DE DICIEMBRE



Gregorio Peces Barba, Miguel Herrero, Manuel Fraga, Gabriel Cisneros, José Pedro Pérez Llorca, Miguel Roca y Jordi Solé Turá, «los padres de la Constitución española».

LOS PADRES DE LA CONSTITUCION CUATRO AÑOS DESPUES

El 6 de diciembre de 1978 el camino constituyente llegó a su fin. El pueblo ratificaba en referéndum la Carta Magna que había de regular la convivencia democrática de los españoles. El trabajo de siete hombres, los miembros de la ponencia del Congreso de los Diputados, fue decisivo en este empeño. A Gregorio Peces-Barba, Miguel Herrero, Manuel Fraga, Gabriel Cisneros, José Pérez Llorca, Miguel Roca y Jordi Solé Turá, se les llamó desde entonces «los padres de la Contitución». Hoy, el resultado de las elecciones del 28 de octubre ha dejado a dos de ellos fuera del Parlamento. Los cinco restantes conservan su escaño, pero han modificado sensiblemente sus posiciones.

Emilio Attard, presidente de la Comisión Constitucional. Considerado el primer padre de la Constitución.

Peces-Barba es el nuevo presidente del Congreso de los Diputados, elegido por unanimidad, con la sola excepción de ocho votos en blanco. Fraga, el poderoso jefe de la oposición, con 106 leales a sus espaldas. Herrero de Miñón, portavoz del Grupo Parlamentario Popular, pues ya se sabe que la vocación de Herrero es actuar siempre de portavoz: lo fue de la misma ponencia constitucional, del grupo centrista hasta su sonada fuga de Alianza Popular, y lo es ahora del grupo de Fraga.

Miguel Roca continúa siendo portavoz de la Minoría Catalana, como indiscutible representante de Convergencia i Unió en Madrid, aumentando también el número de escaños. Por último, Gabriel Cisneros, quien antaño fuera director general de Relaciones con las Cortes y «hombre fuerte» del grupo parlamentario centrista, se sitúa hoy como secretario y portavoz adjunto de este mismo grupo, ahora exiguo, testigo de una ruina política sin precedentes.

Si Peces-Barba, desde su tribuna presidencial, refleja el absoluto triunfo del PSOE en las urnas, Cisneros, en el polo opuesto, se sienta junto a doce hombres que son el único patrimonio parlamentario de UCD. Dicen que éste es el verdadero precio de la política frente a la batuta de las urnas. Y por eso, hoy, todos ellos, los «siete padres» desgranan algunos recuerdos de aquellos días en que, según sus propias palabras, «éramos como los padres de una criatura».

Cómo se formó la ponencia

Finales de julio de 1977. Los primeros parlamentarios elegidos democráticamente en los últimos cuarenta años se esfuerzan por coger el tranquillo de la vida parlamentaria. El Palacio de la Carrera de San Jerónimo es nuevo para la mayoría de ellos. La mecánica parlamentaria no está aún regulada. No se sabe muy bien cómo van a hacerse las cosas, cómo se van a cumplir los objetivos que el pueblo ha votado. Y entre ellos, el principal es la Constitución. Todos los partidos presentes en el Parlamento habían defendido, con más o menos matices, la necesidad de elaborar una nueva Constitución. Entre los partidos que no están en el Gobierno es clara la idea de que es el Parlamento el encargado de elaborar la Constitución en todas sus facetas.

En aquellos momentos el Congreso elige las distintas Comisiones. Ucedistas y socialistas ocupan todos los puestos, repartiéndose por turnos los escaños en las distintas mesas de las comisiones: dos a tres, tres a dos. Esa es la proporción, y las minorías quedan excluidas. «Y eso mismo se pretendía hacer con la ponencia constitucional», recuerda Jordi Solé Turá, entonces diputado comunista y hoy fuera del Parlamento.

A finales de julio, tuvo lugar una tumultuosa reunión para estudiar el tema. «A través de pactos clarísimos como UCD, nosotros teníamos garantizado un lugar en la ponencia», declara Miguel Roca. Y, en efecto, ellos iban a entrar. A cambio de un puesto que en la lógica del tres a dos correspondía a los socialistas y no a UCD. El PSOE cedió ese puesto el miércoles 11 de octubre de 1978, cuando en el Congreso se discutía la composición de la Comisión Mixta Congreso-Senado, que habrá de rematar la elaboración de la Constitución.

Según Miguel Roca «nosotros, UCD y comunistas sosteníamos la presentcia de todos, es decir, una ponencia de nueve, a lo que los socialistas se oponían rotundamente porque no querían que estuviera Tierno».

En cuanto a los comunistas, defendían también la presencia de Alianza Popular. «Era lógico —explica Solé Tura—, la Constitución tenía que ser una ruptura con el franquismo y dejando fuera a AP corríamos el peligro de que los descontentos se agruparan en torno a ella».

AP entró. Los comunistas también. Y la minoría catalana

Las cenas del consenso

El tipo de Constitución fue otro punto de desacuerdo. Fraga proponía un texto que fuera conjunto de leyes fundamentales. Los demás estaban en contra. José Pérez Llorca, uno de los artífices de la Carta Magna, que ha perdido su escaño, nos dice: «Nosotros queríamos un texto más breve, especialmente en lo que se refiere a su parte dogmática. Varias veces propusimos que esta parte dogmática se hiciera por remisión a textos internacionales y europeos. Fue muy debatido y nos quedamos en minoría». En la oposición contraria, Peces-Barba asegura que «Roca, Solé y los socialistas queríamos una Constitución no enorme, pero tampoco aceptábamos que fuera brevísima, salíamos de cuarenta años de dictadura y había que especificar los derechos de los españoles. Las referencias históricas democráticas quedaban muy lejanas».

¿Se haría una Constitución programática o un texto que sirviese a todos? Lo primero equivalía a enfrentar programas, sin posibilidad de conciliación entre la derecha y la izquierda. Y la derecha —AP más UCD— tenía mayoría en principio. Lo segundo implicaba elaborar un texto que sirviera de plataforma para una democracia en la que todos tuvieran cabida.

«Fue entonces cuando empezamos a hablar de consenso», dice Roca. Se acordó ir cediendo hasta donde cada uno pudiera, sin perder las señas de identidad. La búsqueda de unanimidad fue, desde ese momento, el sistema de trabajo en la ponencia, pero esto es la práctica era imposible. Lo que se hizo fue tratar de establecer mayorías consistentes en los temas polémicos. UCD era quien lo tenía más fácil, pues al tener tres ponentes —Pérez Llorca, Herrero y Cisneros—, sólo necesitaba el cuarto voto que, en ocasiones, lo encontraba en Peces-Barba, otras en Roca y otras con AP.

La foto para la historia. De izquierda a derecha, Alfonso Guerra, (PSOE); José Vida Soria (PSOE); Roca Junyent (Minoría Catalana); Abril Martorell (UCD); y Solé Turá (Grupo comunista) firmando el día 25 de octubre de 1978, cuando la comisión mixta Congreso-Senado encargada de elaborar el proyecto constitucional terminaba sus trabajos.

Así empezó una batalla que todos ellos recuerdan ahora como «una batalla artículo por artículo, línea por línea». Peces-Barba y Solé Turá presentaron un proyecto bastante estructurado. Fraga llevó prácticamente un texto constitucional completo y, según algunos de sus compañeros, «se lo redactó él solo». UCD no presentó un proyecto como tal, sino algún que otro artículo redactado, «pero en general, sólo traía ideas, discutidas entre sus ponentes», dice Peces-Barba.

Y empezaron los grandes temas de conflicto. Entre ellos destacó el artículo 2, en el que aparecía el término «nacionalidades» al definir el Estado Español. Para Roca y Solé Turá, «la historia del artículo 2 «nacionalidades» con el apoyo de Solé Turá y luego del PSOE. Fraga anunció que si se mantenía tendría que votar en contra de la Constitución.

UCD se mantuvo en una posición flexible y, en una primera lectura, aceptaron. Pero los problemas volvieron en la segunda lectura. UCD dijo que estaba teniendo problemas con su propio grupo y las discusiones llegaron a tal punto que empezó una dramática negociación que salió de las Cortes, que pasó por la Moncloa, por Castellana 3, por otras altas instancias y por restaurantes de cinco tenedores, donde se fraguaba «el consenso». Todos los ponentes iban y venían; a ellos se unió una de las parejas políticas más cruciales para la democracia en este país: Fernando Abril y Alfonso Guerra, a quienes se denominó «los padres del consenso».

Los siete ponentes trabajaron y dieron a luz un anteproyecto de Constitución. Desp.ués, Fernando Abril y Alfonso Guerra, también solícitos «padres de la criatura», le dieron papillas y biberones de consenso para que el anteproyecto creciera y pasara bien las visitas de rigor al Congreso, al Senado y a la Comisión Mixta, antes de sacarlo a la calle y someterlo a referéndum.

Al final, en el espinoso tema de las autonomías y la configuración del Estado, se encontró una fórmula conciliadora. Junto a las «nacionalidades» figuraría el concepto de nación española.

Otros temas polémicos fueron el tema de la confesionalidad del Estado, la definición del marco económico que contemplaba la Constitución y la forma de Gobierno. El PSOE se reservó su opción republicana, que no clarificaría públicamente hasta el día en que explicó su abstención en el Congreso, muchos meses después. El clima de presión que rodeaba los trabajos de la ponencia alcanzó su hito el día en que el representante del PSOE, Gregorio Peces-Barba, abandonó la ponencia.

Para Pérez Llorca, cuyo partido reaccionó violentamente, acusando de irresponsables a los socialistas, la marcha de Peces-Barba tuvo mucho que ver con razones personales del ponente socialista: «La ruptura del consenso no nos la creíamos ninguno de los que estábamos allí —dice Roca—. Algún día el PSOE explicará aquello, pero los motivos de Gregorio no tenían nada que ver con la Constitución. Pasamos un cierto susto, porque aquella escapada podía truncar todos los trabajos».

Hubiera o no una ruptura real del consenso constitucional, la cosa pasó y, favorablemente, Peces-Barba firmó el proyecto aunque, según él mismo explicaría, ello no significaba el apoyo al texto. Sin embargo, el consenso también peligró en otras ocasiones: el 10 de abril la ponencia firma su informe, Peces-Barba lo hace pero deja constancia de que ello no significa el apoyo al texto ni su vuelta a la ponencia. El 5 de mayo se inicia la discusión en la Comisión Constitucional del Congreso. Todos los grupos aceptan el proyecto elaborado como texto de trabajo.

El 23 de mayo, un espectacular pacto político logrado entre UCD, PSOE, PCE y Minoría Catalana permite el avance de los trabajos constitucionales. Se aprueban 27 artículos. Al día siguiente, AP se retira de la Comisión Constitucional, según anuncia Silva Muñoz. Fraga está en Estados Unidos y vuelve a la Comisión el 28 de mayo. Del 7 al 12 de junio se suceden las cenas y las reuniones en el despacho de PecesBarba, con participación de Abril Martorell. Se recompone el consenso, AP queda fuera del mismo. En días sucesivos, UCD inicia negociaciones con el PNV, mientras se recrudece la violencia terrorista en el País Vasco. El 21 de junio, la Comisión Constitucional finaliza sus trabajos y el debate en el Pleno del Congreso se inicia el 4 de julio. Los socialistas se abstienen en el artículo 1, sobre la forma de Gobierno, pero su posición queda muy atenuada en la explicación de voto.

Momento clave fue el 6 de julio, en que se aprueba en el Congreso la abolición de la pena de muerte, que no figuraba en el texto aprobado por la Comisión. Posteriormente, el texto pasó al Senado y, en pleno centro de una provocadora ofensiva de ETA, el 16 de octubre se reunía la Comisión Mixta Congreso-Senado para limar el texto constitucional. El 24 dio por concluido su trabajo, que resolvía además una polémica sobre la posible obligación del entonces presidente del Gobierno de presentar su dimisión.

La Mixta decidí.a conceder a Adolfo Suárez un plazo de treinta días, a partir de la aprobación de la Constitución, para optar entre someterse al voto de investidura del Congreso o disolver las Cortes y convocar elecciones generales. El 31 de octubre de 1978, Congreso y Senado, aprueban el proyecto constitucional. La palabra final la puso el pueblo español el 6 de diciembre.

Así se gestó la Constitución. De los hombres que la hicieron, algunos han renovado su juramento o promesa al texto en la apertura de las nuevas Cortes el 18 de noviembre. Otros, no han podido hacerlo porque las urnas les han dejado fuera de la vida parlamentaria. Peces-Barba, Fraga, Herrero, Cisneros y Roca, se ven hoy absorbidos por sus respectivos papeles en el Congreso de los Diputados. Pérez Llorca, de dilatada carrera política, uno de los embriones de UCD, portavoz del grupo parlamentario centrista, tres veces ministro, piensa retornar a la empresa privada o abrir un bufete jurídico.

Jordi Solé Tura, todo un currículum de perseguido del franquismo, volverá a sus clases de Derecho Político y a trabajar en la reorganización del PSUC, pues cree firmemente en que la crisis comunista puede ser superada. Tampoco cruzan hoy los pasillos de las Cortes Fernando Abril Martorell, «todopoderoso» en un tiempo y verdadero artífice, junto a Alfonso Guerra, del consenso, quien ha vuelto a su profesión de ingeniero agrónomo. Ni Emilio Attard Alonso, presidente de la Comisión Constitucional, que se ha marchado definitivamente de la política para escribir, desde su Valencia natal, sus experiencias. Nunca mejor que en este caso vale aquel dicho de que «las obras quedan, los hombres pasan». Pero todos ellos opinan que la obra esa gran obra que es la Constitución Española, merecía cualquier esfuerzo.

Pilar Ferrer
Servicios Especiales EFE

- **Pérez Llorca, Solé Turá, Fernando Abril y Emilio Attard están fuera del Parlamento**
- **Gregorio Peces-Barba, es presidente del Congreso casi por unanimidad**
- **Fraga, Herrero Miñón y Miguel Roca han fortalecido su posición en el Congreso**

(c) Ministerio de Cultura 2007

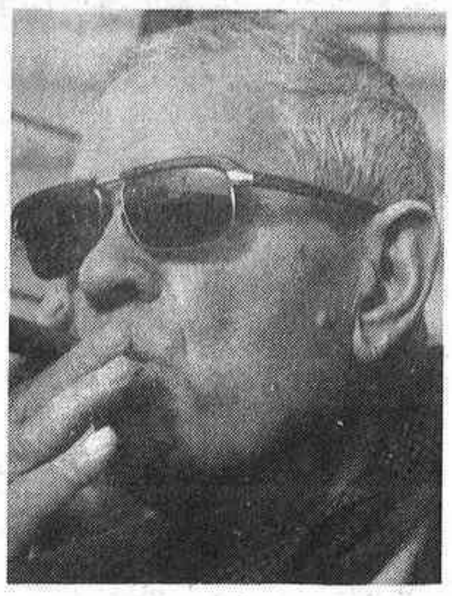
Los informadores

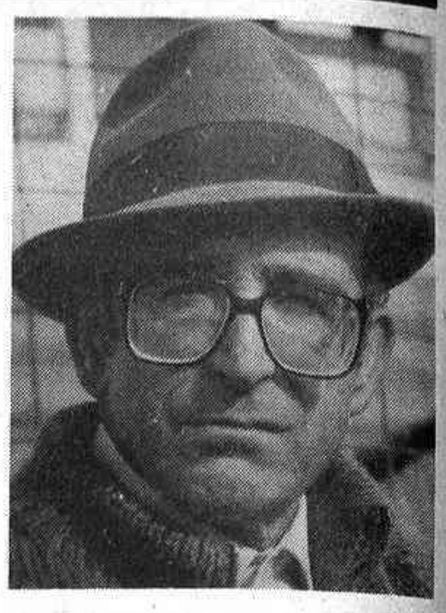
La preocupante situación del C. D. Castellón en la tabla ha puesto en marcha esta rueda de opiniones entre los informadores deportivos de Castellón a requerimiento de MEDITERRANEO. Vaya por delante nuestro agradecimiento a quienes han hecho lo posible por responder a la llama del Diario de Castellón. Tres son las preguntas comunes. Las contestaciones –textualmente– quedan reflejadas en nuestras columnas. El cambio de entrenador pudo frenar la encuesta, concebida el lunes día veintinueve, pero consideramos que la institución deportiva y su futuro, está muy por encima de cualquier hombre o nombre. El análisis corre a cargo de los compañeros que día tras día exponen sus comentarios en radio y prensa.

❶ ¿Por qué ha llegado el C. D. Castellón a la situación actual?

❷ ¿Reparto de responsabilidades para junta directiva-jugadores-entrenador?

❸ ¿Soluciones posibles?





José Ten (Marca)

Mas bien creo, a fuerza de ser objetivo, que se debe a la mala suerte más que a la falta de calidad de la plantilla. Hay que pensar, y valorar en lo justo, que el equipo ha perdido unos puntos en casa que en circunstancias normales, suerte propia y no de sus rivales, no los hubiese perdido. Ahí pienso está el meollo de la cuestión habiendo creado esas circunstancias desfavorables el actual drama que se está viviendo.

2. En este apartado yo más bien daría la culpa al destino; pus, puestos a exigir responsabilidades, me inclinaría del lado de los jugadores, no de la directiva, que de principio ya se sabía que no tenía un duro y por tal no podía ficharse a ningún jugador de valía, como tampoco proclamar culpabilidad sobre el entrenador porque éste no falla los goles ni tampoco puede evitarlos. En este capítulo, pues, consideramos que no hay tal reparto de responsabilidades, sino más bien, como decimos al principoo, si hay algún culpable es: el destino, tan en contra siempre del equipo desde el comienzo del Campeonato de Liga.

3. En fútbol las soluciones son una ficción y un aprovechamiento para unos cuantos. En fútbol cualquier pequeño detalle no previsto puede ser causa de una mala clasificación. Como un pequeño detalle favorable puede ser causa de unos éxitos inesperados. El fútbol es muy complejo y todos, desde los presidentes, entrenadores y jugadores, pasando por los medios de la información (sí, ¿por qué no?), quedan sujetos a una serie de circunstancias que al igual les puede favorecer, que lo contrario. ¿Soluciones?. Con la Iglesia hemos topado, amigo, pues en fútbol no hay término medio, o se hunde uno o se salva. Así que entendemos que para el Castellón las soluciones quedan en no pedir la cabeza de nadie porque la vida de un entrenador queda fuera de tránsito por el gol que la defensa no ha sabido cortar, o por el gol que no ha sabido meter, guillotinando al entrenador al tiempo que se le pone la espada de Damocles sobre la cabeza del presidente. No, no vemos la solución. Si acaso borrón y cuenta nueva.

Catalán Mínguez (Radio Popular)

1.–En el Castellón se ha planificado defectuosamente la plantilla desde el comienzo de la temporada. Organizando un torneo de Castalia y goleando al Villarreal, se creyó que la meta en la Segunda División, que tenía que ser no sólo el mantenimiento de la categoría sino las aspiraciones de volver a la perdida se podría alcanzar. Quiero sin embargo decir, aunque duela, que los que se equivocaron lo hicieron sabiéndolo, o lo que es más triste desconociéndolo.

A partir de este planteamiento, y si ya en Primera División traspasados Ribas y Roberto pudo verse que hacían falta unas sustituciones que no llegaron y el equipo se fue abajo en todos los órdenes, cabe decir con poco margen a la equivocación, que la actual situación, de una parte se ha heredado y de otra mucho más importante que, vista la herencia con muy pocas fincas (perdón jugadores), debió formarse una plantilla con apetencias y posibilidades, pues creo que los dirigentes sabían o debían saber que salvo muy ligeras excepciones, el nivel de aquella no daba resquicio a la esperanza y mucho menos al milagro.

2.–En fútbol no es tan difícil lo de buscar las responsabilidades de una gestión que no gusta a nadie. Lo que ocurre es que cuando todo funciona ,cuando las taquillas son sabrosas, cuando el equipo marca goles y cuando los entrenadores sueltan aquello de que han cumplido lo que les mandé y por eso ganamos y bien pues fulanito anuló a menganito, nadie se acuerda de lo que ocurre cuando todo se tuerce y todos quieren tener arte y parte en las victorias.

Aquí ocurrió lo contrario. He dicho antes lo de la mala planificación de la plantilla y a partir de ahí todo lo demás se concatena, esta vez por desgracia, en yerros.

Cela debió cantar más claro y decir que no tenía material suficiente, si bien creo que ya lo dijo en más de una ocasión pero sin un duro no se podían buscar refuerzos. Y Cela pagó toda la culpa que no tiene él solamente.

La directiva con su guerra particular y no fría sino trascendida, hizo llegar al aficionado la inseguridad, el desánimo y la desbandada. El cemento está ahí.

En cuanto a los jugadores, no hay más cera. Mucha limitación para casi todos (que nadie se ofenda pues un trabajador, en la acepción del nuevo entrenador Naya puede ser arquitecto o peón pero todos son trabajadores), y esa limitación ha trasmutado las posibilidades en desazón continuada.

En este caso concreto, la responsabilidad en mayor grado ha de ser para la Directiva. Lo de Cela y la plantilla es otra cuestión. A ellos les contrataron y ellos todos, han hecho lo que sabían.

3.–Puede que con el fichaje de José Antonio Naya, se pretenda el consiguiente revulsivo, pues resulta mucho más fácil cesar al entrenador que a toda una plantilla y toda una directiva. Se hizo lo primero en detrimento de alguna que otra cartera ya de por sí bastante vacía, y como consecuencia del cese de Cela hay que pagar más cosas porque es de derecho y de orden moral.

Sí; un paso puede ser Naya –no hay milagritos en fútbol ni con agua bendita de la noche de San Juan en Argentina y si hay fuego te quemas los pies–, pero un paso decisivo ha de ser mejorar el equipo con más de un jugador.

Y también por otra parte que los jugadores con contratos millonarios a los que hace muchos meses no les hemos visto en línea de sus sustanciosos contratos, rinden acorde, con lo que les han prometido cobrar.

Solución difícil a corto plazo. A Naya le gusta trabajar así. Y cobrar bien. A mí, también.

Chencho (Radio Castellón)

1.– Mi respuesta es bien conocida y en ella me he ratificado tantas veces como la trayectoria del Castellón en esta Liga me lo ha deparado.

Todos éramos conscientes al término de la pasada temporada y comienzos de la presente, de las mínimas necesidades del Club en materia de refuerzos, siempre, naturalmente, pensando en un equipo que nos diera una imagen clara y convincente, de renovadas aspiraciones en el marco de la segunda división.

Había que intentarlo todo, de nuevo, primero por exigencias naturales y tradicionales de nuestro fútbol, históricamente marcado por vicisitudes y trayectorias indeclinables, y luego, por cuanto reclamaba el imperativo de una afición, que de alguna manera, había que mantener unida, identificada con su club y merecedora de una abierta política de compensaciones y estímulos.

No se acertó en el planteamiento de la operación refuerzos, conforme a la experiencia de la pasada temporada, y el equipo afrontó la prueba de esta liga, careciendo del verdadero apuntalamiento en puestos que todos señalábamos como vitales y preferentes, a la hora de las decisiones y alcances consecuentes y resolutivos de los responsables del fútbol albinegro.

En definitiva: la defensa quedó peligrosamente desfigurada e inquietante; se olvidó que el Castellón lleva varias temporadas sin un centrocampista izquierdo nato, e inexplicablemente y temerariamente, se comenzó la temporada con la misma incapacidad creadora y resolutiva de la línea delantera, del ejercicio anterior.

Tal vez, por ello, la labor de Luis Cela, al que aprecio como persona y amigo, cargado de responsabilidades en unas circunstancias que no eran las más oportunas para incorporarlo a la dirección técnica del Castellón esta temporada, se vio afectada por demasiados desequilibrios del conjunto, que no ha logrado superar.

2.– Claramente se deduce de la anterior respuesta u opinión, que la Junta Directiva no acertó, o tal vez, no estuvo capacitada económicamente –como después se ha sabido– para abordar, equilibrada, decisiva e inteligentemente, la tarea de conseguir los verdaderos refuerzos que el Castellón necesitaba.

Yo esperaba mucho de aquellas manifestaciones de Angel Rodríguez en su campaña electoral, asegurando poseer un firme respaldo económico y su decidida postura de llegar, en su política de refuerzos hasta donde fuere necesario. Sobre este tema, yo he sido muy crítico con Angel Rodríguez, al que, al parecer, le fallaron previsiones fundamentales. Pero ésto, ya fue un problema de su exclusiva responsabilidad, que, ahora trata de solucionar con «valor acreditado», a «tumba abierta» y con todas sus consecuencias.

3.– Me pregunto. ¿Está el Castellón económicamente capacitado para adoptar, rápidamente medidas rectificatorias y potenciales, hasta conseguir una radical transformación del equipo?. Creo que no. Sin embargo, en las últimas fechas –cargadas de suspense– se ha producido una súbita decisión y acuerdo en el seno oficial del Club, a un alto precio, de relevar al entrenador –a Dios rogando y con el «mazo» Naya dando– con la esperanza de lograr por esta vía, el revulsivo que todos anhelamos. Es una solución. Pero, ¿será suficiente sin acudir a otra medida de refuerzos sobre el terreno de juego? Creo, sin confirmación, que, en estos momentos, se trabaja en este sentido.

¿Existen, todavía, los milagros económicos en el fútbol?

El Presidente ha sido categórico en sus últimas manifestaciones. «Yo sigo, con todas sus consecuencias. Y, si tengo que hundirme lo haré como capitán de mi barco». ¡Ahí queda eso! Una poderosa Gestora, preparada, quedaba fulminada en pleno «fuera de juego».

Hoy, la solución albinegra, está en lo crematístico. Como siempre. Antes y durante el desarrollo de cada temporada. Luego, mandan y gobiernan los hombres. Y, deciden los marcadores.

José Antonio Rivera (Radio Cadena y Logos)

Creo que no se trata ahora de buscar los perfiles que han dado rostro de identidad a la actual situación del CD. Castellón. No es momento de herir posibles suceptibilidades provocando ré plicas que a ninguna situación positiva conducirían. Lo que está meridianamente claro, es que este momento deportivo y económico no se ha detectado única y exclusivamente en el último período de gestión de la entidad; sin que esto sirva como cable de salvación para nadie, ni mucho menos implique una justificación a nuevos errores de base y otros accesorios, que han venido a dotar de más zonas umbrías, al ya de por sí sombrío panorama actual del C.D. Castellón.

Una gestión económica deficientemente planificada, unos planteamientos pre-temporada, totalmente equivocados y confiar el delicado cometido de la dirección técnica del conjunto a personas que al margen de su posible capacidad –que no cuestiono– no sintonizaban con el momento deportivo, podrían resumir ese balance negativo. Si a ello añadimos una intempestiva convocatoria de elecciones, en cuyas motivaciones –por la circunstancia apuntada al principio– tampoco voy a entrar, tendremos los suficientes ingredientes que han propiciado el caldo de cultivo para la situación que ahora todos lamentamos.

Que el factor económico desde todas sus vertientes, ha marcado la configuración del equipo y con ello su trayectoria deportiva, parece un hecho evidente; pero por estar a la vista su inoperancia, hay que concienciarse de una vez por todas, que la persona o personas que accedan a la gestión de la entidad, han de encontrar nuevas fórmulas y otras substantivaciones para acertar a delimitar bien

DON NAN

Por una agricultura de vanguardia, ponemos a su disposición un año más, el primer corrector orgánico vegetal, natural, soluble en agua para todo tipo de cultivos especialmente cítricos.

Como siempre, resolvemos y orientamos los problemas, garantizando la calidad del producto.

FABRICANTE: ***KISOLI, S.L.***

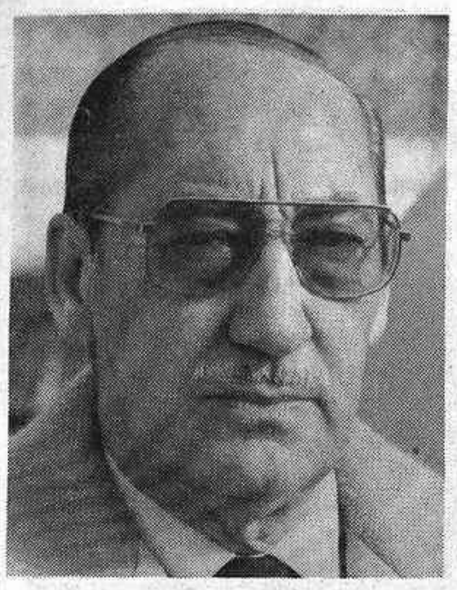
DISTRIBUIDOR: ***ENRIQUE SALES*** *Teléfono 22 63 11*

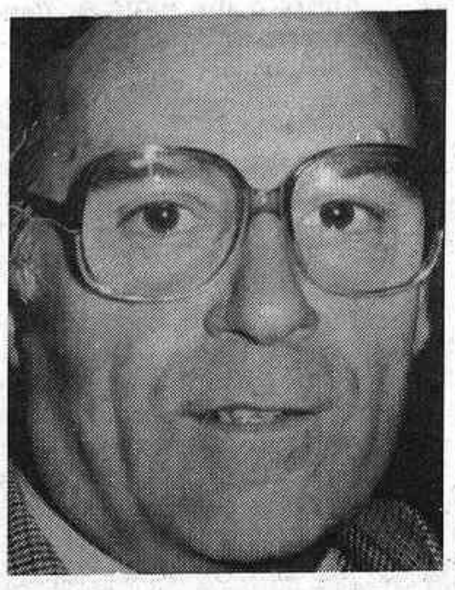
C/ San Roque, 90 Castellón

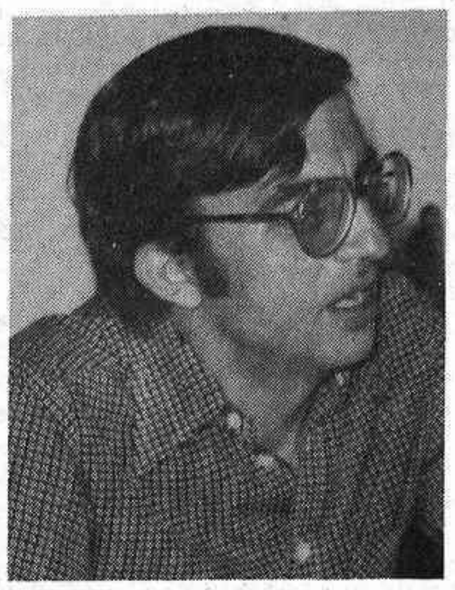
RECHACE IMITACIONES

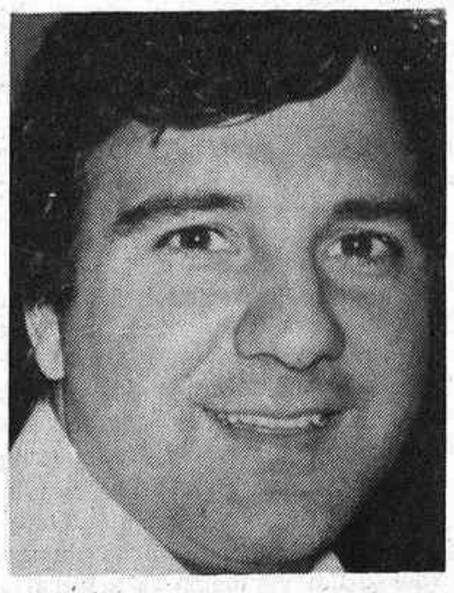
(c) Ministerio de Cultura 2007

deportivos analizan al C. D. Castellón









ambos campos; el del Club como empresa y el equipo como entidad deportiva.

Lo que a simple vista pueda parecer un contrasentido, la no inter-relación sobre la situación del primero y los logros deportivos del segundo, está resultando cada vez más apremiante en orden a las exigencias de los nuevos tiempos. De aquí también la imperiosa necesidad de que nuestros directivos del fútbol, a nivel nacional, tomen contacto con la realidad, esforzándose por implantar otros postulados diferentes para el deseable perfecto equilibrio y desarrollo de esta actividad deportiva. El reto lo tenemos ya aquí; o lo aceptamos, o pasaremos finalmente a contemplar la decadencia de este deporte de masas. La actual situación del C.D. Castellón, no es un caso aislado ni mucho menos; resulta por el contrario, un eslabón más de la cadena que amenaza con saltar en mil pedazos ante las nuevas exigencias. Las soluciones deben arbitrarse de inmediato, con la implantación y el desarrollo de unas rigurosas disposiciones legales que obliguen desde los clubs considerados como grandes, hasta los más modestos. Lógicamente serán aquellos los que más deban aportar en beneficio de los segundos. Lejos de sentirse los más perjudicados, habrán de aceptar que a la larga, el beneficio será para este deporte en general cuya escalada de abstencionismo de espectadores ha comenzado a registrarse ya.

Que el pez grande se coma al chico sólo beneficia al tiburón, que el león se meriende a la gacela, sólo implica la preponderancia del fuerte sobre el débil; pero atención, porque la extinción de esas pequeñas especies pueden llevar a los grandes depredadores a su propio aniquilamiento. En beneficio de todos, esas normas de obligado y riguroso cumplimiento; sólo así el espectador hoy defraudado, volverá a ocupar su lugar en las gradas, y con ello los taquillajes importantes no serán patrimonio exclusivo de unos cuantos campos. Pero mientras esta reacción, con la aplicación de una política realista de futuro llega desde las altas esferas que dirigen este deporte, los clubs —nuestras modestas entidades— van a tener que adoptar sus propias parciales soluciones-puente, confiando la gestión a la capacidad, a la entrega desinteresada, a la constancia, a la honestidad y a la mayor solvencia en todos los órdenes posibles.

Insisto en que desgraciadamente, no veo el problema del C.D. Castellón como un hecho aislado, porque la situación que nosotros hoy tenemos planteada con matices diferenciadores de mayor o menor gravedad, ya lo han pasado otros clubs y que volverá a repetirse más adelante, afectando a nuevas entidades deportivas. Particularmente detesto la idea de una gestora que implica provisionalidad; ya que si precisamente el club y el equipo están demandando algo de forma angustiosa, es precisamente todo lo contrario; autoridad y firmeza con soluciones estables y definitivas.

Manuel Monferrer (Antena-3 y AS)

1.— El Castellón quizá no haya podido hacer un mejor papel en lo que llevamos del presente campeonato de Liga, por los males que le han aquejado desde la planificación y comienzos de temporada, incluso, por los que ha heredado de la anterior. El peso psicológico de un equipo que ha perdido la categoría en la que militaba de forma tan abrumadora como le ocurrió al Castellón es mucho lastre, si no se ponen las medidas para hacerlo olvidar a los jugadores que lo vivieron.

Se tenía que haber hecho una renovación profunda de la plantilla, para que nuevos jugadores afrontasen la actual temporada sin el derrotismo en que están sumidos. Esto o no se vio, o no se pudo cambiar. Lo cierto es que creo que ha sido determinante de la situación en que se ve abocado en estos momentos. A pesar de que hay deseos y se ha puesto voluntad el complejo de derrota que padece el Castellón ha podido con el equipo que ha sido incapaz de superar ninguna dificultad; al contrario se ha mostrado conformista con su propia desgracia. Y así le ha lucido el pelo, hasta ahora.

2.— Tanto en el éxito como en el fracaso la responsbilidad es de todas aquellas personas que constituyen la entidad. La junta directiva no midió las consecuencias que pudieran acarrearle la triste imagen deportiva que paseó el Castellón del año pasado, al planificar la presente temporada. Y si lo vio probablemente no estuviese en condiciones económicas para afrontar una amplia renovación de la plantilla. Debía haber intentado cambiar, por lo menos la estructura de la plantilla. No se hizo y pronto se comprobó claramente que el conjunto caía en el mismo derrotismo que el año anterior. ¡Es que son prácticamente los mismos hombres!

Los protagonistas de los encuentros, los jugadores, que son los únicos que pueden ganar o perder un partido, son los menos culpables de la actual situación.

Cela ha hecho su labor con honestidad y responsabilidad. Le ha faltado la dosis de genio y decisión, suficientes, para cambiar la fatalidad de que están imbuidos sus pupilos. No ha podido romper la «situación» y las circunstancias le han desbordado.

3.— La primera y más urgente ya ha sido adoptada. Había que buscar un revulsivo que sacase a la plantilla del callejón sin salida en que se encontraba. El revulsivo puede ser el entrenador contratado. Naya es un hombre duro, espectacular, vehemente, enérgico y exigente. De momento, creo, que puede hacer explotar esa apatía e indolencia que aparentemente atenaza a los jugadores.

Que esa única medida sea suficiente ya es más problemático. Además de otro espíritu al equipo le falta algún refuerzo. Habrá que esperar a que el nuevo entrenador saque conclusiones acerca de lo que tiene, y que se encuentre, después, al jugador adecuado.

Y si se refuerza el equipo yo terminaría con una pregunta. ¿Por qué no se hizo antes? A lo mejor ahora, ni estaría en la situación en que se encuentra el Castellón, ni habría que aumentar el déficit al final de la temporada con los millones de gastos que la operación nuevo entrenador y nuevos jugadores van a costar.

Jesús M. Mira (Radio Castellón y MEDITERRANEO)

1.—Cuando un equipo va tan rematadamente mal como hasta el momento ha ido el C. D. Castellón, es difícil señalar unas causas concretas de la situación. Lo que yo no puedo admitir es lo que, en ocasiones, se ha dicho de la desmoralización de los jugadores por la pésima campaña en primera división o lo de que el presidente se había hecho cargo de una economía que él pensaba mejor. Son razones que caen por su propio peso. Aquí lo que ocurre es que se han hecho mal las cosas desde el principio. ¿Qué cosas? Muchas, pero pondré sólo un ejemplo: ¿desde cuándo es posible hacer un equipo desde el despacho y con el teléfono en la mano? Con ese método, al final, te quedas con lo que los demás no quieren.

2.—Bueno, el reparto de responsabilidades es muy sencillo. Para mí, y supongo que para cualquier que sepa medianamente cómo funciona esto del fútbol, toda la responsabilidad recae sobre el presidente de la entidad. Pueden haber tenido algo los directivos, no lo sé, pero a éllos los eligió el presidente. Puede haber tenido alguna el entrenador, no lo sé, pero a él lo escogió el presidente. Pueden haber tenido algo los jugadores, por supuesto, que sí, pero a éllos los fichó el presidente. Por tanto, creo que la cuestión está clara.

3.—¿Soluciones? Mira, esta temporada estoy cansado de escribir en este periódico y de decir a través de los micrófonos de Radio Castellón que no soy yo quien para proporcionar soluciones. Mi deber es informar y criticar. Por tanto, como informador y como crítico vengo actuando, y así continuaré, a pesar de que el ejercicio de tales actividades ya me ha proporcionado más de un disgusto en las últimas fechas. Ni yo me presenté a las elecciones presidenciales, ni yo dije a los socios que me votaran para dirigir el club. Por otra parte, líbreme Dios de dar mi opinión en esta cuestión, que luego, a lo peor, sale el señor presidente dando a entender que la responsabilidad de una medida adoptada debe recaer sobre mí, como recientemente ha hecho, de forma intolerable, con tres compañeros. Apechugue, pues, cada uno con su misión y responda cada uno de sus actos.

Josety (Obra)

1.ª.— Si yo supiera el porqué de la actual situación del Castellón, creo que lo primero que hubiera hecho, habría sido el tratar de informar al Club, entrenador y al que hubiera hecho falta, para que no se llegara a este punto. Lo que ocurre, es que las cosas, son como son y el empezar a sacar culpables de esta situación, pienso que no va darle al Castellón una mejor clasificación.

De todas maneras y si nos tuviéramos que ceñir al comentario general, a lo que se comenta en todos los ambientes deportivos de la ciudad, tendríamos una cierta hegemonía de opiniones; la principal, es que no había una plantilla

(Pasa a la siguiente)

Ventajas Opel en Acción

Estos coches son fuera de serie. Ahora, hasta en su precio.

Opel Monza
Precio f.f. desde 1.919.800 ptas.

Opel Senator
Precio f.f. desde 2.008.700 ptas.

Además, Vd. puede conseguirlos en unas condiciones fuera de serie.

Porque en nuestras entregas hasta el 31 de diciembre de 1982, mantenemos los precios del Senator y Monza.

Compruébelo en:

Concesionario Oficial
AUBASA
Ctra. Nal. Valencia-Barcelona KM. 62,400
Tel. 52-61-61 Almazora, Castellón
Exposición en Avda. Casalduch, 1. Tel. 23-11-11
CASTELLON

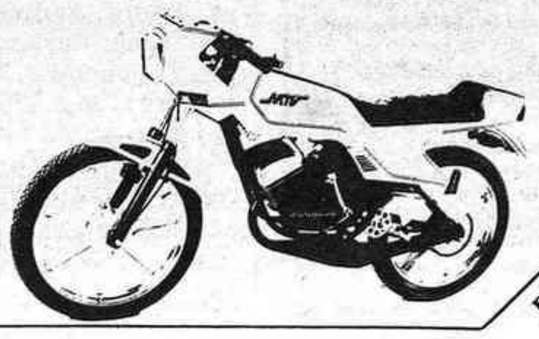
¡ADQUIERA OPEL Y SERVICIO!

Innovaciones en marcha.

El sport... sport... sport MTV, que equipa el fabuloso ZUNDAPP 49 c.c.

● DESDE LOS 14 AÑOS

Concesionario:
T. MONTESINOS
Plaza del Real, 20. Tel 21 68 95
Castellón.



FACILIDADES DE PAGO

(c) Ministerio de Cultura 2007

Los informadores deportivos analizan al Castellón

(Viene de la anterior)

compensada, que hacían falta tres hombres bases y estos no llegaron, un defensa, un delantero centro y otro más por si acaso. Este sería el comentario casi general, no se puede jugar sin delantero centro y detrás, no se pueden dar esas facilidades.

Estas consideraciones, podrían ser válidas, pero creo que para analizar una situación dramática, hay que ir más allá, tienen que haber toda una serie de factores en contra, para que desencadene este momento. Estos factores, pueden ser de toda índole e incluso recurriendo a los tópicos clásicos del fútbol, como son los arbitrajes, como es el factor suerte y como pudiera ser la falta de identificación entre el equipo y afición, por una temporada aciaga, en la pasada campaña que unida al comienzo vacilante de esta, en donde todo el mundo pensaba que el Castellón debería de contar para los puestos de cabeza, desembocó en toda esta situación para nosotros crítica, pero todavía solucionable.

Somos de los que pensamos que Cela no tiene la culpa de casi nada, hizo siempre el equipo que tenía que hacer, planteó los partidos, tal y como se debían de plantear y los jugadores se entregaron todos, pero los factores fueron negativos, fuera de casa auténtica mala suerte en algunos partidos y dentro de casa, una serie de nervios que pese a que pocos creían en ellos, estaban ahí, los hombres no son máquinas.

Puede que hayan más factores, puede que sean otros, pero desde nuestra atalaya y a grandes rasgos, ahí, pueden estar las causas.

2.ª.— Se pide un reparto de posibilidades, entre directiva, jugadores y entrenador, para mí, pienso que habrá que hacer extensivo ese reparto y pedir responsabilidades a más estamentos, como podría ser la propia prensa y afición, porque si en los triunfos todos queremos acariciar algo, cuando se trata del C.D. Castellón, en los fracasos, pienso que también es justo que cada uno entone su «mea culpa». El volver al tópico de directiva, entrenador y jugadores, es fácil y más fácil todavía cargar las tintas sobre ellos. Claro que es culpable la directiva, por no acertar en los fichajes, claro que son culpables los jugadores por no dar más de sí y haber conseguido sólo dos victorias en lo que va de Campeonato y claro que es culpable Cela, por no haber sacado jugo de esa plantilla, eso dirá la mayoría, pero yo pienso que hay que ir siempre al fondo de la cuestión y esas responsabilidades, son reales, pero siempre relativas y con matizaciones. Digamos con modestia que todos hemos tenido un poco de responsabilidad en esta situación, unos más y otros menos, pero todos un poco.

3.ª.— Una de las soluciones, ya se ha tomado, fichar a un entrenador, que tiene un brillante historial para sacar a flote equipos en la situación del Castellón y lógicamente, hay que añadir a eso, algún refuerzo, sin estos difícil va a ser la solución, pero por otra parte, ese constante ánimo de la afición como al día del Córdoba y ese apoyo moral que ahora necesita el equipo, no debe de faltar. Eso podría ser una solución. Las demás podrían ser utópicas o demagógicas.

Un reportaje
de PEPE CHIVA
Fotos: HEREDIO

Naya no facilitó la alineación del equipo

«VAMOS A CARTAGENA A TRABAJAR»

Nueva etapa del C.D. Castellón esta tarde en el «Almarjal» de Cartagena bajo la dirección técnica de Naya. Toda una incógnita el encuentro tras el «lavado psicológico» del mister para con sus jugadores. Ojalá pueda apreciarse algún cambio positivo en el hacer de los muchachos albinegros, al margen del resultado.

Antes de iniciar el viaje, Naya nos comentaba: **«Tengo bajas en el equipo que pueden notarse en el encuentro como Beltrán, Verdú, De Blas, que me gustaría contar con ellos para tener complicaciones en la alineación y poder decidir entre varios hombres de cara a la alineación. Cuando no tengo más que lo puesto y los profesionales son quienes tienen que resolver este problema, no los amaters y juveniles porque no se les puede estropear y tengo que darles un margen de confianza. Los profesionales son quienes cobran y deben de sacar al club hacia adelante.**

—¿Jugadores desplazados a Cartagena?

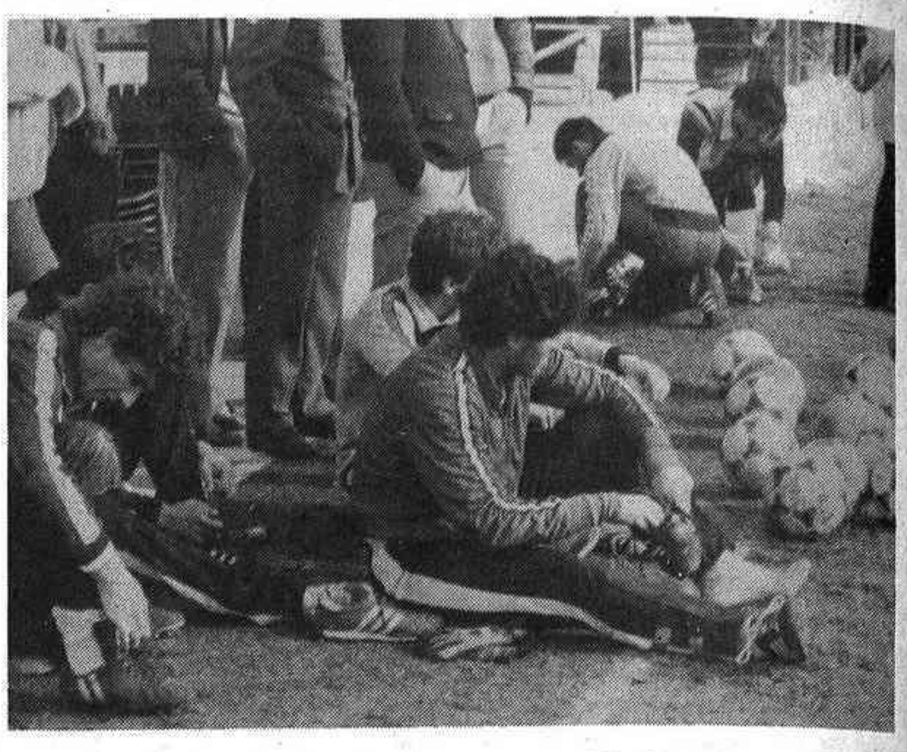
—González, Museros, Ibeas, Naharro, Ferrer, Lamberto Navarro, Juan Navarro, Carrillo, Ramírez, Planelles, Mestre, Alain, Lotina, Sanahuja y Viña.

—¿Impresión de la plantilla?

—Está enferma psíquicamente y he tenido que mentalizarles de que no es así la vida. A mal tiempo buena cara y hay que sobreponerse porque no se es tan bueno ni tan malo como a veces parece demostrarse.

—¿Jugará Planelles?

—Estamos en un momento en el que todos los jugadores son necesarios para luchar por el Castellón y Planelles me dijo: «Señor Naya aunque estoy sin entrenar cuente usted conmigo porque necesitamos el apoyo de todos. Ha sido un rasgo sensacional de Juanito para conmigo.



—¿Responden los hombres al mandato de Naya?

—En las pocas horas que llevamos juntos han respondido muy bien y espero que no sea un sol de primavera.

—¿Y el Cartagena?

—Todo el cuadro del Cartagena me preocupa, José Luis, Rivero, etc. Su defensa está falta de dos hombres importantes, pero con la colaboración de Garci y Arango, a los que también conozco, y el partido no será fácil porque es un conjunto que acaba de ascender y en su campo pelean mucho. Van a intentar ganar al Castellón por todos los medios pero el nombre de mi equipo pesa lo suyo y la lucha está repartida.

—¿Pura utopía pensar en una victoria?

—Tan solo quiero manifestar que nosotros vamos a trabajar para conseguir lo mejor que esté en nuestras manos.

El Cartagena

Los albinegros locales están ilusionados en vencer al Castellón para congraciarse con su público. La situación es común a casi todos los equipos y el Castellón puede ser el corazón de buen alma para el abrazo club-afición. De cualquier modo la visita del conjunto de la Plana y la presencia de Naya da un aliciente al encuentro —así nos lo confirmaban nuestros colegas por aquellas latitudes— y la formación está configurada. Van a jugar: López, Arango, Trasante, Huertas, Asensio, Sagardui, Emilio, Arteaga, José Luis, Rivero y David. Para las suplencias Sebastián, Letanú, Cantarutti, Barrera y Martínez. El encuentro será dirigido por el catalán Barluenga y comenzará a las cinco de la tarde. Naya no quiere facilitar la alineación del Castellón según su costumbre cerca de los informadores.

P. Ch.
Fotos: Heredio

■ **Liga Nacional Juvenil. Castellón-La Salle.— A las 11.30 se enfrentan en el Bovalar La Salle y Castellón, en partido importantísimo para las aspiraciones de ambos equipos.**

El conjunto de Manolo Adell cuajando buenas actuaciones lejos de casa y La Salle esperando puntuar tras la derrota a domicilio frente al Barcelona en la jornada anterior.

Un choque entre los grandes del grupo que no debe pasar por alto a los buenos aficionados.

REGIONAL PREFERENTE

El Castellón se la juega frente al Acero

En el Estadio Castalia se disputa esta tarde a partir de las cuatro uno de los encuentros más interesantes de la jornada en Preferente: Castellón (13+2) frente al Acero (16+2), equipos con personalidad bien definida en esta categoría, bajo el arbitraje de Valero Palencia.

El Acero

«Trabajo va a tener el Castellón para derrotarnos» —fueron las primeras manifestaciones de Mariano Piquer, entrenador acerista cuando nos pusimos en contacto con él para comentar el partido que nos ocupa. **«El Acero que saltará mañana** —por hoy— **a Castalia no será el mismo del Campeonato de Aficionados».**

López

Efectivamente el Acero viene dispuesto a recuperar los dos puntos que perdió el pasado domingo en El Fornás frente al Algemesí, equipo más potente del grupo, sin lugar a dudas. También el míster del Acero nos facilitaba el «once» inicial: Benito; Torres, Salas, Esteve, Arturo; Andrés, Hinojo, Navarro; Oscar, Carlos y Paquito. Para posibles cambios, Martínez (portero), Paco, José Vicente y Antonio.

Del partido de esta tarde le preocupa el conjunto albinegro en general, las dimensiones del terreno de juego y la facilidad goleadora de su ataque, pero piensa obtener fruto positivo, marcando estrechamente a los jugadores albinegros más peligrosos.

El Castellón

Por su parte el equipo albinegro ha seguido sus sesiones preparatorias normalmente, puesto que Luis Serrano, aunque dirigió los entrenamientos del primer equipo, se ocupó también del cuadro amateur, en su horario habitual.

Tras la derrota en el Luis Casanova, lo que ha supuesto un alejamiento momentáneo de las primeras posiciones, el Castellón está dispuesto a ofrecer un partido más acorde con sus auténticas posibilidades, borrando el mal sabor de boca que dejó a los aficionados que se dieron cita en el terreno valencianista.

No hay alineación decidida, como también viene siendo habitual. Para este encuentro será baja segura Sanahuja, que se encuentra en Cartagena con el primer equipo, aunque se produce el alta de Pastor, ausente la pasada jornada. Marzá también anda algo «tocado», pero jugará. Así las cosas, podrían alinearse Portalés; Ramiro, Alfredo, Taberner, Javi; Ramón, Jovi, López; Pastor, Marzá y Ventura.

El partido se presenta muy competido, habida la calidad de los dos conjuntos, por lo que es de esperar que las gradas del Estadio Castalia alberguen más aficionados que los habituales. El espectáculo futbolístico está asegurado.

Ximo Alcón

CAMPO DEL MADRIGAL
(VILLARREAL)

Hoy Domingo 4.30 tarde

LIGA TERCERA DIVISION

C. D. MESTALLA - VILLARREAL C. F.

Precios populares:
Tribuna 300 Ptas. General 200. Juvenil 100
y Sras. y niños gratis

ESMALTES Y COLORES CERAMICOS

S. A. Fábrica y Oficinas:
Carretera Alcora, Km. 10'4
Apartado 42 - Tels. 21 71 00 - 21 71 11 - 21 72 77
Telex 65767 ZIRC E
CASTELLON DE LA PLANA

Se convoca a los Señores accionistas de esta Sociedad para celebrar Junta General Extraordinaria en el domicilio social, el próximo día 30 de Diciembre de 1.982 a las 10 horas en primera convocatoria, o para el día siguiente a la misma hora en segunda convocatoria si procede, para tratar del siguiente orden del día:

1.°— Ampliación de Capital con cargo a la Cuenta de Regularización Ley 50/1.977.

2.°— Aprobación si procede, del Acta de la propia Junta.

Castellón de la Plana, a 1 de Diciembre de 1.982

El Administrador-Gerente
Fdo.: Fco. Gaya Soler

(c) Ministerio de Cultura 2007

Nuestra Tercera provincial

El líder visita Segarra

Vall de Uxó, por todo ante Levante

Importante acontecimiento futbolísitico en el Estadio Segarra de cara al transcurso del campeonato: Vall de Uxó y Levante disputarán el encuentro más importante de la jornada, mientras el Burriana estará a la espectativa de los acontecimientos que ocurran en este choque. Hay inusitado ambiente y expectación entre la afición vallduxense ante la visita del líder, al que se espera derrotar, puesto qué el equipo de Roberto Gil todavía no ha encajado un

Enrique Sorribes

solo gol en su terreno y confía continuar igual.

Probable alineación.– Granell; Tena, Castro, Crespo, Torres; Aragó, Susaeta, Serra; Planelles, Arnal y Galas. Suplentes.– Sánchez (portero), Moya, Abad y Marín.

Estadio Segarra: 3.30 tarde. Arbitro.– Fresneda Expósito. (J).

–oOo–

En el lado opuesto –Levante U. D.–, hay ilusión ante este partido. Puede ser una prueba de fuerza para los muchachos que dirige Pepe Martínez, que van a demostrar el porqué de su liderazgo. Están firmemente convencidos que no se repetirá el resultado del Guillermo Olagüe, donde perdieron la imbatililidad por una falta máxima más que discutible. El equipo levantinista emprenderá viaje a la una y media de la tarde con la firme intención de no regresar de vacío, porque el Burriana viene apretando fuerte.

Probable alineación.– Martínez-Puig; Segura, Cotino, José, Toni; Latorre, Garrido, Domingo; Collado, Víctor y Claudio. Suplentes.– Barrie; Gimeno, Ximo y Luis.

Ernesto Pérez
Foto: Mocete

Burriana piensa en el liderazgo

Después de la nueva victoria en campo ajeno, con lo que igualó en puntos positivos pero con un partido menos, al Levante, el Burriana juega hoy con el Aspe, rival inédito en San Fernando, especialista en sacar puntos en campo contrario. Esperemos que esto no ocurra y la victoria le sonría una vez más al Burriana, para seguir en ese puesto de privilegio que, a pesar del optimismo de los aficionados, no se esperaba, pues se sabía de las muchas dificultades que conllevan este campeonato, con equipos de la solera del Mestalla, Gandía, Catarroja y otros. Pero ahí está ocupando el segundo puesto que bien podría convertirse en el primero según los resultados de hoy. El partido pendiente probablemente se jugará el día 8, festividad de la Purísima, en Novelda.

La euforia que reina es grande. Los jugadores no deben dormirse en los laureles y dar todo lo que esté de su parte para seguir triunfando. Su puesta a punto es óptima, como ya demostraron en Alginet, aguantando un partido jugado a todo tren, sabiendo contener al contrario y contragolpear cuando a todo tren, sabiendo contener al contrario y contragolpear cuando era preciso. Estamos seguros que los aficionados acogerán una vez más a su equipo con esa merecida ovación ganada a pulso.

Probable alineación.– Gabriel; Ximet, López, Montoya, Rubio; Toni, Hueso, Ripollés, Francis; Sirera y Goterris.

Suplentes.– Rafa (portero), Garrido, Marco y Víctor.

San Fernando: 3,30 tarde. Arbitro.– Millar Andrés (V).

Pascual Ramos

Villarreal se juega mucho

No pudo el Villarreal conseguir su propósito de rebajar su negativo en Catarroja, campo tradicionalmente difícil, aunque a punto se estuvo. Sin embargo, de nuevo se recibe en el Madrigal a un conjunto no menos complicado como es el Mestalla. El filial merengue no está ciertamente en su mejor momento, pero tienen un equipo joven y peleón, no exento de calidad y que se muestra como conjunto capaz de puntuar en cualquier campo, aunque en su terreno tenga dificultades. Por parte del Villarreal la verdad es que no se tiene demasiada fortuna en la plantilla. Dos hombres básicos en su esquema de juego –Llopis y Montañés– están en el dique seco y al parecer para bastante tiempo, por lo que el equipo va a tener que apañarse, salvo que se decida reforzar convenientemente, con lo puesto, que no es mucho en cuanto a cantidad. El equipo amarillo tiene dificultades domingo tras domingo en hilvanar un cuadro de garantía, hay lesiones ya apuntadas, hay hombres con tarjetas y hay hombres con problemas al margen del propio fútbol. De todas maneras si algo hay claro es que el equipo, en los momentos difíciles, ha sabido reaccionar bravamente y es de esperar que pese a las contrariedades apuntadas se logre vencer al incómodo rival, un equipo que normalmente siempre ha obtenido tajada en el Madrigal. No parece que hayan novedades importantes en la formación.

La novedad más importante en este partido es el precio de las localidades, con precios económicos, medida puesta en práctica de la directiva villarrealense con objeto de lograr potenciar la asistencia del público a las gradas.

PROBABLE ALINEACION.– Tena; Molés, Corrales, Pérez-Serer, Falomir; Salvador, Pedraza, Canós; Yosu, Diego y Mareñá. SUPLENTES.– Juanín (portero), Cubedo, Grande y Benito. EL MADRIGAL: 4'30 tarde. ARBITRO.– Martínez Martínez (A).

Ricardo Giménez

Vinaròs no se da por vencido

En esta jornada el Vinaròs se desplaza hasta tierras alicantinas. El Novelda, equipo que marcha emparejado con el Vinaròs, con 12 puntos en su casillero, no dejará escapar ninguno de los dos positivos que ostenta en la actualidad y a buen seguro pondrá las cosas difíciles al Vinaròs que pretende soltar lastre en este desplazamiento.

El Vinaròs, a tenor de los resultados, parece que juega más a gusto fuera de casa, cerrándose bien atrás y saliendo rápidamente al contraataque cuando la ocasión es propicia. El campo del Novelda, sin césped y de grandes dimensiones, es apropiado para esta táctica. Marco, Mariné y Sancho son hombres duchos en estos menesteres y con la suerte a su favor no sería extraño que regresasen habiendo conseguido algo positivo.

En el último partido en el Cervol frente al Onteniente el Vinaròs estuvo falto de mordiente en el primer tiempo, dejando escapar un precioso punto que intentará recuperar hoy.

Hubo entrenamiento hasta la misma mañana del sábado; Reula parece totalmente recuperado y Luis se ha reincorporado definitivamente tras su servicio militar. El Vinaròs ha salido esta mañana a las ocho, comerá en Villena para presentarse una hora y media antes del encuentro.

Probable alineación.– Genicio; Asensio, Luis, Marco, Coll, Sancho, Parada, González, Cioffi, Mariné y Juanvi. Suplentes.– Ciurana (portero), Gomis, Barreda, Sergio.

La Magdalena: 3.45 tarde. Arbitro.– Carrión Vázquez (V).

Mariano Castejón

Benicarló precisa los puntos

Tras la experiencia levantina, otra vez partido en casa con cariz de acontecimiento. Los chavales de Paco Causanilles son un ciclón frente a sus inconcidicionales y se desinflan apenas pierden el campanario de vista. Es una pena porque el fútbol que desarrollan en su casa, es altamente edificante en todos sus tonos y vertientes: audaz, atacante, incisivo y brillante.

Miró Pastor como árbitro del partido. Un colegiado que el Benicarló tuvo recusado, pero que al no incidir en su recusación, vuelve a Benicarló para sentar cátedra de buen colegiado, que lo ha sido siempre, salvo aquel lapsus que el aficionado no le perdon6.

Se teme al Alicante, porque su trayectoria es irregular. La temporada anterior venció por 0-2, pero el equipo era diferente.

La principal novedad en la formación benicarlanda la constituirá el debut de Peña, el reciente fichaje, que ocupará la plaza de Herrera.

PROBABLE ALINEACION.–Julio; Rubén, Ricardo, González, Juanlu; Paquito, Maza, Sancho; Peña, Ten y Richard. SUPLENTES.–Salvador (portero), Pedro, José Vicente y Sorigó.

CAMPO DE DEPORTES: 4 tarde. ARBITRO.–Mir6 Pastor (V)

José Palanques

PIKOLIN, S.A.

Necesita para su Sucursal de Castellón

VENDEDOR PROFESIONAL

Perfil del candidato:

- Persona con experiencia en ventas, preferentemente en el Sector del Mueble.
- Dedicación con el carácter de exclusiva.
- Poseer vehículo propio.

Nuestras condiciones:

- Sueldo fijo más comisiones.
- Premios sobre objetivos cubiertos.
- Desplazamientos pagados y Seguridad Social.
- Cartera de clientes.
- Curso de formación.

Los interesados deberán dirigirse remitiendo «Curriculum Vitae» al Apartado, 46, referencia Vendedor Castellón, de Zaragoza. Ref. INEM CS-0632.

P.A.M.D.B.
DELEGACION DE CASTELLON

1 X 2
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 14 que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

APUESTAS	SELLOS
2	890.578

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y en su consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolsõ de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 32º.

Castellón, 5 diciembre 1982

HONDA®
Corriente Eléctrica siempre a mano

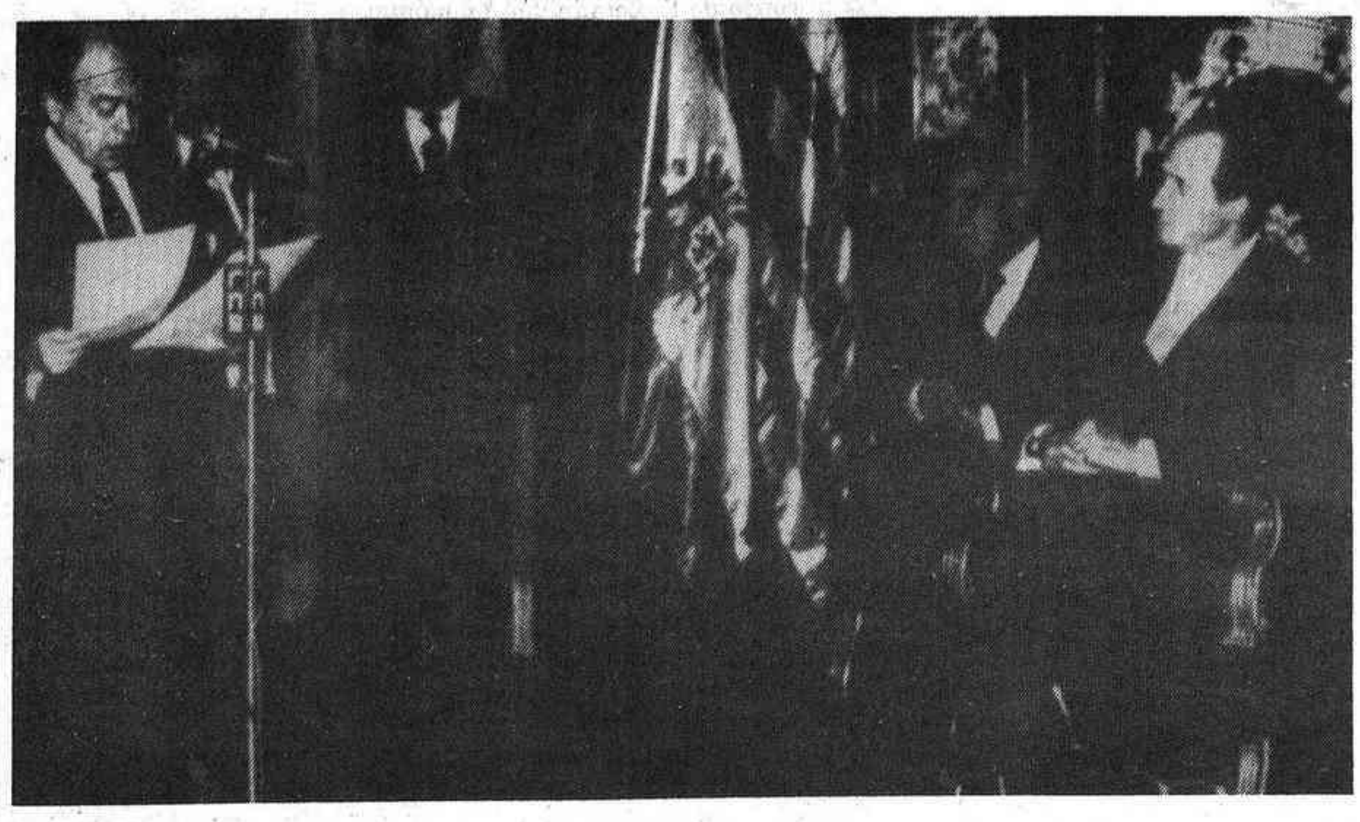
Usted sabe, que no en todas partes hay corriente eléctrica. Pero ahora, con los generadores eléctricos HONDA, usted puede llevar la corriente a cualquier parte.
La montaña, la playa, la industria, la casa de campo... con HONDA, usted tendrá corriente eléctrica hasta en el último rincón.
¡Y sin problemas! Los generadores HONDA, son económicos y fáciles de transportar. Potentes y silenciosos.
Tenga siempre a mano, su propia central eléctrica.
HONDA. Te sigue la corriente.

Concesionario Secuvipa
Avda. Pérez Galdós, 27 Tel. 200622 Castellon

(c) Ministerio de Cultura 2007

Juan Carlos viajó ayer a Lérida

Pujol presentó al Rey el balance de pérdidas por las inundaciones



En 40.777 millones de pesetas cifró el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, las pérdidas ocasionadas en Cataluña por las recientes inundaciones, en el transcurso de un acto celebrado en el Salón del Trono del Gobierno Civil que presidió su Rey don Juan Carlos.

El monarca se trasladó a Lérida, al objeto de conocer con detalle los efectos de las inundaciones. El viaje debía realizarse el viernes por la tarde, pero las condiciones climatológicas aconsejaron aplazarlo hasta ayer.

El acto consistió en una salutación del delegado del Gobierno en Cataluña, Jacinto Ballesteros, que destacó la especial dimensión humana que confería al mismo la presencia del Rey. Tuvo también un recuerdo para las nueve víctimas ocasionadas a raíz de las inundaciones.

Posteriormente, el presidente de la Generalitat ha pormenorizado las pérdidas materiales ocasionadas por el desbordamiento de los ríos, cuya suma alcanza los 40.777 millones.

Entre los aspectos más castigados por las inundaciones, Jordi Pujol destacó pérdidas de 23.000 millones a particulares, y 10.000 millones en Industria y Agricultura, respectivamente.

Uno de los aspectos en los que hizo mayor incidencia, fue el relativo a las pérdidas en obras hidráulicas, cifrándolas en 4.000 millones de pesetas y urgiendo de forma especial su reconstrucción.

Jordi Pujol anunció también que la Generalitat efectuará una solicitud a la Administración Central para que adopte un plan de acción especial para la reconstrucción de las zonas dañadas.

El citado plan solicitará la financiación en el capítulo de transferencias, a través de 1.400 millones de pesetas de créditos para la agricultura y más de 5.000 millones para obras públicas, entre otros puntos.

Asímismo se hará constar en la petición de la Generalitat la ampliación de las actuales ayudas, a través de subvenciones a fondo perdido, y la actuación directa de la Administración Central, cifrándola en 4.000 millones de pesetas para una actuación a corto plazo en obras hidroeléctricas y 3.500 millones en carreteras del estado.

Jordi Pujol finalizó diciendo: «Cataluña apela a la solidaridad de toda España, que el Estado representa y simboliza la corona; podéis sentiros orgullosos majestad de vuestro pueblo catalán, de su coraje y de no haberse dejado abatir».

Al acto asistieron, también, el presidente del Parlamento catalán, Heribert Barrera, el capitán general de Cataluña, teniente general Sáenz de Santamaría, los obispos de las diócesis afectadas, miembros del Consell Executiu de la Generalitat y otras personalidades.

Para preparar el primer Consejo

Felipe González se reunió con sus ministros

El presidente del Gobierno, Felipe González, inició a primeras horas de ayer, las reuniones con los ministros de su Gabinete, para preparar el primer Consejo de Ministros del próximo martes.

Fuentes gubernamentales señalaron que no se trató de una reunión global de todo el Gobierno, y que el presidente fue despachando sucesivamente con los ministros, a lo largo de la mañana.

La primera reunión oficial del Gobierno tendrá lugar el próximo martes, en la que se abordarán los nombramientos de subsecretarios, secretarios de estado y altos cargos de la nueva Administración socialista.

Asímismo, el Consejo de Ministros aprobará los nombramientos del Gabinete presidencial, integrado por un amplio equipo de asesores en las diferentes áreas.

Uno de los primeros en despachar con el presidente González fue el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

Poco después llegó a la Moncloa el ministro de Economía, Hacienda y Comercio, Miguel Boyer, que abandonó la sede presidencial a media mañana, para dirigirse a RTVE.

También abandonó la Moncloa, a las doce de la mañana, el titular de Defensa, Narcís Serra, para asistir al solemne acto de su toma de posesión, en el palacio de Buenavista, cuartel general del Ejército.

González pasó la tarde en su despacho

El presidente del Gobierno, Felipe González, pasó la tarde trabajando en su despacho del palacio de la Moncloa, después de haberse reunido por la mañana con la casi totalidad de los ministros de su Gabinete para establecer el calendario gubernamental y preparar el primer Consejo de Ministros, que se celebrará el próximo martes.

Las mismas fuentes señalaron que el gabinete preparó «un Decreto-Ley de reorganización del Gobierno para homogeneizar y homologar a los altos cargos de los distintos ministerios».

Por otra parte, el Gobierno asistirá en pleno a los actos conmemorativos de la Constitución que se celebrarán el próximo lunes, día 6, en el Congreso de los Diputados.

El ministro de Economía, Hacienda y Comercio, Miguel Boyer, celebrará el próximo jueves un almuerzo en el Banco de España con los presidentes de los siete grandes bancos.

También continúan llegando al palacio de la Moncloa telegramas de felicitación a Felipe González, entre ellos el presidente de la República del Brasil, Joao Baptista de Oliveira Figueiredo; el primer ministro de los Países Bajos, señor Lubbers; el primer ministro de Checoslovaquia, Lubomir Strougar; el líder socialista portugués Mario Soares; el ex-presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, y el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol.

AP, PDP y PAR juntos a las próximas elecciones en Aragón

Alianza Popular, el Partido Demócrata Popular y el Partido Aragonés Regionalista irán juntos a las elecciones regionales y municipales, previstas para la próxima primavera.

Ya se están perfilando las posibles candidaturas, mediante una serie de contactos establecidos en estos días por representantes de los indicados partidos.

La junta regional de A.P. ha fijado el 5 y 6 de febrero para la celebración en Huesca de su congreso regional, mientras que la ejecutiva regional socialista se ha reunido esta tarde para tratar de las elecciones regionales y municipales.

El comité ejecutivo de A.P. se reúne el lunes

El Comité Ejecutivo de AP aprobará los nombramientos de Carlos Robles Piquer y Angel Sanchis como consejeros delegados para coordinación y temas económicos y administrativos, en la reunión que celebrará el próximo lunes en Madrid.

Asimismo, designará a los titulares de las diez nuevas secretarías generales adjuntas, según el proyecto de reorganización del partido aprobado en la reunión que la oficina central de AP celebró el pasado mes de noviembre.

SEGURIDAD SOCIAL DEL
TRABAJADOR AUTONOMO
ANTE LA PROXIMA COTIZACION DE ENERO
NOTICIA IMPORTANTE

La Seguridad Social le va a remitir por correo sus **Boletines de Cotización MECANIZADOS** e individualmente cumplimentados con todos sus datos.

UTILICELOS, pues con firmarlos y presentarlos en cualquier Entidad Financiera se ahorrará rellenar manualmente los Boletines con el riesgo de cometer errores.

Hemos hecho un esfuerzo en mecanización para facilitarle más **comodidad, rapidez, efectividad y garantía** en la gestión de su Seguridad Social, que usted percibirá en el momento que precise sus servicios.

Si por cualquier causa no recibiera estos Boletines mecanizados, **NO DEJE DE COTIZAR** con los antiguos impresos y póngase en contacto con la oficina más cercana de la Seguridad Social.

Rellene el **cuestionario** que recibirá junto con sus Boletines de Cotización para 1983.

Tesorería General de la Seguridad Social
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

(c) Ministerio de Cultura 2007

Primera medida económica del Gobierno

LA PESETA DEVALUADA EN UN 8 POR CIENTO

(Viene de la primera página)

Al explicar las razones que han llevado al nuevo Gobierno socialista a depreciar nuestra moneda en un 8 por ciento, Miguel Boyer, dijo: «Que la intención general es sanear de entrada los desequilibrios que encontramos al comenzar el mandato del Gobierno socialista».

Prevenir la pérdida de competitividad

Las principales razones por las que se ha adoptado esta medida, apuntadas por el Sr. Boyer han sido: el agrandamiento de nuestra inflación respecto a la media de la de los países de la CEE, y por consiguiente la pérdida de competitividad de nuestras exportaciones a estos países, así como prevenir una pérdida de competitividad respecto al comercio exterior en dólares, peligrosa para las exportaciones y el déficit de la balanza de pagos, que se pretende reducir el próximo año.

En su intervención en TVE, Miguel Boyer señaló que «al no haber tenido éxito la lucha contra la inflación en los dos últimos años, se ha ido agrandando la brecha entre nuestra inflación y la media de los países de la CEE, por lo que hemos ido perdiendo competitividad en nuestras exportaciones a esos países».

«Aunque hemos ganado en competitividad, respecto al comercio exterior en dólares —debido a que el dólar estaba sobrevalorado a causa de los altos tipos de interés en los EE.UU.—, ahora, comienza a bajar el dólar, y podríamos perderla de nuevo, con grave riesgo para nuestras exportaciones y para el déficit de la balanza de pagos, que queremos reducir el año próximo».

El reajuste necesario —explicó— podría haberse hecho no de una manera brusca, sino por una baja paulatina del tipo de cambio de la peseta a lo largo de los meses próximos, lo mismo que ha venido ocurriendo todo este año, en el que la peseta se ha depreciado respecto al dólar en un 20 por ciento, más del doble de lo que implica el nuevo reajuste del 8 por ciento.

Yo mismo —dijo— hubiera preferido este sistema y me he expresado recientemente en este sentido varias veces.

Sin embargo, hemos optado finalmente por zanjar el desajuste que quedaba en un sólo movimiento rápido, «porque los agentes que operan en los mercados de cambios internacionales, sabiendo que hay subidas de precios artificialmente embalsadas y retrasadas por el Gobierno anterior, y dudando también —injustificadamente— de la firmeza de un Gobierno socialista para combatir la inflación, han mantenido en los últimos meses y semanas unas expectativas exageradas respecto a la depreciación necesaria de la peseta, determinando salidas de divisas que hay que atajar cuanto antes drásticamente».

Defensa del valor de la pts.

Miguel Boyer dijo que esas expectativas son «injustificadas y están fundadas en un error, si se basan en el supuesto de que el Gobierno socialista va a desarrollar una política económica incompatible con la estabilidad monetaria y la defensa del valor de la peseta».

«El Gobierno va a realizar el esfuerzo necesario para impulsar el cambio de nuestra economía y combatir el mal social del paro, pero con una política prudente, con una política monetaria disciplinada, que se propondrá mantener el ritmo de crecimiento de la cantidad de dinero en torno a un 13 por ciento para el próximo año, suficiente para financiar la expansión del sector privado, con una política fiscal que se esforzará por contener el déficit público, que tan rápidamente ha crecido en los últimos años, y con un esfuerzo por moderar los costes, de modo que la tasa de inflación se reduzca paulatinamente y descienda el orden de 3 puntos».

La instrumentación de esta política monetaria y de contención del déficit público —ha manifestado respecto a la segunda medida adoptada—, exige la elevación del coeficiente de caja de la banca en un punto, para no tener que hacerlo a través de la emisión de deuda pública a corto plazo, lo que elevaría considerablemente los tipos de interés y contrariamente a nuestro propósito de favorecer su baja, para mejorar tanto la situación de las empresas como los gastos corrientes del Estado.

En un próximo Consejo de Ministros: se revisarán los precios petrolíferos

También durante la conferencia de prensa celebrada en la sede del Departamento, el Sr. Boyer dijo que como consecuencia de la depreciación de la peseta, los precios petrolíferos serán revisados en un próximo Consejo de Ministros.

Las compensaciones al encarecimiento en un 8 por ciento de las empresas endeudadas en dólares, según ha dicho, se concretan, entre otros factores, en un incremento de ese mismo porcentaje en los ingresos de las compañías exportadoras y en la posibilidad de descuentos en los tipos de interés en España.

«Era necesario proceder con discreción y anunciar la depreciación de la peseta, precisamente durante el fin de semana, cuando los mercados de cambió están cerrados», manifestó Miguel Boyer, quien precisó que se intentará también favorecer una mayor participación del capital privado dentro de los coeficientes de inversión de las entidades financieras.

Boyer insistió una vez más, en que la devaluación de la peseta supone una acción de protección a la competitividad, que se estaba perdiendo frente a los países de la CEE, y que con ello, se espera entre otras cosas, una reducción del déficit comercial y de la balanza corriente.

Boyer negó que se vayan a tomar acciones estabilizadoras de la economía: «Nuestro propósito es impulsar el crecimiento de la economía pasando de un 1,2 por ciento en 1982 a un 3,5 por ciento y esto será difícil, pero es posible. No se va a proceder a una reducción del poder adquisitivo de los salarios sino a su mantenimiento».

En 1982, según dijo, el poder adquisitivo de los salarios ha disminuido en un uno por ciento. «No hay pues elementos que puedan caracterizar un plan de estabilización, lo que sí se ha hecho es un simple ajuste en la política monetaria, dentro del plan económico gubernamental, que no descansa en la devaluación», devaluación de la que dijo que «no es tampoco una panacea para curar todos los males, sino un simple ajuste monetario».

Reacciones:

Hasta ahora la primera medida económica del Gobierno socialista ha despertado las lógicas reacciones, a favor y en contra:

Osorio: «Una medida lógica...»

El primero en declararse a favor, siempre y cuando se tomen otras medidas estabilizadoras, ha sido Alfonso Osorio, presidente de la Comisión de Presupuestos del Congreso de los diputados y diputado por AP.

A este respecto Osorio comentó que la moneda ya estaba, en realidad, prácticamente devaluada, lamentando que esta decisión no se hubiera tomado antes.

Sobre la incidencia de esta medida en el crecimiento de la economía española, Osorio señaló que «la devaluación no supone nada, si no va acompañada de otras medidas estabilizadoras; de lo contrario —puntualizó— sólo sirve para empobrecer a los españoles aún más con respecto al exterior».

Molinas: «Estas medidas no pueden ir aisladas»

En igual sentido se pronunció Alfredo Molinas, presidente del Fomento del Trabajo Nacional, al afirmar que... «estas medidas no pueden ir aisladas, sino dentro de un contexto que nos gustaría conocer».

«La acción del Gobierno —agregó Molinas— denota rapidez de actuación, pero..., «las disposiciones deben tener en cuenta la realidad socioeconómica del país. Si no son armónicas, no solucionarán nada y agravarán la situación. Esperamos, por otra parte, que no se caiga en la toma de medidas en sábado y domingo.

Termes, presidente de AEB: «Me alegro de esta decisión»

Rafael Termes, presidente de la Asociación Española de Banca se declaró personalmente de acuerdo con la depreciación de la peseta.

Termes ha precisado que el Gobierno ha optado por uno de los dos caminos posibles: «la expansión inmediata y demagógica seguida por los socialistas franceses después de su triunfo, cuyos resultados pésimos conocemos o reconocer la difícil situación presente y realizar una política prudente reforzando la lucha contra la inflación y el desequilibrio con el exterior, que es lo que ha hecho».

Ha añadido que la devaluación no sirve para nada si no va acompañada de medidas sobre política de gasto público, financiación y de salarios.

Sobre la contención de salarios ha dicho que falta saber qué va a suceder: «Aquí empresario y trabajadores tienen la responsabilidad de llegar a acuerdos que no obstaculicen el plan de saneamiento anunciado por el Gobierno».

Observatorio

El tiempo nos devora

Los jefes de Estado y de Gobierno de los «diez», es decir, el Consejo Europeo de la Comunidad Económica (CEE) reunidos el viernes en Copenhague, se vieron en la obligación de poner buena cara al mal tiempo económico, que a esto equivale el pesimista informe redactado por la Comisión Europea sobre las perspectivas socioeconómicas de la CEE en 1983.

Prevé dicho documento, entre otros duelos y quebrantos, los que seguidamente se apuntan por vía de escorzo, a saber: casi improbable cumplimiento de la previsión adelantada respecto del posible aumento de la tasa de crecimiento que, aunque cifrada en un 1,1 por 100, quizá no llegará a alcanzar dicho nivel; baja más bien moderada de la inflación en casi dos puntos (en el presente año se ha quedado en el 10,7); incremento sensible del desempñeo, que en este momento afecta al 10 por cien de la población trabajadora europea, con el agravante de que el 45 por 100 de los parados tienen menos de veinticinco años; desaliento de los hombres de empresa ante la pertinancia de la grave situación por la que atraviesa el mundo productivo; preocupante aparición de políticas comerciales «defensivas» mediante el erizamiento de las barreras aduaneras nacionales; variaciones escesivas de las tasas de cambio en el sistema monetario europeo, etcétera.

Paralelamente a este informe de la Comunidad —leemos—, los dirigentes europeos reunidos en Copenhague han debido comentar el informe, no menos pesimista, sobre 1983 de la organización para la cooperación y el desarrolo económico (CEOE), quien prevé para Europa una «atonía continua», con unas tasas de crecimiento que, en «el mejor de los casos», oscilarán entre el 1 y el 2 por cien.

A todo esto, según estimaciones efectuadas por «Información Comercial Española», editada por el Ministerio de Economía, 1982 podría terminar con una tasa del IPC (Indide de precios al consumo) próxima al 14 por 100, en vez del 13 por cien planeada por el acuerdo nacional de empleo (ANE). Igualmente se considera como muy probable una subida de precios que el gobierno cesante tendría que haber hecho y ha preferido endosar al gabinete felipista; subida que afectará al petróleo y sus derivados, más a los grandes servicios públicos: ferrocarriles, gas, teléfonos, electricidad...

Entonces, y para completar el panorama, el Instituto Nacional de Estadística (INE) nos informa de que la cifra de parados al término del tercer trimestre de 1982 alcanza el 16,4 por 100 de la población activa. Es decir, nos encontramos con una carga de 2.134.000 desempleados, 834.500 de los cuales aún no han tenido la oportunidad y la suerte de encontrar su primer trabajo.

Con este adusto e inquietante panorama ha de enfrentarse el nuevo gobierno del señor González Márquez, y a partir de tan comprometida situación tratar de ir subiendo peldaños, día tras día, para que las promesas electorales se conviertan en realidades perceptibles. Nunca se olvide que España dispone de una economía interrelacionada con la de su entorno europeo, en donde también pintan bastos, tal y como ya hemos visto, en lo social y en lo económico. El tiempo nos devora. Los días han empezado ya a correr y, aunque suene a disparate, el nuevo gobierno ha empezado a gastar sus cuatro años de mandato.

La herencia que ha recibido el ministerio socialista es realmente deplorable en casi todos los órdenes; mas tampoco se va a remediar nada con constantes invocaciones a la misma. Lo pasado, pasado está y hay que mirarlo sin ira. El mañana, ojo, no está escrito y es toda una hoja en blanco para que la llenen los que acaban de llegar. Suerte, vista y al toro...

—oOo—

Curiosa la propuesta que el ministro de economía de Alemania Federal acaba de hacer a los trabjadores de las fábricas de acero «Arbed Saarstahl» de que renuncien a la mitad de sus pagas extras de Navidad en los dos años próximos, a fin de salvar a la empresa, amenazada de quiebra.

El poderoso sindicato del metal que agrupa a los trabajadores en cuestión, ha rechazado la propuesta, calificándola de chantaje.

¿Qué pensar de tan grave negocio? en principio, que la empresa va por un lado y los trabajadores por otro; es decir, que la empresa mercantil está absolutamente deshumanizada y, por tanto, se muestra incapaz de transmitir solidaridad alguna a sus miembros. Me atrevería a decir que los trabajadores de ese tipo de empresa no tienen acceso ni a un sólo dato de la contabilidad de la misma, o sea, ignoran todo lo que sucede en la casa para la que trabajan. Entonces, no es extremo que correspondan con ignorancia a la ignorancia. Es de cajón.

Cristóbal Páez

(c) Ministerio de Cultura 2007

Toma de posesión de Narcís Serra como ministro de Defensa

LAS F.A.S. ESPERAN SE ABORDEN CON PROFUNDIDAD Y REALISMO SUS PROBLEMAS

Narcís Serra, nuevo ministro de Defensa, tomó posesión de su cargo, a las doce y media del mediodía de ayer, en un acto solemne celebrado en el Palacio de Buenavista, sede del cuartel general del Ejército.

Desde un podium el señor Serra escuchó el himno nacional y seguidamente pasó revista a la compañía acompañado por el Jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón de Ascanio y Togores.

Tras el saludo, desfilaron ante el ministro las tropas formadas y acto seguido se trasladó al Salón de Embajadores del cuartel general del Ejército.

Siempre al servicio de España

En primer lugar, habló el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alvaro Lacalle Leloup, quien pronunció un discurso en el que entre otras cosas dijo:

«Todos esperamos que al hacerse cargo de esta responsabilidad pueda abordar con profundidad y realismo los problemas que afectan a nuestras fuerzas armadas y que, por el interés esencial de los mismos, e incluso por el afecto a las fuerzas armadas que esperamos despertarle, su voluntad sea decidida para llevar a cabo las soluciones más convenientes. Deseamos que esa eficacia traiga el éxito a su gestión. Porque ello repercutirá en el bien de España, en su prestigio en el ámbito internacional, en la elevación de los sentimientos nacionales, obviamente compatibles con la libertad, y en la modernización conveniente de unas estructuras que ha ido evolucionando a lo largo de cinco siglos de unidad de nuestra patria.

«Y como sabemos bien que esas ideas están patentes en nuestro Rey, jefe del Estado y mando supremo de las FAS, y cobra en él su máxima dimensión, quiero también hacer constar en este acto nuestro sentimiento de respeto, obediencia y lealtad hacia su persona. No hay diferencia en la observancia de las mismas virtudes ante el propio gobierno, a quienes seguiremos a través de su mandato, en el ejercicio de sus competencias, y en el cumplimiento de nuestra ley constitucional.

«Le ruego traslade estos sentimientos y nuestra salutación al presidente del Gobierno. Hágalo, sintiéndose seguro de que nada en nuestra conducta nos separará del cumplimiento del deber y de la disciplina, que hoy están, una vez más, con esperanza, al servicio de España».

El teniente general Lacalle finalizó su discurso diciendo: «señor ministro: a sus órdenes».

Bajo las normas de la Constitución

Terminado el discurso del presidente de la JUJEM, intervino el nuevo ministro de Defensa, quien por primera vez se dirigía a las Fuerzas Armadas.

El señor Serra, dijo entre otras cosas lo siguiente:

«Nuestro ordenamiento jurídico define con precisión el cometido del ministro de Defensa. Nuestra Constitución otorga al Rey el mando supremo de las Fuerzas Armadas, y el desarrollo orgánico de la misma establece que el Gobierno, bajo la dirección de su presidente, determina la política de defensa y asegura su ejecución. Sobre esta base, corresponde al ministro de Defensa la ordenación y coordinación inmediatas de la política de defensa y la ejecución de la política militar correspondiente.

Se me ha encomentado esta responsabilidad dentro de un gobierno que quiere aplicar con rigor y fidelidad el proyecto político que ha obtenido, en unas elecciones que han sido modelo de civismo, un amplio respaldo del pueblo español. Pero si una tarea de servicio a la patria adquiere dimensión de estado, esta es, también, la defensa nacional. Quiero manifestar, por tanto, ya, en esta primera alocuación, que considero mi misión absolutamente incompatible con cualquier sectarismo, que la ejerceré sin el menor partidismo puesto que el servicio al pueblo español desde nuestra parcela de responsabilidad es, ciertamente una misión de estado.

Porque es misión de estado garantizar la soberanía y la independencia de España, defender su integridad territorial y el ordenamiento constitucional.

Un conjunto de hombres

«Pero siendo el armamento y la dotación de medios un tema de mayor importancia, no debe olvidarse en ningún momento que las fuerzas armadas son, ante todo y sobre todo, un conjunto de hombres al servicio de España. Y en consecuencia me propongo atender prioritariamente al capital humano, como elemento básico de mi departamento, a su formación, a sus posibilidades de perfeccionamiento y plena profesionalización y también a las condiciones de vida diaria, de la vida de su familia, de la vivienda y, en general, a todos los aspectos de la acción social.

«Y en este punto quiero manifestar mi reconocimiento al papel que los ejércitos han desempeñado durante toda la transición política, en este período de consolidación de la democracia. El discurso del Rey a las Cortes generales en la solemne sesión de apertura de la actual legislatura, contiene el mejor elogio que puede hacerse a esta actitud, cuando afirma que «soportar la inmolación absurda y cobarde de los compañeros más queridos y soportarla con las armas en la mano, en un mutismo glorioso, es una de las páginas más hermosas que haya escrito jamás en el mundo el espíritu castrense».

«La institución militar, a pesar de tantas provocaciones sufridas en la propia carne, ha sabido, como no podría ser menos, conectar con el pueblo, caminar con él por la senda que los españoles hemos querido marcarnos: la sumisión leal al poder legítimo y el cumplimiento de nuestra constitución. Y yo os digo que cuando el terrorismo ha segado la vida de un soldado, ha sonado un aldabonazdo en el corazón de los españoles, que les ha recordado esta actitud de sacrificio de las fuerzas armadas, les ha mostrado esta vinculación en la empresa común de una España en paz y ha aumentado los sentimientos de respeto y de reconocimiento, junto al deseo irreprimible de que terminemos una vez con el terrorismo.

Bajo la dirección señalada por el Rey

«Estoy convencido que cuento con vuestra lealtad y vuestra colaboración y que juntos avanzaremos en la dirección que Su Majestad el Rey ha señalado a nuestros representantes legítimos al decirles que debemos entre todos robustecer el concepto de Estado.

«Desde el Ministerio de Defensa, desde las Fuerzas Armadas demostraremos nuestra capacidad de servicio a la patria en la dirección que ha señalado nuestro Rey, potenciada por la conciencia de que nos compete un papel fundamental en esta labor de fortalecimiento del Estado.

«En este discurso de toma de posesión, quiero agradecer a mi predecesor Alberto Oliart, su impecable colaboración en todas las tareas de este relevo, su ayuda y su amistad.

Y termino en la misma línea que he querido imprimir a todas mis palabras. Este no es un discurso programático, sino que quiere ser una explicación de actitudes.

El CRISDE englobado en el Ministerio de Defensa

El ministro de Defensa, Narcís Serra, propondrá en el Consejo de Ministros del martes el nombramiento de Luis Reverter para ocupar una Dirección General que englobará, entre otros servicios, al Centro de Relaciones Informativas y Sociales de la Defensa (CRISDE), según ha manifestado a EFE el propio Reverter.

Aún no está decidido el nombre que se dará a esa dirección general, lo que se podría concretar el próximo martes.

Luis Reverter ha asegurado a Efe que su nombramiento «no significa, de ninguna manera, una sustitución del general Rodríguez Toquero, a quien el ministro le ha pedido que se quede. Si él desea ir a otro destino, puede hacerlo, pero el ministro está encantado con el general Rodríguez Toquero».

Luis Reverter, hasta ahora concejal de relaciones ciudadanas del Ayuntamiento de Barcelona, nació en la ciudad condal hace 39 años, estudió Bachillerato en el colegio de Lasalle, está casado y tiene dos hijos.

Almirante Suanzes propugna una Armada oceánica

El almirante jefe de la Armada, Saturnino Suanzes de la Hidalga, propugnó ayer, en el acto de clausura del primer curso de Orientación Naval para periodistas, una Armada oceánica frente a los que hablan «de fuerzas sutiles y marina costera como algo fundamental».

«Cada vez que oigo hablar de fuerzas sutiles y marina costera como algo fundamental, cuando es lo accesorio —dijo el almirante Suanzes—, cada vez que deduzco de determinados planteamientos una mentalidad continental cuando es lo contrario, es decir marítima, pienso como contribuyen los que aceptan estas teorías a que España deje un vacío de presencia de influencia en los accesos al estrecho, en los triángulos atlántico y mediterráneo, en la defensa de las comunicaciones marítimas que dan vida a nuestras provincias insulares».

Instalaciones militares de Campo de Gibraltar, «Zonas de seguridad»

El Boletín Oficial del Estado insertó ayer una orden del Ministerio de Defensa por la que se declaran «zonas de seguridad» diversas instalaciones militares del Campo de Gibraltar.

Las instalaciones son el gobierno militar del Campo de Gibraltar, cuartel general de la Brigada de Artillería del Estrecho, destacamento de la comandancia de obras de la segunda región militar, destacamento de la comandancia de obras y destacamento de base de parque y talleres de vehículos automóviles de la segunda región militar.

Forman parte también de esta zona de seguridad, la unidad de automóviles del Gobierno Militar «Acuartelamiento los Pinos», el depósito de transeúntes, la unidad de destinos del Gobierno Militar del Campo de Gibraltar, el almacén local de Intendencia (Algeciras) y la comandancia militar de La Línea.

En Zumárraga (Guipúzcoa)

Lanzan dos granadas anticarro contra Comisaría de Policía

Dos granadas anticarro fueron lanzadas en la madrugada de ayer contra la Comisaría de Policía de la localidad guipuzcoana de Zumárraga. La explosión no causó víctimas personales, pero sí numerosos desperfectos.

El atentado, se registró a las 3.20 de esta madrugada en las inmediaciones del estadio «Argixao» de la localidad, situado en la plaza de los Leturia, a unos 25 ó 30 metros de las dependencias policiales.

Como consecuencia de las explosiones, se produjeron daños en la puerta de entrada de la Comisaría, así como roturas de cristales en este edificio y en otros cercanos.

Tras perpetrarse el atentado, miembros del Cuerpo Superior de Policía y Policía Nacional que se encontraban en la Comisaría trataron de repeler la agresión efectuando varios disparos.

■ **La Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo le ha sido concedida al contralmirante José Ramón Jaudenes Agacino.**

La concesión de esta recompensa militar se dispone en un real decreto del Ministerio de Defensa que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

Bar Restaurante
LOS MAÑOS
C. Ermita, 185 (Frente Campo Fútbol)
Villarreal

SE PRECISA REPRESENTANTES
ZONA CASTELLON
INTRODUCIDOS EN EL RAMO DE LA COSMETICA
INTERESADOS: REMITAN CURRICULUM VITAE A VALENCIA, C/. LA SEÑERA, 22 - PTA. 15.º

COBRO DE MOROSOS
ASESORIA JURIDICA
UD. VENDE FERGA, S.L.
COBRA
★ VALENCIA: C/. LAURIA 10-3.º
TEL: 322 76 16 - 322 76 59
★ PTO. SAGUNTO: Av. José Antonio, 77-6.º
TEL: 247 25 23

(c) Ministerio de Cultura 2007

Acusado de traidor por un diputado

Ronald Reagan en Costa Rica

Satisfacción, curiosidad e indiferencia fueron las reacciones que suscitó Reagan durante la visita que realizó a Costa Rica por espacio de 20 horas.

El único incidente registrado fue el que protagonizó un diputado izquierdista que acusó al presidente de traicionar los postulados de Lincoln y favorecer la injusticia y la guerra en la región centroamericana.

El diputado, del Partido Revolucionario del Pueblo, no pudo concluir la lectura de su carta, pues los invitados al teatro nacional lo abuchearon y ahogaron su voz.

Los temas de la economía y la seguridad de la región han sido los aspectos dominantes de las entrevistas del presidente Reagan con sus colegas de el Salvador, Alvaro Magaña, y de Costa Rica, Luis Alberto Monge.

Los dos presidentes suscribieron un nuevo tratado de extradición.

Al parecer ha quedado esbozado un «nuevo plan Reagan» con especial hincapié en las relaciones bilaterales, con soluciones específicas para que los países centroamericanos afronten los problemas de balanza de pagos.

El ministro de Hacienda, Federico Vargas, comentó al final de las conversaciones que ha habido «una toma de conciencia del país más poderoso del mundo», que se ha convencido que sin apoyo externo estos países, no podrán salir de la crisis.

Después de la ayuda financiera para la región del Caribe, que incluye 70 millones de dólares para Costa Rica, Reagan ha ofrecido a Monge la apertura de mercados para los productos costarricenses.

Para el presidente Monge, la visita de Reagan demostró que Reagan «no vino a provocar más violencia en Centroamérica, sino a analizar problemas y discutir posibilidades de solución».

El jefe del estado costarricense también mostró satisfacción por la forma en que se ha realizado la visita y ha ratificado que su gobierno «nunca hubiera propiciado una cita para involucrarse en acciones hostiles en la zona centroamericana».

Monge agregó que Reagan demostró su interés por fortalecer la democracia de Costa Rica, como factor estabilizador y pacificador de la zona.

Corazón artificial

Sigue la recuperación

Enmedio de bromas con las enfermeras, cortas charlas con los médicos y ninguna complicación psicológica, el doctor Barney Clark, receptor del primer corazón artificial permanente, «se recupera espléndidamente», según fuentes del hospital donde se llevó a cabo el hito médico y en el que permanece el paciente.

El estado de Clark mejoró sensiblemente en la mañana, tras pasar una noche calificada de «muy tranquila y reposada», lo que ha llevado a los doctores del centro médico de la universidad de Utah, en Salt Lake City, a modificar su condición patológica, que pasó de crítica a grave.

Los temores de los cirujanos cuando, la pasada noche, le fue retirada la sonda endotraquial por la que respiraba, se disiparon al recobrar Clark el sentido y preguntar con voz debilitada: «¿Me pueden dar un vaso de agua?».

No obstante, y a pesar de la enorme inquietud por hablar con el receptor del corazón de plástico, sus cuidadores le han exigido estricto reposo, ante la posibilidad de que alguna infección hiciera mella en su ahora sensible garganta.

El siguiente paso en la agenda de recuperación es la supresión de lo tubos de drenaje del pecho de Clark, momento en que los médicos tienen previsto comenzar a suministrarle dosis de anti-coagulantes, según ha explicado el doctor Robert Jarvik, creador del corazón artificial.

La tercera fase para Clark, después de la implantación y el despertar post-operatorio, se producirá dentro de una semana o dos, cuando los médicos traten de que el paciente se levante de la cama y empiece a caminar.

«Si todo va bien —ha manifestado otro miembro del equipo médico—, Clark podría ser dado de alta en unas pocas semanas».

Hasta marzo no volverán las conversaciones

Nuevo frenazo a la entrada española en la C.E.E.

La declaración del Consejo Europeo sobre los problemas de la ampliación a España y Portugal, es ambigua en varios puntos, aunque no se puede calificar de totalmente negativa, estimaron ayer los observadores comunitarios presentes en esta capital.

«No se trata, evidentemente, de un salto hacia adelante, pero tampoco de un paso atrás», ha sido la gráfica definición aplicada al texto del Consejo Europeo.

Paralelamente a ciertas ambigüedades el texto del comunicado pone un plazo, marzo de 1983, para que los ministros de Agricultura procedan a la revisión de las normas existentes sobre determinados productos agrícolas mediterráneos.

La ambigüedad aparece porque no se sabe si el comunicado hace referencia a «todos» los productos mediterráneos, lo que incluiría el aceite de oliva, o si se refiere a frutas y hortalizas.

Incluir al aceite de oliva supondría un coste adicional de la «PAC», teniendo en cuenta que con una producción española de unos 460.000 toneladas/año, y manteniéndose constante el nivel de consumo, el grado de auto-aprovisionamiento de la «Comunidad Económica Europea» (CEE) alcanzará un 107 por ciento, según afirma el inventario Natali» sobre los problemas de adhesión.

Comunicado final

El Consejo Europeo urgió ayer a las comunidades a hacer progresar lo más rápidamente posible las negociaciones con España y Portugal, según el comunicado oficial hecho público al término de la cumbre europea.

El consejo europeo dioo una acogida muy favorable al inventario presentado por la comisión, documento que califica de «nuevo progreso» en el proceso de ampliación.

La cumbre europea solicita se realice un rápido progreso dentro de la comunidad en un número importante de problemas para facilitar una «ampliación armoniosa de la CEE».

Se pide con carácter de urgencia al Consejo de Ministros de Agricultura y antes de marzo de 1983 la revisión de las disposiciones existentes sobre determinados productos agrícolas mediterráneos, tomando como base las proposiciones de la comisión europea.

El consejo invita también a ésta a estudiar con España y Portugal la aplicación de medidas en dichos países antes de la adhesión para preparar así sus economías en sectores particularmente sensibles.

Finalmente, la cumbre de Copenhague pide a los ministros de Asuntos Exteriores que examine el inventario, poniendo los ojos en la necesidad de adoptar decisiones equilibradas.

Los ministros deberán someter un informe de sus trabajos a la próxima sesión del consejo, es decir, en marzo de 1983 en Bruselas.

Voluntad de ampliación

El presidente Mitterrand reafirmó en Copenhague, la voluntad política de Francia de ampliar la Comunidad Europea a España y Portugal.

El presidente francés calificó de «buen trabajo» el «inventario» realizado por la comisión europea, bajo la supervisión del vicepresidente Lorenzo Natali, inventario presentado al Consejo Europeo en Copenhague, sobre los problemas de la ampliación.

En dicho documento la comisión propone una serie de medidas concretas que deberían ser adóptadas, tanto por los países candidatos como por la CEE.

La comisión Europea estaría encargada de iniciar conversaciones exploratorias sobre las negociaciones pre-adhesión y los ministros de Agricultura deberían dedicar una particular atención a los trabajos destinados a encontrar soluciones para los problemas de la agricultura mediterránea de la CEE, actualmente discrimin respecto a la continental.

Finalizaron sin acuerdo las conversaciones pesqueras España-Portugal

Terminaron ayer sin acuerdo las negociaciones preparatorias del pan anual de pesca para 1983 que delegaciones de España y Portugal han mantenido durante 4 días en el Instituto Nacional de Pesca de Lisboa.

Para el jefe de la delegación española y director de relaciones pesqueras internacionales, Juan Prat, «no se han llegado a aproximar las posiciones a unos niveles que permitan un acuerdo».

Todo parece indicar que el fracaso de esta negociación se debe a los diferentes planteamientos con que ambas delegaciones han abordado el problema.

Por un lado la delegación española se desplazó a la capital portuguesa con unos planteamientos estrictamente técnicos por los que se busca una fórmula transitoria para un año.

Mientras que para la delegación portuguesa el interés de las conversaciones se ha centrado más en le revisión del protocolo adicional y en la cancelación de los derechos históricos adquiridos en el acuerdo global de pesca. Acuerdo que desde 1969 regula las relaciones de los estados.

■ ***El expresidente boliviano, general Luis García Meza,*** hizo un viaje, usando un nombre falso, a la ciudad argentina de Rosario.

A preguntas de los periodistas en el curso de una conferencia de prensa, el ministro del interior argentino, general Llamil Reston, explicó que el expresidente boliviano García Meza se encuentra en este país con pasaporte diplomático y que el exministro boliviano del interior coronel Luis Arce Gómez, había pedido asilo político, que le fue concedido.

No obstante un periodista replicó que García Meza había viajado a Rosario con nombre supuesto, según los registros del hotel donde se alojó, a lo que el ministro del Interior argentino dijo: «No tengo esa información, me permito dudar».

SEGUROS

Importante Compañía precisa:

DIRECTOR DE SUCURSAL

con residencia en Castellón (Capital)

SE EXIGE:
—Profesionalidad acreditada.
—Amplios conocimientos comerciales, técnicos y administrativos.
—Solvencia moral, don de mando, simpatía y dinamismo.
—Nivel mínimo, Bachillerato Superior.
—Vehículo propio.

SE OFRECE:
—Inclusión en nómina.
—Condiciones económicas a convenir.

Interesados enviar Curriculum Vitae al

apartado 50.526 de Madrid

(Ref. CS. 1.350)

Casino Antiguo
Castellón

Convocatoria

ASUNTOS A TRATAR:

1.º Lectura y aprobación si procede, del ACTA de la anterior JUNTA GENERAL.

2.º Discusión y aprobación en su caso, del PRESUPUESTO DE INGRESOS Y PAGOS para el año 1983.

3.º Elección de VICEPRESIDENTE, VICESECRETARIO, CONTADOR, Y TRES VOCALES para el bienio de los años 1983-1984.

Para dar cumplimiento a lo que se previene en el artículo núm. 19 del reglamento por el que se rige esta sociedad, se convoca a Ud. a junta general ordinaria para el día 5 de diciembre, a las tres y media de la tarde, de primera convocatoria y en su caso, para el día 9 del mismo mes y hora, de segunda, al objeto de tratar los asuntos que al margen se citan.

Castellón, 1 de diciembre de 1982

EL PRESIDENTE,

Fdo.: Julio Bonet Vilar

(c) Ministerio de Cultura 2007

Un escándalo bajo secreto

Cacerías de indios en el Amazonas

El escándalo de las «cacerías de indios» organizadas para turistas extranjeros en el Amazonas permaneció ayer en Italia bajo el secreto sumarial de los jueces.

Fuentes próximas a la magistratura de Milán indicaron ayer que sólo si el fiscal sustituto Luigi de Ruggiero logra reunir pruebas suficientes contra los presuntos culpables, se abrirá oficialmente el proceso y se dictará «orden de captura» contra los acusados.

El fiscal realiza en estos momentos una investigación previa con las declaraciones realizadas el jueves por el industrial milanés Giusseppe Vassallo, el hombre que hizo estallar el escándalo.

El industrial confesó que en 1981 viajó a la región del Amazonas y en su agencia de viajes de Milán le informaron de que podía participar en «safaris de indios» organizados desde la localidad de Leticia (Colombia) por una empresa colombiana denominada «Tarzoo».

La hipótesis más verosimil sería que los organizadores de safaris en las zonas selváticas próximas a Leticia (en territorio colombiano, peruano o brasileño, estarían «ampliando sus servicios» y ofreciendo una auténtica caza al hombre para el divertimiento de turistas adinerados.

La primera repercusión internacional del escándalo llegó a través de un inglés de 46 años, Robin Hanbury-Tenison, dirigente de una pequeña organización llamada «Survival International», dedicada a la defensa de la vida y de la naturaleza.

Robin Hanbury-Tenison reconoció que no tiene ninguna prueba de las cacerías denunciadas en Italia, pero agregó que sí dispone de pruebas de persecuciones de indios para alejarles de sus territorios y de otras muchas vejaciones.

«Survival International» es una organización nacida conforme al mismo esquema que «Amnesty International» (defensora de los derechos humanos), tiene igualmente su sede en Londres y dice disponer de oficinas en Francia, Alemania Federal, Holanda, Irlanda y España.

■ ***Costa Rica: Oficial sandinista secuestra un avión.***— Un supuesto teniente del Ejército Popular Sandinista desvió ayer una avioneta desde Nicaragua hasta el aeropuerto de San José. El presunto oficial nicaragüense contrató al piloto del avión para fumigar una finca, pero en pleno vuelo le obligó a desviarse hacia Costa Rica.

■ ***Afganistán: 10 rebeldes ejecutados.***—Radio Kabul informó ayer de que diez rebeldes, acusados de dar muerte a inocentes, robar y otros crímenes, fueron ejecutados por las autoridades afganas.

Los rebeldes pertenecían a tres grupos de resistencia y fueron sentenciados a muerte recientemente por un tribunal especial revolucionario.

REDUZCA EL PAGO DE IMPUESTOS

Y EN SU LUGAR

COBRE UNOS BUENOS INTERESES.

Suscribiendo hasta 500.000 pesetas en una Cuenta Fiscal de Ahorro. Un Plazo Fijo de características especiales que añade a sus propios intereses, el interés especial de desgravar un quince por ciento en su declaración a Hacienda. Infórmese en su Sucursal de la Caja sobre esta fórmula especial que, hasta el 31 de diciembre, le permitirá cambiar una parte del pago de impuestos por el cobro de unos buenos intereses.

©VORAMAR

LA PRIMERA CAIXA VALENCIANA

CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

SUCURSAL EN CASTELLON CALLE ENMEDIO 9

SUCURSALES EN LA PROVINCIA ALCORA ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO ALMAZORA BENICARLO BURRIANA ONDA VILLARREAL DE LOS INFANTES VILLARREAL DE LOS INFANTES URBANA A VINAROZ

Atentado contra Juan Pablo II

Bulgaria quiere canjear a Antonov por dos espías italianos

El Gobierno italiano contestó ayer a las amenazas procedentes de Bulgaria tras el arresto del funcionario búlgaro Ivanov Antonov, detenido como sospechoso en el atentado sufrido en 1981 por Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

El embajador Búlgaro en Roma fue emplazado ayer en el Ministerio de Asuntos Exteriores italiano para aclarar las informaciones según las cuales dos turistas italianos detenidos en Sofía eran considerados como «rehenes» a cambio de Antonov.

El diplomático italiano Vieri Traxler manifestó al embajador que el Gobierno de Roma «considera absolutamente inaceptable relacionar ambos casos».

Italia —añadió el diplomático— «pide firmemente que el caso de los italianos Agriella Trevisión y Paolo Falsetti sea tratado en el marco del ordenamiento jurídico búlgaro».

La cancillería italiana informó igualmente de la respuesta del embajador búlgaro, quien afirmó que su gobierno «no ha tenido nunca la intención de relacionar los dos casos» y garantizará además a los detenidos italianos un juicio justo.

Los dos turistas italianos fueron arrestados el 25 de agosto de 1982 en Bulgaria y acusados de espionaje por el único delito de tomar fotos del ejército búlgaro, según la versión de sus familiares y defensores italianos.

Conjura internacional

Por otro lado el ministro del Interior italiano, Virginio Rognoni, admitió la hipótesis de que pudo existir una conjura internacional para asesinar al Papa Juan Pablo II.

El hecho de que el Pontífice sea polaco «es una referencia segura» para explicar el atentado cometido contra su persona en 1981 en la Plaza de San Pedro, según declaraciones del ministro publicadas ayer por el diario milanés «Corriere della Sera».

«Un papa polaco —afirmó el ministro— es ciertamente una referencia segura sobre todo en un país tan atormentado como Polonia, donde la Iglesia Católica es un factor de libertad frente a un determinado poder político e institucional».

Preguntado sobre si es importante la detención en Italia del funcionario búlgaro Ivanov Antonov, el ministro eludió la respuesta: «Estamos —dijo— en una fase bastante delicada y existe el secreto de la instrucción».

Virginio Rognoni manifestó su esperanza de que se lograra aclarar completamente el atentado, pues «se está trabajando mucho y la autoridad judicial está ocupadísima».

Las declaraciones del Jefe de la seguridad italiana coinciden con otra orden de captura dictada la noche del viernes por el juez Martella contra un segundo funcionario búlgaro sospechoso: El diplomático Vassilliev Juelio Kolev.

El diplomático no podrá ser interrogado por el juez, pues abandonó Italia en julio.

Caso Ambrosiano

El Vaticano pagará 200 millones de dólares

La Santa Sede pagará a Italia alrededor de 200 millones de dólares como restitución de las deudas contraídas por el Banco Vaticano en la quiebra del Banco Ambrosiano, según revelaciones del semanario italiano «L'Espresso».

La revista afirma en un reportaje conocido ayer en Roma que El Vaticano «ha iniciado ya los contactos para obtener una línea de crédito adecuada» con la «Chase Manhattan Bank», uno de los mayores bancos norteamericanos.

Si la cifra es exacta, la Santa Sede pagará una suma mucho menor de los 1.200 millones de dólares reclamados públicamente al Vaticano meses atrás por el ex ministro del Tesoro Beniamino Andreatta, una personalidad destacada del Partido Demócrata Cristiano Italiano.

El cardenal Agostino Casaroli, secretario de Estado del Vaticano, anunció el pasado 26 de noviembre, respecto al problema del Ambrosiano con el «IOR» que el nombre del Banco Vaticano «había sido utilizado para un proyecto oculto, sin conocimiento del mismo Instituto».

El cardenal Casaroli señaló que el «IOR» llegó a controlar, sin saberlo en un primer momento, dos filiales del Banco Ambrosiano de Milán: el Banco Andino de Lima y el Banco Ambrosiano de Managua, además de ocho compañías filiales de los mismos.

El Vaticano indicó además de gran parte de las presuntas deudas del «IOR» fueron contraídas sin su conocimiento, pues «no administró realmente ninguna compañía de las citadas, ni tuvo conocimiento de las operaciones efectuadas por cada una de ellas».

CIRCULO MERCANTIL E INDUSTRIAL - CASTELLON

CAMBIO ABASTECEDOR

Se pone en conocimiento de los Industriales del ramo que puedan estar interesados, que teniendo que proveer de Abastecedor para este Círculo, estarán a la disposición de los mismos las condiciones para optar a dicha plaza, desde las 16 a las 19 horas, en la Secretaría de la Sociedad.

Castellón, Diciembre de 1982

EL SECRETARIO

(c) Ministerio de Cultura 2007

LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1982

Dieciséis series de 80.000 billetes cada una

SORTEO 47 / 82

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 4 de marzo de 1983, INCLUSIVE

1

Números	Pesetas
12101	20.000
12111	20.000
12121	20.000
12131	20.000
12141	20.000
12151	20.000
12161	20.000
12171	20.000
12181	20.000
12191	20.000
26101	20.000
26111	20.000
26121	20.000
26131	20.000
26141	20.000
26151	20.000
26161	20.000
26171	20.000
26181	20.000
26191	20.000
60201	20.000
60211	40.000
60221	20.000
60231	20.000
60241	20.000
60251	20.000
60261	20.000
60271	20.000
60281	20.000
60291	20.000

Terminaciones

001	20.000
081	20.000
091	20.000
211	20.000

2

Números	Pesetas
12102	20.000
12112	20.000
12122	20.000
12132	20.000
12142	20.000
12152	20.000
12162	20.000
12172	20.000
12182	20.000
12192	20.000
26102	20.000
26112	20.000
26122	20.000
26132	20.000
26142	20.000
26152	20.000
26162	20.000
26172	20.000
26182	20.000
26192	20.000
60202	**1.020.000**
60212	20.000
60222	20.000
60232	20.000
60242	20.000
60252	20.000
60262	20.000
60272	20.000
60282	20.000
60292	20.000

Terminaciones

672	20.000
762	20.000
952	20.000

3

Números	Pesetas
12103	42.000
12113	22.000
12123	22.000
12133	22.000
12143	22.000
12153	22.000
12163	22.000
12173	22.000
12183	22.000
12193	22.000
26103	42.000
26113	22.000
26123	22.000
26133	22.000
26143	22.000
26153	22.000
26163	22.000
26173	22.000
26183	22.000
26193	22.000
60203	**16.000.000**
60213	22.000
60223	22.000
60233	22.000
60243	22.000
60253	22.000
60263	22.000
60273	22.000
60283	22.000
60293	22.000

Terminaciones

583	22.000
673	22.000
03	22.000
3	2.000

4

Números	Pesetas
12104	20.000
12114	20.000
12124	20.000
12134	20.000
12144	20.000
12154	20.000
12164	20.000
12174	20.000
12184	20.000
12194	20.000
26104	20.000
26114	20.000
26124	20.000
26134	20.000
26144	20.000
26154	20.000
26164	20.000
26174	20.000
26184	20.000
26194	20.000
60204	**1.020.000**
60214	20.000
60224	20.000
60234	20.000
60244	20.000
60254	20.000
60264	20.000
60274	20.000
60284	20.000
60294	20.000

Terminaciones

424	20.000

5

Números	Pesetas
12105	20.000
12115	420.000
12125	20.000
12135	20.000
12145	20.000
12155	20.000
12165	20.000
12175	20.000
12185	20.000
12195	20.000
26105	20.000
26115	20.000
26125	20.000
26135	20.000
26145	20.000
26155	20.000
26165	20.000
26175	20.000
26185	20.000
26195	20.000
60205	20.000
60215	20.000
60225	20.000
60235	20.000
60245	20.000
60255	20.000
60265	20.000
60275	20.000
60285	20.000
60295	20.000

Terminaciones

305	20.000

6

Números	Pesetas
12106	22.000
12116	**8.002.000**
12126	22.000
12136	22.000
12146	22.000
12156	22.000
12166	22.000
12176	22.000
12186	22.000
12196	22.000
26106	22.000
26116	22.000
26126	22.000
26136	22.000
26146	22.000
26156	22.000
26166	22.000
26176	22.000
26186	22.000
26196	22.000
60206	22.000
60216	22.000
60226	22.000
60236	22.000
60246	22.000
60256	22.000
60266	22.000
60276	22.000
60286	22.000
60296	22.000

Terminaciones

6	2.000

7

Números	Pesetas
12107	20.000
12117	420.000
12127	20.000
12137	20.000
12147	20.000
12157	20.000
12167	20.000
12177	20.000
12187	20.000
12197	20.000
26107	20.000
26117	20.000
26127	20.000
26137	20.000
26147	20.000
26157	20.000
26167	20.000
26177	20.000
26187	20.000
26197	20.000
60207	20.000
60217	20.000
60227	20.000
60237	20.000
60247	20.000
60257	20.000
60267	20.000
60277	20.000
60287	20.000
60297	20.000

Terminaciones

8

Números	Pesetas
12108	20.000
12118	20.000
12128	20.000
12138	20.000
12148	20.000
12158	20.000
12168	20.000
12178	20.000
12188	20.000
12198	40.000
26108	20.000
26118	20.000
26128	20.000
26138	298.500
26148	20.000
26158	20.000
26168	20.000
26178	20.000
26188	20.000
26198	40.000
60208	20.000
60218	20.000
60228	20.000
60238	20.000
60248	20.000
60258	20.000
60268	20.000
60278	20.000
60288	20.000
60298	20.000

Terminaciones

198	20.000

9

Números	Pesetas
12109	20.000
12119	20.000
12129	20.000
12139	20.000
12149	20.000
12159	20.000
12169	20.000
12179	20.000
12189	20.000
12199	20.000
26109	20.000
26119	20.000
26129	20.000
26139	**4.000.000**
26149	20.000
26159	20.000
26169	20.000
26179	20.000
26189	20.000
26199	20.000
60209	20.000
60219	20.000
60229	20.000
60239	20.000
60249	20.000
60259	20.000
60269	20.000
60279	20.000
60289	20.000
60299	20.000

Terminaciones

769	20.000

0

Números	Pesetas
12110	20.000
12120	20.000
12130	20.000
12140	20.000
12150	20.000
12160	20.000
12170	20.000
12180	20.000
12190	20.000
12200	20.000
26110	20.000
26120	20.000
26130	20.000
26140	298.500
26150	20.000
26160	20.000
26170	20.000
26180	20.000
26190	20.000
26200	20.000
60210	20.000
60220	20.000
60230	20.000
60240	20.000
60250	20.000
60260	20.000
60270	20.000
60280	20.000
60290	20.000
60300	20.000

Terminaciones

040	20.000
480	20.000
740	20.000

PREMIO ESPECIAL AL DECIMO

El décimo o fracción 10.ª de la serie 6.ª del billete número 60203 ha obtenido, además, el premio especial de 18.000.000 de pesetas

---

En el salón internacional de invenciones

Cuatro medallas de oro para España

España ha obtenido cuatro medallas de oro y diez de plata y bronce en el Salón Internacional de Invenciones de Ginebra.

Los galardones fueron concedidos por el jurado internacional del certamen al que se presentaron más de seiscientos inventos.

Los premios otorgados fueron para Pedro Ybern Miró, de Barcelona, quien obtuvo medalla de oro con felicitación especial del jurado así como el premio de la Cámara de Comercio Hispano-Suiza por su «dispositivo variador de relación de transmisión».

Vicente Carrasco Martínez, de Valencia, obtuvo una medalla de oro por su «sistema de etiquetaje por tacto para reconocer la peligrosidad de productos tóxicos, inflamables, así como para reconocer también los colores para invidentes».

La firma Ficosa, de Madrid, obtuvo otras dos medallas de oro por su «dispositivo luminoso publicitario de fibras ópticas sintéticas» y por su «sistema de cerradura automática electrónica».

El delegado oficial español, García Cabrerizo, manifestó que numerosos expositores españoles han contactado con firmas extranjeras para la cesión de licencias de sus patentes exhibidas en el certamen.

¡Atención a estos viajes!

Son nuestros VIAJES ESPECIALES. Le ofrecen todo: Viaje en Avión, Hoteles, traslados, unos destinos muy atractivos y unos precios muy interesantes.

Entre ellos destacamos:

Salidas desde VALENCIA, MADRID y BARCELONA

	desde Ptas.
EGIPTO	56.350
GRECIA	36.350
ISRAEL	91.800
ESCANDINAVIA	43.200

Y otros como TUNEZ, ITALIA, LONDRES, MARRUECOS, PARIS, PORTUGAL, MADEIRA, YUGOSLAVIA, CUBA, USA, MEXICO, BRASIL, SUDAFRICA, INDIA/BALI, ORIENTE, ETC.

Salidas especiales de Navidad y Fin de Año

Especial CURSOS DE INGLES

Cursos de Lengua Inglesa en Inglaterra, incluyendo el Viaje en Avión, Alojamiento en familias inglesas y clases diarias.

1, 2 o más semanas desde ptas. **41.500**

Solicite el programa de su preferencia en

VIAJES ECUADOR
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES
85 OFICINAS PROPIAS A SU SERVICIO

Calle Mayor, 77
tel. 23 03 63
CASTELLON

NOCHEVIEJA
EN BENICASIM
RESTAURANTE
ALMADRABA

MENU
Crema de ave a la Reina
Langosta y langostinos a la Americana
Ternasco
POSTRE
Bombón al Caramelo
Turrones variados
Café

VINOS
Viñasol blanco
Sangre de Toro tinto
Champagne Marqués de Monistrol
Coñac Torres 10
Licores selectos

AMENIZARA LA FIESTA
EL CONJUNTO «LOS WELTER'S»

UVAS DE LA SUERTE - BOLSA COTILLON
UNA BOTELLA DE CHAMPAGNE POR PAREJA

DE MADRUGADA «RESOPARET»
AL FINAL DE LA FIESTA CHOCOLATE CON CHURROS

ESTE AÑO POR PRIMERA VEZ UNA PISTA DE 250 m² EXPRESAMENTE PARA BAILAR

Información y retirada de Tickets en el mismo Restaurante,
c/. Sto. Tomás, 137 Tel. 30 10 00
BENICASIM
PLAZAS LIMITADAS

(c) Ministerio de Cultura 2007

CASTELLON: DETENIDOS LOS AUTORES DE VARIOS ROBOS

José Castellanos — Juan Antonio López — Manuel Ruiz — Francisco Armero — Serafín Sánchez

Cinco individuos fueron detenidos ayer por la Guardia Civil de Castellón, presuntos implicados en robos de dinero y artículos diversos.

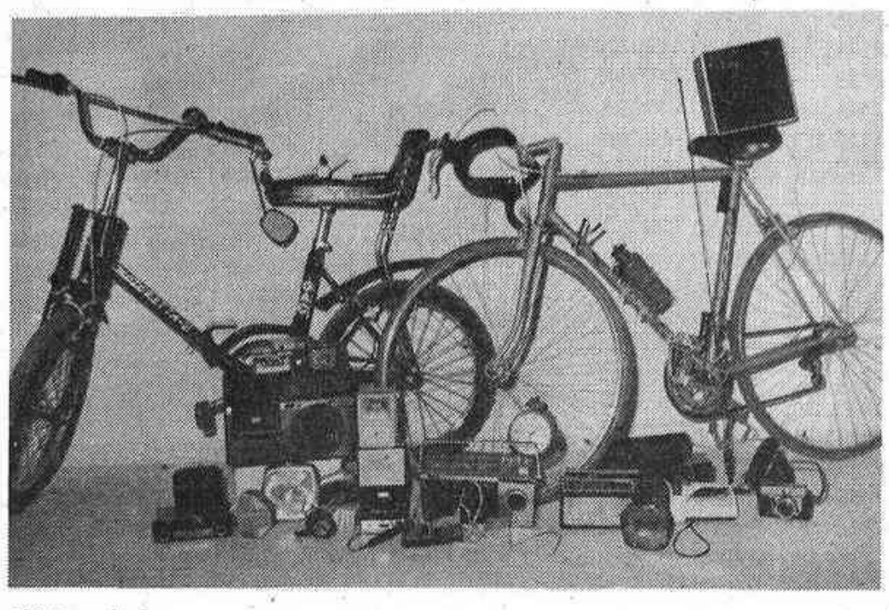
En el Servicio de Información de la Guardia Civil de Castellón, se tuvo conocimiento de que un individuo residente en la localidad de Villarreal, desde hacía algún tiempo se dedicaba a la venta de efectos diversos, cuya procedencia resultaba sospechosa, por cuyo motivo y ante la posibilidad de que los mismos fueran producto de robo, una vez localizado fue detenido al serle ocupado en su poder un radio-casette, marca Sanyo y un reloj Duwart-Quarzo, cuya procedencia no pudo acreditar.

Identificado resultó llamarse José Castellano González, de 27 años, de edad, vecino de Villarreal, quien se confesó aujor de los siguientes hechos delictivos: Robo de un radiocasette y 10.000 pesetas del Café-Bar la Bromavi; sustracción de un turismo marca Seat 1430 ó 124, de la localidad de Burriana, que posteriormente dejó abandonado en Villarreal y de cuyo interior sustrajo un reloj de caballero, marca Duwart-Quarzo; Robo frustrado en la fábrica de gaseosas Coberesa de Villarreal; robo de 20.000 pesetas del Francfurt-Carlis, de Villarreal; Robo de cierta cantidad de dinero del interior de la cristalería Forcadell de Villarreal; Robo de 20.000 pesetas del interior de la discoteca D.ª Tula de Villarreal.

En la comisión de alguno de estos robos, intervinieron, junto con el ya detenido otras personas, por lo que los miembros del Servicio de Información de la Guardia Civil de Castellón, continuaron con sus gestiones, que culminaron horas más tarde con la detención de Manuel Ruiz Martínez, de 18 años, Serafín Sánchez García, de 26 años, Juan Antonio López Yepes, de 27 años, todos ellos residentes en la localidad de Villarreal, como coautores junto con el tal Castellanos de algunos de los robos citados.

Como quiera que a la Guardia Civil del Servicio de Informaciín de Castellón, todavía le faltaba por localizar a otro individuo que le había entregado al tal José Castellano, algunos efectos robados para su venta ilegal, se continuó con la investigación de los hechos, logrando al día siguiente la detención preventiva del quinto individuo llamado Francisco Armero Martínez, de 18 años de edad, vecino de dicha localidad de Villarreal, al que se le ocuparon gran cantidad de efectos robados, valorados en unas 100.000 pesetas, el cual se confesó autor del robo en seis chalets situados en el término municipal de Villarreal y de otro robo perpetrado en el café bar de dicha localidad, denominado Bar Mencebo, así como múltiples sustracciones de efectos del interior de automóviles, aparcados en la población de Villarreal.

Los cinco detenidos pasaron a disposición judicial.



Objetos robados

Incendiado un almacén de almendras

Hacia las tres de la madrugada se incendió una nave de una fábrica descascarilladora de Almendras en el término municipal de Cabanes. Acudieron tres coches del Parque de Bomberos de Castellón, fuerzas de la Guardia Civil y vecinos del lugar. La fábrica quedó prácticamente destruida y tan sólo se pudieron salvar una mínima parte de las almendras. Este material muy combustible obligó a que el incendio no fuese totalmente extinguido hasta el mediodía, ya que fue necesario mucha agua para apagar los rescoldos de los distintos silos. No causó ninguna víctima personal y cuantiosos daños materiales aún por evaluar.

Incendio en Benicasim

Otro incendio se inició hacia las 10,30 de ayer en la zona de El Refugio de Benicasim y que fue extinguido al poco tiempo con la intervención de dos miembros de la Guardia Civil y doce vecinos. Simplemente ardió una hectárea de monte bajo y matorral sin daños de valor. Seguramente fue originado por una colilla encendida.

Accidente en Barona

A las 18,30 de ayer se produjo una colisión de dos vehículos en la carretera CS-V-8121 (Vall d'Alba a Useras) en el término municipal de Barona con el resultado de dos heridos leves.

Dichos heridos fueron el conductor y su ocupante de un Seat-128 matrícula CS-2343-F, Vicente Segura Royo, de 19 años, y Salvador Barrera Vallés de 24. El otro vehículo un Talbot CS-9966-I lo conducía Vicenta Campos Albalate de 32 años, que resultó ilesa. Todos ellos eran vecinos de Useras y sus vehículos resultaron con daños de consideración.

Dos niños atropellados

Dos niños resultaron atropellados ayer en Castellón. El primero de ellos Sergio Domínguez Puerta de 5 años fue alcanzado a las 13,45 en la calle Fernando el Católico a la altura del número uno por el turismo matrícula CS-6327-A conducido por Emilio Edo Aranda. Fue ingresado en la Residencia de la Seguridad Social herido de levedad en una pierna.

Por otra parte a las 18 horas a un R-6 matrícula C-29166 conducido por José María Calles Moreno de 21 años, se le cruzó la niña María Pilar Albor López, de 10 años que resultó herida y ayer noche continuaba en la Residencia en observación.

MADRID

Aprehenden heroína por valor de cuarenta millones de pesetas

Dos kilos y 200 gramos de heroína de gran pureza, valorada en 39.600.000 pesetas, le fue aprehendida al sirio Mohammed Al Hussein, por el resguardo fiscal de la Guardia Civil del aeropuerto de Madrid-Barajas. El estupefaciente podría elaborarse en un laboratorio de Aleppo (Siria), ya que el detenido, al igual que los sirios arrestados el domingo, 30 de noviembre último, es residente en esa ciudad e introducía la substancia en una valija de iguales características a las aprehendidas a sus compatriotas.

El descubrimiento se produjo al arribar del vuelo de la aerolínea A.L.I.A. al aeropuerto de Barajas anteayer.

Fuerzas de la Guardia Civil allí destacadas sospecharon del sirio, dado que portaba una maleta similar a las incautadas en el mismo aeropuerto el pasado 30 de noviembre y que parecen especialmente fabricadas, con un doble fondo, para esta función.

Con esta aprehensión, asciende a 22,600 kilogramos la cantidad de heroína intervenida desde el 30 de noviembre al grupo de sirios, portadores de maletas del mismo tipo, y de los que se da la circunstancia de que todos ellos, que están detenidos, residentes en Aleppo (Siria), por lo que se supone que en dicha localidad se ubica el laboratorio donde se elabora ese estupefaciente, que presenta un alto grado de pureza.

Violador muerto

Un presunto violador apareció muerto en su celda de la Cárcel Modelo de Barcelona confirmaron fuentes de la penitenciaría.

Se trata de Delfín Almagro Cuadros, de 31 años, acusado de diversos delitos de violación, que pocas horas antes de aparecer cadáver, había ingresado en la cárcel Modelo.

El recluso apareció ahorcado y, aunque no hay confirmación oficial, dado que el asunto se encuentra incurso en sumario judicial, todos los indicios apuntan a que se trató de un suicidio.

Dos secuestradores detenidos

Albino Navarro López, de 22 años, y Enrique Gómez Martínez, de 30, han sido arrestados por la Policía, como presuntos autores de tres asaltos a mano armada y de la retención ilegal de once personas.

Los secuestros los perpetraron con ocasión de dos allanamientos de morada, en los que mantuvieron retenida a toda la familia.

El primero de ellos ocurrió a fines de mayo último, en la vivienda de un médico, sita en la calle de Cea Bermúdez, de Madrid.

A las 20.30 horas, dos individuos allanaban el piso, armados de una pistola automática y de un revólver, y retuvieron secuestrada a la familia —el matrimonio y cuatro hijos—, hasta las 11 del día siguiente.

Los dos hombres, que se llamaban entre sí «Charlie» y «Morgan», actuaron en un principio a cara descubierta, pero poco después se enmascararon con unas capuchas. Se apoderaron de dinero y alhajas y obligaron al propietario a firmar dos talones bancarios que no llegaron a cobrar.

El segundo «atraco», efectuado por el mismo método, lo llevaron a cabo a fines de agosto en la residencia de un abogado de la calle del Marqués de Urquijo, de la capital de España. Retuvieron al matrimonio, a la empleada de hogar y a los porteros del inmueble, desde las 9 hasta las 13 horas.

Se llevaron 75.000 pesetas, joyas, un revólver y obligaron al letrado a firmar dos talones al portador por 100.000 pesetas cada uno —que en este caso sí que cobraron—. Se llamaban entre ellos «cabo» y «sargento».

Además son presuntamente culpables de asaltos a diversos empleados de Metro encargados del porte de fondos.

Nueva Delhi

JUEGOS ASIATICOS: VIOLACIONES EN LA VILLA OLIMPICA

Al menos una veintena de casos de violación, o de intentos de violación, se produjeron en la villa olímpica, escenario utilizado por los deportistas participantes en los juegos asiáticos que finalizaron ayer.

El diario oficial de los juegos afirma que las violaciones han sido llevadas a cabo por deportistas o miembros de las representaciones oficiales de los países participantes.

Las víctimas , en su mayoría, formaban parte de las 250 mujeres del servicio de protocolo puesto a disposición de los participantes por el comité organizador.

El diario afirma que miembros de algunos de los equipos participantes intentaron atraer a los miembros femeninos del protocolo, con la promesa de regalos de productos de importación difíciles de conseguir en la India.

Algunas de las mujeres del protocolo decidieron abandonar su trabajo días pasados por «miedo al acoso que sufrían en la villa olímpica» según revelaba ayer el diario oficial.

¿ALGO NUEVO EN ARTE?
Conteste después de ver las obras con la nueva técnica del
REFLEXISMO
Creación del pintor alicantino
JOSE ANTONIO CIA
Casa Abadía. Salas de Exposiciones Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.
Plaza de la Hierba. De 18 a 21 horas.
MAÑANA INAUGURACION
Hasta el 17 de diciembre

LA MAGDALENA
Escuela de adiestramiento, residencia canina, venta perros adiestrados, perros de casa, cachorros todas razas. Tel. 23 19 47.

LA JUNTA DE EX-ALUMNAS Y ALUMNAS
COLEGIO DE NTRA. SRA. DE LA CONSOLACION
Se complace en comunicar que el día 8 fiesta de la Inmaculada se celebrarán los siguientes actos:
A las nueve Eucaristía, seguida de un desayuno. Os agradeceremos vuestra asistencia.
Los tikets estarán a vuestra disposición en el Colegio.

(c) Ministerio de Cultura 2007

UNA SOCIEDAD CULTURAL DE CASTELLO

La Sociedad Castellonense de Cultura se fundó avanzado ya el año 1919. Hasta mayo de 1920 no apareció el primer número del Boletín que ha prestigiado el nombre de la Sociedad y ha llenado de satisfacción por el acierto a sus creadores y sucesivos mantenedores y directores, como así mismo es un orgullo para Castelló.

En el Suplemento Programa —así lo llamaron— que acompañó a su primer número, sus fundadores, Salvador Guinot, Ricardo Carreras, Juan Carbó, Angel Sánchez y Luis Revest, dieron a conocer los propósitos de la Sociedad que nacía para impulsar la cultura de nuestras gentes y, sobre todo, para sacar del aislamiento que consume a estudiosos que pueden caer en el desánimo y para aunar los esfuerzos de cuantos sienten el impulso del estudio y de la investigación. Se lee en aquel Suplemento Programa:

«Con frecuencia, y con razón, se lamentan los gravísimos daños que la cultura padece en las comarcas apartadas de los grandes centros del movimiento científico; cuanto no se alcanza a ver desde esos mismos centros, es decir, un número incontable de objetos dignos de ser conocidos, permanece casi del todo ignorado; las personas que podrían aplicarse con fruto a cualquier linaje de útiles trabajos, faltas de comunicación y estímulo, o no llegan a darse cuenta de sus dotes, o no quieren poner esfuerzos que no han de hallar satisfactoria compensación, o si emprenden la obra, presto la abandonan rendidas por el aislamiento y el cansancio; otros que hallan premio y goce bastante en el trabajo mismo, aún perseverando hasta el fin no dan en cantidad o calidad lo que de su valor podría esperarse, por carencia de elementos que no pueden adquirir por sí solos, y por último, las obras de manifiesta utilidad, cuando alguien venciendo obstáculos, al parecer insuperables, llega a producirlas, no llegan a la común noticia; así que nunca pueden contribuir a elevar el nivel de la cultura común». «Convencidos de que nada aprovecha lamentar el mal y aún ahondar en su conocimiento, si no se pone cuanto esté en nuestra mano para remediarlo, hemos fundado la «Sociedad Castellonense de Cultura» como centro en que se aunen, armonicen y complementen los esfuerzos, aislados hoy, de los que desean que tal estado de cosas acabe o por lo menos se mejore».

Se decía, también, que los trabajos que se presenten para ser publicados en el Boletín podrán estar escritos en cualquier lengua románica e incluso en latín. Claro indicio, pues, de la amplitud y elevación cultural que se quería dar a la principal tarea que acometían aquellos hombres que ilusiones no les faltaban.

En aquel mismo mes de mayo terminaba yo el bachiller en el Instituto de segunda enseñanza de Castelló, y durante la década de los años veinte mi vida transcurrió entre las universidades y escuelas de ingenieros de Barcelona y Madrid y en mi pueblo natal durante las vacaciones. En estas cortas temporadas, tiempo fugaz para los estudiantes, mi padre solía llevarme, cargado de gruesos volúmenes de manuscritos copias de documentos históricos, a visitar en Castelló a D. Luis Revest, al señor Guinot, y no podían faltar las visitas a don Angel Sánchez Gozalbo. Aprendí a conocer más y mejor a estos hombres y a aumentar mi admiración hacía aquellos que habían sido profesores míos en el Instituto, como Reverst y Guinot. Y en las páginas del Boletín que recibía mi padre y en las publicaciones varias que se editaban iba yo aprendiendo muchas cosas de mi tierra, como el buen hablar, aún poco contaminado de castellanismos, que poseían las gentes de mi comarca. Con todo el entusiasmo que en mí pudieran despertar aquellos escritos, poco tiempo, sin embargo, podía distraer en quehaceres al margen de los propios en dar fin a a mis planes facultativos. Fue ya en los años treinta cuando entré en contacto de una manera más continua y más de cerca con los hombres de la Castellonenca de Cultura.

Aquel árbol que plantaron cuidadosamente en la primavera del año 1920 ha dado frutos abundantes y con la mayor regularidad en el transcurso de más de 60 años, sin otra interrupción que los agitados y difíciles años de nuestra guerra civíl. Las actuaciones culturales de la Sociedad para lo que fue creada no han cesado; el Boletín ha aparecido, con una puntualidad que ha causado más asombro a extraños que a propios, con más o menos paginas según las aportaciones de sus colaboradores y mayormente en función de los recursos dinerarios, y las publicaciones de libros, unas **veces en gruesos volúmenes otras en pequeños folletos componen ya** un catálogo de obras de más de 295 títulos.

¿Cómo ha podido esta sociedad, radicada en una pequeña capital de provincia, mantenerse durante tanto tiempo y llevar a cabo una labor que hoy es valorada muy positivamente desde otros lugares hermanos y desde muchos puntos de España? Algunas motivaciones habrán sucedido para que este casi milagro haya ocurrido.

Uno de los motivos de esta pervivencia ha sido, sin duda, el carácter que se infundió desde un principio, cual fue el desechar de su seno todo cuanto fuesen tensiones pasionales. Los hombres que han estado en la cabeza de la Sociedad —y no se olvide que su dirección ha sido siempre una dirección colegiada —han puesto la mira, en todo momento, hacia la verdad y se han afanado en buscarla. Han echado de sí, como lastres pesados e inútiles, todas las **fobias,** cargando, más bien, la nave de **filias.**

Todo ello en un quehacer pausado, como el del artesano, pero ininterrumpido, sin detenerse en la marcha, afanándose al mismo tiempo. Así lo proclama el lema de su escudo, en este caso un simple sello: **Festina lente.**

Y con estas pocas y fáciles virtudes, si perduran y no falta el apoyo de entidades particulares, podrá proseguir la labor indefinidamente.

C. Meliá Tena

LA NOSTRA LLENGUA

Normes de Castelló 19-20

19.—El so de rr es representa per r darrere consonant i també darrere dels prefixes, ante, contra, sobrem supra, uni, bi, tri, anti, hipo, mono, di, tetra, poli i a privatiu (antireligiós, arítmic).

20.—S'escriu r final en els substantius formats dels sufixes ar (col.lectius o delloc, com canyar), er (de persona, lloc, instrument o planta, com ferrer, llorer), or (derivats d'adjetius o verbs, generalment abstractes, com blancor), dor (de persones, lloc o instrument, com llavador, llaurador); en els adjetius com rebedor, esdevenidor, que enclouen ordinàriament una idea de futur; en els noms dels quals porten r els femenins i derivats (clar, lleuger); en els infinitius aguts (partir); en els infinitius plans que no acaben en re (nàixer, però, vendre vore) i en córrer.

Anem per les vibrants R i RR. Lanostra llengua només admet una vibrant R que pot formar el dígraf RR quan la vibració dela llengua contra els alvèols no és única sino múltiple. El nombre de vibracions depén dels qui les articulen. En el cas dels «mosqueterros» en podrien haver cinc o sis. I a Castelló, pel seu compte RRRAPID MESSEGUER se n'ha nacionalitzat tres per marcar la velocitat dels seus serveis a domicili.

Primer de tot direm que, en conmençant de paraula, la vibració sempre és múltiple, però això no impediex que hi escrivim sempre una sola R, com ho fa el castellà. Gairebé podríem establir un paral.lelisme entre la L-inicial que en la nostra llengua tendeix a ferse doble (palatal) com en LLUNA, LLOC, LLAPIS, LLOPIS, LLOP, LLIS, LLAÇ, etc i la R- inicial que en la nostra llengua, com en el castellà, es reforça amb la vibració múltiple. Pensem quehi ha llengües com l'italià que admiten una R-inicial amb vibració simple com quan pronuncien ROMA.

Segons la norma 19 la R múltiple tampoc no necessita ser representada amb el dígraf RR darrere consonant. Es per evitar uan concentració de consonant que es farien nosa les unes a les altres. Així escriurem HONRAT, POSTROMANTIC, etc. Però, naturalment, entre vocals dinstiguirem entre la vibracció simple de PERA, FERA, FIRA, FORA, etc., i la vibració múltiple que trobem en PARRA, FARRATGE, FERRO, BARRA, etc.

La diferència que mostra la nostra llengua amb el castellà és la conversació de la R simple a l'anterior de paraules iniciades per prefixos llatins i grecs. Una mostra més de la tendència a conservar purs els elements etimològics, el prefix inicial i l'arrel iniciada per R única. Així és com excrivim amb una sola —R— interior paraules que el castellà escriuria amb dues —RR— interiors: ANTIRELIGIOS, ARITMIC, ANTEROMANTIC, CONTRAREVOLUCIONARI, SOBRERESSALTAR, SUPRAREGULAR, UNIRADIAL, DIREM, TRIREM, ANTIROMANTIC, HIPOROSTRAL, MONORIM, TETRAREM, POLIREUMATIC, etc. i una quantitat de paraules que, com jo estic fent ara, es pot inventar **qualsevol amb la** mateixa falta d'autoritat que jo.

La norma 20 és, per a la majoría dels valencians, quasi innecessària, perquè tots nosaltres, des de la Plana fins a Guardamar, pronunciem la R final dels mots, R que solen deixar de pronunciar els catalans tant els orientals de Barcelona com els occidentals de Lleida i Torotsa. Curiosament un bon amic meu de La Cava, al Delta de l'Ebre, em deia que, quan l'Ajuntament començà d'escriure els noms dels seus carrers en catala`, hi posava per exemple, CARRER MAJOR, i la gent esqueisà amargament perquè els havien enganyat: en lloc d'escriure'els els noms en català, els escrivien en valencià.

Ells, naturalment, tenen consciència que la majoria de valencians pronunciem la -R final, cosa que els catalans no fan. Diguem, doncs, com els nostres veíns de La Cava i Jesús y Maria, al Delta de l'Ebre, tenen profunda consciència de la gran diferència que hi ha entre el català i el valencià. Només els faltaria algunes conferències sobre la qüestió de «llengua», «idioma» i, sobretot, la «substancialitat» de l'idioma valencià davant del català. Tot un rècord.

Nosaltres no tenim aquests problemes. Una bona dona de L'Atmetlla de Mar em deia, tota afligida, que alguns li deien que parlava valencià, i ella sostenia que parlava català. Com vaig poder, la vaig consolar, confirmant-li la catalanitat del seu parlar. A Castelló, fa tants anys que ja ho tenim clar!. Em permetran, doncs, que no comente la norma 20. Només valdria per als companys del Maestrat, els Ports i poca cosa més. I ells també saben com pronunciem els altres valencians. Muntaner, al segle XVI, deia que els murcians «parlaven el millor català del món». El castellonenc Germà Colon, valencià de l'any 1982, diu a la fi del seu pròleg a **El léxico catalán en la Romania,** que dedica el seu llibre a la memòria dels seus pares. I acaba dient: «De su boca escuché el catalán, en la hermosa variedad castellonense». Per aixo` podem acabar el comentari d'avui amb el verset:

El nostre valencià és el millor català

a vel.lí flors bonet

EDICTO

EL ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

HACE SABER: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 98 de la Ley del Suelo y 140 del Reglamento de Gestión Urbanística, el Excmo. Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el 25 de noviembre de 1982, acordó aprobar definitivamente el Proyecto de Reparcelación correspondiente a la Unidad de Actuación N.º 1/81, Avda. de Valencia, Río Júcar, Río Culla.

Contra dicho acuerdo se podrá interponer recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes a contar desde la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia y sin perjuicio de utilizar cualquier otro recurso que se estime procedente.

Castellón de la Plana, 2 de diciembre de 1982

EL ALCALDE,

GRUPO EDITORIAL
SOLICITA
JEFE DE GRUPO

OFRECEMOS:

- Sueldo fijo de 50.000 pesetas mensuales.
- Seguridad Social completa.
- Premios mensuales sobre venta del grupo y propia.
- «Rappel» anual que supera la media nacional.
- Magnífico apoyo editorial.

EXIGIMOS

- Amplia experiencia como jefe de grupo en el sector del libro a crédito y que en la actualidad ocupe este cargo.
- Dedicación total.

Interesados, enviar amplio historial al apartado 5.257 de Barcelona.

Excmo. Ayuntamiento DE CASTELLON DE LA PLANA

CONCIERTO
que interpretará la

BANDA MUNICIPAL
en el recinto de LA PERGOLA

PROGRAMA

I

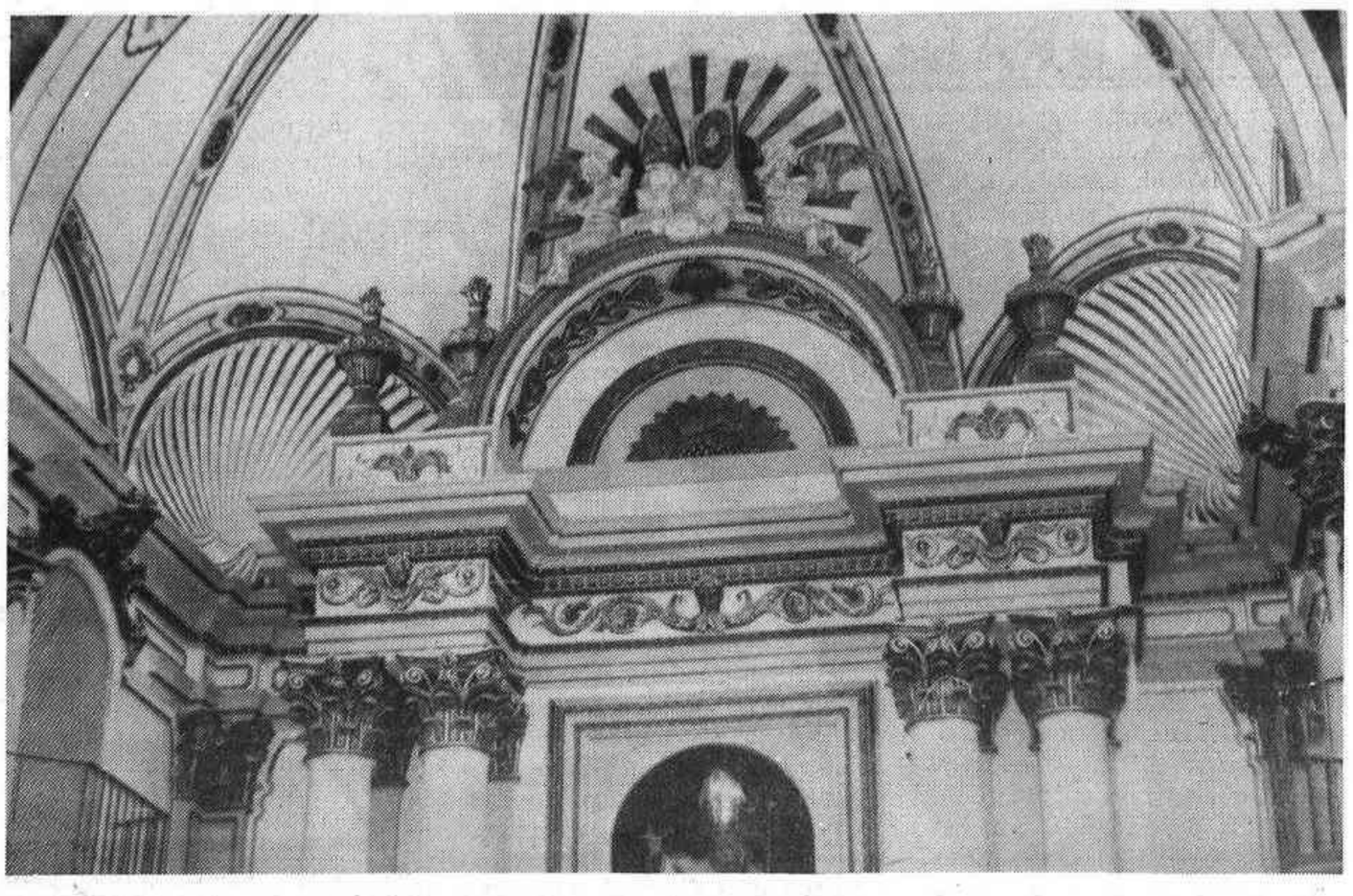
NUEVOS TRIUNFOS (Pasodoble) ..... V. Portolés
LA REINA MORA (Selección) ..... Serrano
COPLAS DE MI TIERRA ..... Palau
LAS GOLONDRINAS (Pantomima) ..... Usandizaga

II

SINFONIA INCOMPLETA ..... Schubert
I. Allegro Moderato
II. Andante con moto
LOS MAESTROS CANTORES (Preludio) ..... Wagner

Director: Mtro. Juan Garcés Queralt
Domingo, 5 diciembre 1982 - Hora: 11.45 mañana

(c) Ministerio de Cultura 2007



Así se presentan las obras de la iglesia de San Agustín, juzgue el pueblo de Castellón a quién van dirigidas.

A propósito de una restauración

SAN AGUSTIN

Acosado por los medios de comunicación social hablada y escrita —MEDITERRANEO, Diario de Castellón y Radio de Castellón— lanzo mi grito de protesta, con toda la fuerza de mis pulmones y que deseo llegue a todos los rincones, por todo lo que se ha escrito durante estos días sobre las obras de la iglesia de San Agustín. Y digo sin ambajes al pueblo de Castellón que todo ello es ¡mentira!, ¡mentira! y ¡mentira! Deseo, eso sí, hacerlo sin ira. Señores críticos: tenéis derecho a criticar, pues ese es vuestro oficio; pero nunca a mentir y calumniar. Podéis emitir vuestros propios juicios, pero nunca imponerlos queriendo doblegar las voluntades y los bolsillos a vuestra propia voluntad. Personalmente no hubiese salido a la arena, pero la obediencia a la jerarquía así me lo ha aconsejado por el buen nombre de la propia Iglesia a la que algunas veces se ha puesto en tela de juicio y en casos semejantes. Hoy, día 4, fiesta de Santa Bárbara, patrona del arma de Artillería, sale el primero y último cañonazo de mi parte; las personas afectadas en su honra por las críticas injustas seguirán disparando la realidad de los hechos. Yo seguiré confinado en esta torre de San Agustín a la espera de juicio, defendiendo, vigilante, lo que me ha sido confiado.

Padre Jeremías Vega
Rector de la iglesia de San Agustín

Per a una homilia secular

«Tothom veurà la salvació de Déu»

(Lluc 3,6)

Diumenge passat la paraula de Déu ens transmetia un anunci d'esperança i alliberament. Avui, segon diumenge d'Advent, una altra volta se'ns transmet aquest anunci en les lectures bíbliques. Potser nosaltres pensem que aquestes paraules d'esperança i alliberament, d'alegria i salvació, només són això: bones paraules, i no coses reals. Potser pensem: això està molt bé, són coses molt boniques, però no es poden dur a la vida de cada dia. I, tanmateix, l'evangeli le Lluc ens marca l'inici de la Bona Notícia amb tota precisió, al seu temps. Sembla que vulga expressar que la salvació de Déu s'ha fet present en la nostra vida i la nostra història humanes; no són esperanças etèries, sinó realitats concretes que s'esdevenen en un lloc de l'espai i en un moment del temps.

El que passa és que nosaltres parlem i parlem... i tot continua igual. Però Déu no parla perquè tot continue igual, sinó perquè tot canvie. La seua veu suscita l'esperança. Una esperança certa de futur i de present, de plenitud futura i preparació del camí en el present. Per això l'anunci de la paraula de Déu als homes és sempre una crida a la conversió, el canvi de tot allò que no és d'acord amb la voluntad de Déu: «Déu ordena que s'abaixen els tossals més alts i les mu ntanyes perpètues, que s'òmpliguen les fondalades i s'anivelle la terra, perquè Israel camine segur sota la glòria de Déu» (Baruc 5,7).

També pot ser que ens cansem o desanimem perquè hem perdut el fervor que havíem tingut anys arrere. La vida ens gasta i el pas dels dies i els anys ens comunica la seua rutina i, en el millor dels casos, acabem pensant que estem en un camí que no avança, en un treball que no acaba mai. Però el cristià sap que cada dia que passa avança cap al dia de Jesucrist. I que és Aquell mateix que ha començat en ell el bon tre-all el qui ara el porta endavant i el qui el coronarà un dia: «Déu, que ha començat en vosaltres un bon treball acabará de dur-lo a terme fins al dia de Jesucrist».

O també pot ser —i això seria més trist— que ja ens trobem bé en la nostra situació, hi estiguem «instal.lats» i ja no sentim cap necessitat de ser alliberats. Per això hauriem de preguntar-nos: ¿volem l'alliberament que Deú ens anuncia? el desitgem, l'anhelem?. Difícilment podem escoltar el gran anunci d'esperança que ens ofereix el Senyor si quedem tancats en el món dels nostres interessos immediats. ¿Reconeixem que, en la nostra societat i en la nostra vida personal, hi ha una realitat d'injuntícia: uns tenen molt i d'altres quasi res, que hi ha una realitat inacceptable en oportunitats d'edu cació, vida agradable i treball?. Tots, siga quina siga la nostra situació, necessitem ser alliberats. Si no ens n'hem adonat, si ens sembla que ja vivim prou bé, o si hem perdut l'esperança en una vida millor per a tots, és que ens equivoquem.

L'evangeli ens ha recordat que, en un moment concret de la història humana, «Joan rebé la paraula de Déu» per fer que tots s'obrissen a la salvació de Déu, a l'alliberament de tot mal per tal d'avançar per un camí de més justícia, més amor, mes llibertat. Es a dir, de més i millor vida per a tot-hom.

Joan Baptista és una figura pròpia i clau en aquest temps d'Advent, com a preparació a la vinguda constant de Jesús que significa el Nadal. També a nosaltres ens cal acollir amb urgència la seua crida a la conversió, a preparar el camí del Senyor perquè tots ens obrim a la salvació de Déu i «el nostre amor siga cada volta més ric fins a vessar, ple de coneixement i finor d'esperit, i ens carreguem de fruits de justícia».

guillem badenes franch

TEATRO PRINCIPAL

Sábado, día 11 Domingo, día 12 7,30 de la tarde 11 de la noche

Anillos para una dama

de Antonio Gala

María Asquerino

Francisco Piquer Francisco Hernandez

Alberto Fernández

Trini Alonso y María Jesús Sirvent

Dirección

José Luis Alonso

Encargos: Teléfono n.º 22.34.29, a partir de las 4 de la tarde y 22.47.18, a partir del viernes a las 5 de la tarde.

VENTA DE LOCALIDADES:

Viernes. día 10, en taquillas del Teatro a partir de las 5 tarde.

PUBLICAS

■ Una necrópolis neolítica y un poblado de la Edad de Bronce han sido descubiertos en las cercanías de la ciudad checoslovaca de Plzen cuando se efectuaban obras para construir un invernadero, informa la agencia checoslovaca «CTK».

El descubrimiento, considerado único en su género, comprende 103 tumbas, cuya construcción data de los siglos 11 a 3 antes de Cristo, y 13 estructuras de un poblado que existió entre el año 1.500 y 800 antes de Cristo.

El hallazgo se realizó casualmente al encontrarse un pendiente de oro en el solar en construcción. Entre los objetos aparecidos destaca la tumba de un guerrero celta con una espada de hierro y un escudo, ánforas de cerámica, platos, recipientes, brazaletes de bronce y cuchillos de hierro.

EL NOSTRE MEDI NATURAL

El romaní i el bruc d'hivern.

Hem dit en alguna ocasió com la mà de l'home, en malmetre la natura, la canvia i la degrada. Si prenem com a exemple una contrada on la comunitat vegetak primitiva era un obsc —com l'alzinar—, complet amb tots els estrats corresponents, l'arbori, l'arbustiu i l'herbaci, podrem veure, breument, de quina manera pot evolucionar si l'explotació d'eixe bosc és destructiva i no conservadora.

En talar excessivament els arbres, les plantes dels nivells inferiors, massa assolellades, tendrian a desapareixer. Alguna, en canvo, com el coscoll, trabarà les noves condicions més afavoridores i creixerà i s'estendrà. El resultat serà que les espècies adoptarán unes noves relacions i formarán un altre tipus de comunitat: la garriga.

Ara bé, la garriga ha estat destruida en molts indrets. La garriga desapareix per l'efecte dels incendis i de l'excessiu pasturatge (cabres, sobre tot). Els incendis són més bé provocats que no accidentals, puix que les brotades tendres són més sucoses per al bestiar. Així ens trobem que despareix una comunitat vegetal per a esdevindre'n un altra ja molt degradada: la brolla. La brolla està constituida per arbuts i mates de fulla persistent i que busca, per a progressar, llocs ben assolellats. I una brolla molt típica dels nostres paratges n'és la del romaní i el bruc d'hivern. Heus ací el perquè en parlem d'ells dos en aquest article.

Qui no coneix el romaní? Pocs n'hi hauran que no hagin olorat la seua flaire tan intenssa. Romer, en diuen alguns. I, si se'ns permet de fer una incursió en la filología, direm que els antics l'anomenaven «Ros marinus» (rosada marina). D'ahí li vindrà, segurament, el nom científic de «Rosmarinus officinalis».

Es el romaní una planta amb molta literatura a costa seua. Els anglesos l'estimen com a senyal de record i leialtat. L'Ofèlia del «Hamlet» diu: «Aquest és el romer per al record; et pre, estimat, que recordes».

La fama també li ve al romaní de la mà de la higiene, la perfumería i l'amor. Es compta que l'aigua de romer fou inventada per la reina Isabel d'Hongría. I que a aquesta bona senyora polonesa li feu un alt servei: gràcies a l'essència del romaní, carregada d'anys com néstava (setanta), amb gota i mig boldad, aconseguí seduir i casar-se amb el rei d'Hongria Carles Robert. Per no fer-me pesat i no allargar-me massa renuncie a transciure alguna anécdota més de les que es refereixen al romaní, que ha en té de boniques i divertides.

I per acabar aquest incís. Quin llépol no s'ha extasiat amb el tast de la mel de romer? I com va de literatures, ací va la darrera. Diu Góngora: «Las flores del romero, / niña Isabel, / hoy son flores azules, / mañana serán miel».

Per si de cas algú encara dubta en reconeixer aquesta popular nata, heus ací els seus trets méscaracterístics per a ferne esment. Pertany a la familia de les labiades, pot assolir una alçària propera als dos metres. Es molt aromàtica i tot l'any lo trobem verdà. Les fulles són linears i molt endurides. La cara superior és verda i la inferior esblanqueida i molt peluda. Les flors, ja ho hem dit més amunt, són blaves i naixen al lloc on la fulla s'inrereix a la tija. La corol.la és d'una sola peça i s'obri a la part superior com si forem dos llavis (d'ahí allò de «labiada»).

El companyó de comunitat del romaní, el bruc d'hivern, ens encisa la vista, ja que no en podem gaudir la sentor. L'encant de les mates del bruc, amb les seues minúcules i rosades floretes, atapeides a les extrems de les tiges, esdevé absolut.

«Erica multiflora» és la seua denominació científica. En valenciá les denominacions ja ho són, de variades: cepell, xipell, bruguera, petorro, petorra o petorret. (Aquest nom fa referència als espeterrecs que fan les branquetes en llançar-les al foc).

Com el romaní, trobarem el bruc d'hivern en indrets ben plens de sol i el reconeixerem ben fácilment: la tija és molt llenyosa, assoleix una alçaria fins els cinquanta o setanta centímetres. Les fulles són estretes i d'un verd lluent (entre vuit i deu mil.límetres de llargada). En naizen vàries en torn de la tija.

Es distingeix molt bé dels altres brucs per les flors: són d'un rosa prou intens i formen espessos ramells a l'extrem de la tija. El peduncle que les sosté és prou més llarg que la corol.la (unes tres vegades) i d'aquesta es poden veure, molt sobreixits, els estams. La florida va des de l'agost al desembre. Ara mateix, quan eixiu al camp, podreu gaudir de la seua encisadora contemplació.

Pera Martínez Barreda

(c) Ministerio de Cultura 2007

Televisión

Primera Cadena

10.00 Hablamos.
10.30 El día del Señor. Santa Misa.
11.30 Gente joven.
12.30 Tiempo y marca.
14.30 Esta semana. Director: Manuel Roglán. Realización: José Miguel Sierra.
15.15 Noticias.
15.35 Ulises, 31. «Atlas». Nerus, pequeño dios del Olimpo, atrae la nave de Ulises hacia los hielos galácticos que encierran la gigantesca estatua de Atlas.
16.05 Visto y no visto. Dirección y presentación: Alfredo Amestoy.
18.30 Las desventuras del Sheriff Lobo. «Dean Martín y los destiladores ilegales» (D. M. and the moonshiners). Dirección: James Sheldon. Intérpretes: Claude Akins, Dean Martín, Mills Watson, Brian Kewin, Leann Hunley.
17.30 El tren. Dirección: José Joaquín Marroquí. Realización: Fernando de Anguita. Magazine producido en colaboración con la RENFE, de contenido heterogéneo,
19.30 Bla, Bla, Bla.
19.00 El juego de los errores.
19.15 Avance deportivo.
19.30 Así como suena. Dirección y realización: Ricardo Arias. Presentación: Mari Cruz Soriano.
20.00 Mundo submarino. «La noche de los calamares».
21.00 Noticias.
21.15 Próximamente.
21.30 Visto y no visto (II parte).
22.00 Su turno.
23.00 Estudio estadio.
24.00 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

15.30 Documental.
16.00 Balonmano. Copa de Europa. Leipzig - Atlético de Madrid.
17.20 La puerta del misterio. «La fuerza desconocida».
18.20 Buster Keaton. «Tres en la misma rama».
19.00 Zarabanda.
20.00 Reestreno.
21.30 Viuda pero menos. «Ana pasa a la acción».
22.00 Largometraje. «Crónica de los pobres amantes». (Cronache di poveri amanti), 1954. Dirección: Carlo Lizzani. Guión: Sergio Amidei. Intérpretes: Marcello Mastroianni, Antonella Lualdi, Ana María Ferrero, Cosetta Greco. Florencia, 1925. Faltan unos meses para que acceda al poder en Italia Benito Mussolini.
24.00 Despedida y cierre.

Cartelera

CINE AZUL.– (Tel. 21 34 99). Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. CROMWELL EL REY DE LOS BARBAROS. Mayores 18 años. Próximo martes: sesiones 7.30 y 10.30 , EL LOCO, LOCO MUNDO DEL GENDARME,con Louis de Funes. A. todos los públicos.

ASTORIA.– (Tel. 21 59 56). 4.30, 7.30 y 10.30. PUÑO MORTAL. Mayores 18 años. Mañana lunes: EL PRE-CALENTADOR.

AVENIDA.– (Tel. 22 32 24). 4.30, 7.30 y 10.30. OTELO... (COMANDO NEGRO). Mayores 14 años. Mañana lunes: CALIGULA-3... LA HISTORIA JAMAS CONTADA.

GOYA.– (Tel. 21 02 21). 4.30, 7.30 y 10.30. KRAKATOA: AL ESTE DE JAVA. Tolerado menores. Mañana lunes: ATOR EL PODEROSO.

RIALTO.– (Tel. 22 42 96). 4.30, 7.30 y 10.30. AFRICA EXCITACION. (Clasificada «S»). Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años. Mañana lunes: PEPITO MEDICO DEL SEGURO.

SABOYA.– (Tel. 21 46 19). 4.30, 7.30 y 10.30. Segunda semana: LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO. Mayores 16 años. Próximo martes: PORKY'S.

CONDAL-2.– 4.30, 7.30 y 10.30. DESTRUCTOR. Mayores 14 años. Mañana lunes: MEPHISTO.

REX.– 4.30, 7.30 y 10.30. Segunda semana, DESAPARECIDO (MISSING). M. 16 años. Mañana lunes: 7.30 y 10.30 LA COLMENA.

CONDAL.– Villarreal. 3 tarde LA MASCARA DE KRIMINAL y LA CABAÑA DEL TIO TOM. 7.15 y 10.30. ¡TO ER MUNDO E GÜENO!. Todos los públicos. Mañana lunes: 3 tarde LA CABAÑA DEL TIO TOM y DESTRUCTOR, 7.15 y 10.30, DESTRUCTOR.

VICIANA.– Burriana. 4 tarde ROBIN DE LOS BOSQUES. Todos públicos. 7 y 10.15, POLVOS MAGICOS. Mayores 16 años.

TEATRO PAYA.– (Burriana). Hoy 4 y 7 tarde y 10.15 noche. LA FURIA DE CHICAGO. Mayores 14 años.

BAHIA.– Villarreal, 3 tarde, COLEGIO DE NIÑAS y LA GUERRA DE PAPA. Todos públicos. 7 tarde continua MARTES Y 13, NI TE CASES NI TE EMBARQUES y LA GUERRA DE PAPA. Mayores 16 años.

CINE IDEAL.– (Onda). Hoy programa doble. 1.ª: LOS AVENTUREROS DEL CARIBE. (Todos los públicos). 2.ª: LOS LOCOS DEL BISTURI. (Mayores 14 años). Noche: LOS LOCOS DEL BISTURI.

TEATRO PRINCIPAL.– (Burriana). Hoy, 4 tarde. GALIEN EL MONSTRUO DE LA GALAXIA. Todos los públicos. 7 tarde y 10.15 noche. LAS CHICAS DEL BINGO. Mayores 16 años.

PUB CALIPSO.– Actuación en directo de Cristina. Abierto todos los días, calle General Moscardó. Villas Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO.– Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON
CADENA SER

1 La Gran Movida.–8 Retransmisión desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre don Fernando Andrés.–8.30 Viaje con música.–9 Boletín informativo.–9.03 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque.– -10 Boletín informativo.–10.03 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos. Realiza, María Dolores Oliveras.–11 Boletín informativo.–11.03 Revista de cine.–11.30 Cantando en español.–12 Boletín informativo.–12.03 El Gran Musical.–13 Boletín informativo.–13.03 Canción exprés.–13.30 Los discos rojos.–13.45 Ritmos de hoy.–14 Ultima hora deportivá. Director, Chencho.–14.30 Informativo de las dos y media.–14.45 La voz de...–15 Canta para Ud.–15.30 Su cantante favorito.–15.45 Los estrenos de la SER.–16 Carrousel Deportivo. Amplia información desde los mismos campos de fútbol de 1.ª y 2.ª División. Director, José Joaquín Brotons.–19.15 La música que oye por ahí.–19.30 Batido de éxitos.–20 Informativo de las ocho.–20.15 Baile de tarde. Bailando al compás de las mejores orquestas y conjuntos musicales.–21 Estadio. Revista de los deportes. Director, Chencho. Principales espacios: Crónica del partido Cartagena-Castellón. La Liga va así. Informaciones de los partidos en 3.ª División de los equipos provinciales. Los protagonistas opinan. La quiniela de la semana.–22 La SER informa.–22.10 Canciones de otro tiempo.–22.45 Adiós, domingo, adiós.–23.30 Hora XXV.–23.45 Los toros.–0.00 Extra Deportes.–1 Medianoche.–2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA»
EMISORA EN CASTELLON
ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7.58 Sintonía y apertura.–8 Buenos días con música.–8.45 En antena tráfico.–9 Pla i muntanya.–10 Música para la mañana del domingo.–10.30 Servicio informativo.–10.35 Continuación de la audición: Música para la mañana.–11.55 Notas locales: Cartelera y farmacias.

MEDIODIA: 12 El Angelus.–12.02 Mediodía musical.–12.30 Servicio informativo.–12.35 Continuación de la audición: Mediodía musical.–13 Domingo Deportivo Provincial.

SOBREMESA: 14 Para todos.–14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.–15 Pan y toros.–15.15 Ritmos, canciones y melodías.–16.30 Servicio informativo.–16.35 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.–16.45 Retransmisión del partido Cartagena-C. D. Castell.

TARDE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.–20.30 Magazine y musical.–22 Los Deportes. Audición extraordinaria de los domingos.–23 El último musical.–24 Cierre de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON
Frecuencia Modulada, 91.2

7 El despertador.–8 Informativo.–8.10 Lo mejor de la semana.–9 A tope con Lope (Lope de Toledo).–12 ¡Viva el domingo!–14 Antena-3 y la provincia: Benicasim.–14 ¡Viva el domingo!–16 Fútbol en Antena 3. Encuentros: Barcelona-Real Sociedad, Hércules Rayo Vallecano y Cádiz-Sabadell (José María García).–19.30 Las mujeres de Antena 3.–21 Los 33 de Antena 3 con Josele.–22 Antena de Castellón - Deportiva. Especial domingo.–23 Informativo.–23.15 Cara a cara (José Luis Orosa).–24 Supergarcía José María García.–1 La pasada semana.–3 Las noches de Antena 3.–Sercicios de noticias, a todas las horas.

ASTORIA
TEL. 21 59 56
MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30
¡ESTRENO SUPER «S»!
¡INSACIABLE DE AMOR!
¡DEPENDIENTE DEL SEXO!
¡MAESTRO DEL VICIO!
EL PRE-CALENTADOR
REMUS PEETS
GUNTER NOTHOFF
CLASIFICADA «S»
POR SU CONTENIDO PUEDE HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR
V.O. SUBTITULADA
MAYORES 18 AÑOS

AVENIDA
TEL. 22 32 24
MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30
¡ESTRENO SENSACIONAL!
¡UN SIMBOLO DE LOCURA, DEPRAVACION Y ATROCIDADES!
CALIGULA-3
LA HISTORIA JAMAS CONTADA
DAVID CAIN HAUGHTON
LAURA GEMSER
¡EL IMPERIO ROMANO SE TAMBALEO CON LAS CRUELDADES DE ESTA FIGURA MALDITA!
MAYORES 18 AÑOS

PROXIMO MARTES
SABOYA
TEL. 21 46 19
7.30 y 10.30
¡EL MAS LOCO ESTRENO!
PORKY'S
DAN MONAHAN - MARK HERRIER
¡DONDE PONEN EL OJO, PONEN LA BALA!... SE ALEGRARA DE VERLA... *¡POR MUY MARCADAS RAZONES!*
MAYORES 18 AÑOS

GOYA
TEL. 21 02 21
MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30
¡ESTRENO ESPECTACULAR!
¡AUDAZ, INVENCIBLE, TEMERARIO, VALIENTE!
ATOR EL PODEROSO
MILES O'KEEFFE
SABRINA SIANI
.. Y LA LEYENDA DIJO: SURGIRA UN HOMBRE, NACIDO DE LOS DIOSES QUE DESTRUIRA EL MAL, COMBATIRA LA INJUSTICIA Y SERA LLAMADO «ATOR EL PODEROSO»
TOLERADO MENORES

RIALTO
TEL. 22 42 96
MAÑANA LUNES
7,30 y 10,30
¡DISLOCANTE ESTRENO!
¡VITAMINAS DE BUEN HUMOR CAUSANTES DE LA RISA A CARCAJADA LIMPIA!
PEPITO MEDICO DEL SEGURO
ALVARO VITALI
SERENA BENATO
TODA UNA FAMILIA LANZADA A LA CAZA DE PACIENTES SANOS PARA UN MEDICO NOVATO
MAYORES 16 AÑOS

Cine CONDAL 2
Teléfono 22 76 08
Empresa José María Casalta
MAÑANA, VIERNES
7.30 y 10.30

ENGAÑOS, EXITOS, FRACASOS, TRES MUJERES Y SU TRAICION LE LLEVARON A CUPOLA DEL TERCER REICH EN BERLIN.
TRAICIONO A SU MUJER, A SU FAMILIA, A SU AMANTE, A SUS AMIGOS... PERO SE CORONO DE GLORIA ANTE SUS ENEMIGOS.
ERA EL MEJOR..., AUNQUE PARA ELLO MATO A SU MEJOR AMIGO.
Mayores 18 años.

Rex
Climatizado
Teléf. 22 05 91
MAÑANA LUNES
7.30 y 10.30
ESTRENO
de la más importante producción española
LA COLMENA
de
Camilo José Cela
¡Con el reparto más excepcional en la historia del cine español
JOSE SACRISTAN
ANA BELEN
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
VICTORIA ABRIL
CONCHA VELASCO
ETC...
La película que triunfa actualmente en todas las pantallas de España.
Mayores 14 años

CINE AZUL
Teléf. 21 34 99
PROXIMO MARTES
7.30 y 10.30
ESTRENO
¡YA ESTA AQUI! ¡Y LA QUE SE VA A ARMAR! EL ESPECTACULO MAS DIVERTIDO, LOCO, EXTRAVAGANTE, NERVIOSO Y NUEVO...

un film de JEAN GIRAULT
SI LO MEJOR DE UNA FIESTA ES REIR...
¡ESTA ES UNA GRAN FIESTA!
A. TODOS LOS PUBLICOS

(c) Ministerio de Cultura 2007

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 22 06 13, de 9 a 1.

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 21.74.01.

MATRIMONIO sin hijos busca piso o chalet en alquiler amueblado, zona Grao-Benicasim para tres meses. Tel. 22.21.50. Sra. de García.

AGUARTA, almacenes, locales distintas superficies. C/. Navarra, 30. Tel. 20 15 10.

AGUARTA, pisos con/sin muebles, céntricos, precio Ministerio. C/. Navarra, 30. Tel. 20 15 10.

SOLEADO piso 5 habitaciones, 12.000 mes en calle Moyano apto para oficina, Bufette, consulta extra, pequeño traspaso teléfono 237251 y 219042.

ALQUILO piso amueblado. Razón: C/. Virgen de Lidón, 4.

AUTOMOVILES

MEJOR PAGADOS compro coches segunda mano. Autocomercial Gil. Rda. Mijares, 84. Castellón.

VENDO Seat 127 buen precio. Teléfono 21 06 54.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

AUTO garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

OCASION Simca Samba 5 velocidades nuevo a matricular.Tel. 23.71.40.

VENDO Furgoneta Ebro CS-C, precio convenir. Teléfono 20 68 69.

VENDO Renault 6 buen estado de particular, motor recién rectificado. Teléfono 20 74 47.

BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.

COMPRAS

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS Oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.000 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRAMOS, oro, joyas y P.M.P. Botiga de L'Or. Rey don Jaime 74, Alloza 89. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

TRABAJE montando cuadros casa, decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

CREDITO familiar. Créditos personales para reformas, compras y gastos especiales. Tramitación rápida cualquier cantidad. Amortización a su comodidad hasta 36 meses. Descuento de letras por venta de pisos, apartamentos, locales, etc. Papel comercial medio y largo plazo. Hipotecas para créditos de mayor cuantía. Información 20.14.00.

SE PRECISA empleada de hogar con referencias. Todo estar. Teléfono 20 18 67 en horas de oficina.

SE OFRECE chica de servicio. Tel. 52.26.54-52.45.09.

NECESITO chica servicio interna. Pintor Rivera, 5, 4.º, pta. 10.

SE OFRECE señora para cuidar niños, por las tardes o fines de semana. Tel. 20 13 26.

VENDEDORA domiciliada Castellón o provincia introducida en Salones de Belleza o Peluquería. Solicita Laboratorio Internacional. Productos repetitivos de gran consumo. Vehículo propio. Escribir Apartado 12.109 Barcelona. Contrato Mercantil.

LA AGENCIA en Castellón de la Compañía de Seguros Crédito Español, S. A., tiene para cubrir plazas de Agentes y Sub-agentes, con posibilidades de ascenso a puestos superiores y plazas de empleados administrativos y de Inspectores productores y administrativos. Los interesados pueden dirigirse a sus oficinas, Navarra 4, 2.º, Castellón. Tel. 21 28 62. Sólo se contestarán las ofertas por escrito acompañadas de historial detallado sobre circunstancias y experiencia del solicitante.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Martí oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad, (P.G.C. Alloza, 29 Tel. 21.12.95.

PLAN General Contable. Curso acelerado. Teneduría. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

CLASES particulares matemáticas, física, química, BUP, COU. Tel. 20 57 60. Llamar de 4 a 6.

OPOSICIONES, Cuerpo Profesorado E. G. B. preparamos licenciados con experiencia. Grupos reducidos. C/. San Vicente 15-2. º. Tel. 21 53 29.

INFORMATICA C.P. E. En Enero nuevos cursos de Programación en COBOL-RPG II y BASIC, con más alta preparación técnica en clases teórico-prácticas. Matrícula abierta. Grupos reducidos. Infórmese, en C.P.E. San Roque, 88. Tel. 23.69.11.

CLASES: B. U. P.; C. O. U.; E. G. B.; Matemáticas Magisterio, Estudios Universitarios, Idiomas. C/. San Vicente 15-2.º. Tel. 21 53 29.

HUESPEDES

CABALLERO solo busca habitación. Interesados escribir Ref. 305, Administración MEDITERRANEO.

MOTOCICLETAS

OCASION, Benelli 650 y 500, Sanglas 400, Ducati 750, SWM Cros, Montesa trial y cros. Fantic trial, procedentes cambio. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

HONDA PX-50, con arranque eléctrico. ¡Una maravilla!. Quintana Motos. Concesionario Oficial. Teléf. 21 69 23.

HONDA
motocicletas
CX 500
CB 750 F y F2
CB 900 F
CONCESIONARIO OFICIAL
QUINTANA MOTOS
Ribelles Comín, 3
Tno. 21 69 23 • Castellón

HONDA 900, 750 y 500, a estrenar. Véalas en el Concesionario oficial: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

MONTESINOS concesionario de Guzzi, Ducatti, Ossa, Lambretta, Cagiva, Mecatecno, Italjet, Motorhispania, MTV-Zundap, Lem, Aprilia, vende, garantiza, da servicio postventa y facilidades en Plaza del Real 20. Castellón y Canalejas 5 Grao.

OCASION Ossa 350 Explorer, Ducati 900, Honda 900, Guzzi Imola, Triump Tiger, todas en perfecto estado y con facilidades. Montesinos. Plaza del Real 20. Castellón y Canalejas 5. Grao.

NAUTICA

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

TRASPASO frutería buena clientela teléfono 22 73 09.

SE TRASPASA NEGOCIO DE LAVANDERIA AUTOMATICA EN CASTELLON
Buenos rendimientos
Por imposibilidad de atención personal Teléfono: 22 56 58, de 14'30 a 16'00

TRASPASO Discoteca climatizada 12.000.000 pesetas. Estudio ofertas a socio mitad. Tel. 51 44 06.

VARIOS

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

OFERTA Aniversario, cadena oro ley, 18 kilates, a 1.600 pesetas gramo en Ivory. Enmedio, 43. Castellón.

ENURESIS (Niños que se orinan en la cama). Estudio de personalidad. Tratamiento psicológico individual. Orientación a padres. CEAP. Herrero, 6. Tel. 23 23 90.

CURSOS en preparación: Psicoterapia infantil. Formación de psicoterapeutas. Crecimiento personal. Técnicas de relajación. Análisis transaccional. Grupos reducidos. Información e inscripción CEAP Centro de Asistencia Psicológica. Herrero, 6. 23 23 90.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 – 20 93 20.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

CENTRO de orientación matrimonial «El Encuentro». Instituto internacional de futuros matrimonios. Avda. Rey D. Jaime, 47-entresuelo. Tel. 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Soltera 50 años, enfermera titulada, 100. 000 mes, piso, coche, apartamento. Desea casarse con señor serio y formal. Tel. 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Separado 56 años, 80.000 mes, serio y formal. Desea rehacer su vida. Tel. 20 36 11. Castellón.

VENTAS

SE VENDE casa compuesta de planta baja y piso. Razón: Tel. 21 70 46.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

VENDO piso calle Rafalafena, número 3, junto Gobierno Civil. Lubasa. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: vendo piso calle Trinidad orientación mar-Valencia. Facilidades. Tel. 22.48.12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO piso, Pl. del Real, con garaje, préstamo 18 años. Lubasa - Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: vendo piso a 50 metros Parque Ribalta, facilidades. Tel. 22.48.12.

LUBASA: pisos desde 2.100.000 Ptas. Préstamos 13 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: apartamentos «Madeira», Benicasim. Piscina, tenis, mini-golf. Facilidades, 18 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: apartamentos «Oroman» Playa Oropesa, piscina, tenis, facilidades 18 años. Tel. 22.48.12.

MEDICOS, abogados: su consulta, despacho, etc. infórmese en Lubasa, Herrero, 3. Tel. 22.48.12.

POLIGONO Rafalafena en venta locales comerciales, admitimos apartamento o piso usado. Lubasa, Tel. 22.48.12.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica. C/. Alloza 6 y 7 esquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

SE OFRECE en alquiler o venta gran entresuelo de 1.100 m.² C/. Galicia, 10. Tel. 22 42 63.

VENDO piso amueblado 115 m², centro Castellón, 3.900.000 pesetas en cómodos plazos. Razón teléfono 22 70 70, horas trabajo, 22 35 95 noche.

Billares Futbolines y Ping Pong CUEVAS
Fabricación propia
PEDRO III
EL GRANDE. 38 VALENCIA

SE VENDE entresuelo plaza Pescadería junto Ayuntamiento. Tel. 22 42 63.

VENDO piso chaflán, todo exterior y local comercial 60 m². Tel. 20 13 65.

PARCELAS desde 100.000 pesetas hasta 5 años facilidades. Teléfono 22 59 84.

VENDO finca 600 hanegadas propias para ganado. Teléfono 22 59 84.

SE VENDE apartamento en Princicasim. Dos habitaciones. Facilidades. Tel.: 51 24 01.

VENDO cachorros pastor alemán con pedriguee hijos Campeón de España. Teléfono 232217 a partir 10 noche.

VENDO Pub en Villarreal, Telf. 52 31 72, de 6 tarde en adelante.

OPORTUNIDAD, ático nuevo, pintado, moqueta, 3 dormitorios, zona Casalduch, muy tranquilo. 23 71 40.

SE VENDE piso céntrico en Castellón. Orientado al mar. Un piso por planta. 4 dormitorios. Salón y cocina amplios. Baño y aseo. Informa: Inmocas. Tel. 21.70.87.

VENDO apartamento Benicasim, frontal 1.ª línea playa. Informes: Lubasa. Tel. 22 48 12.

AGUARTA, pisos con/sin préstamo, garajes. C/. Navarra, 30, Tel. 20 15 10.

VENDO apartamento amueblado vistas al mar. 1.700.000 pesetas facilidades un año. Teléfono 21 68 18.

APARTAMENTOS Mónaco Benicasim. Habítelos ya. Piscina, plazas de garaje subterráneo, entrada convenir, facilidades. Edbosa. Tl. 21 50 66. Enmedio, 9-11.

A UN PASO de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Llave en mano, facilidades 10 años. Entrada convenir, Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99 - 21 50 66.

ZONA residencial Benicasim. Apartamentos Acapulco. Listos para ocupar. Jardines, piscina, plaza garaje subterráneo. Entrada convenir, facilidades 10 años. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99.

RAYCA vende pisos en construcción zonas amplias: Facilidades. Informes: Pescadores, 72. Teléfono: 22 65 45.

RAYCA vende despacho céntrico. Facilidades. Informes: Pescadores, 72. Teléfono: 22 65 45.

EDIFICIO Prades, Avda. Dr. Clará, esquina República Argentina. Viviendas en régimen de comunidad. Ramos: 23 00 52.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VIVIENDAS terminadas y en construcción. Protección Oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/ Enmedio, 9-11. Tl. 21 70 55 Castellón.

URGENTISIMO casi regalo chalet amueblado, urbanización El Pinar, Alcocebre. Montaña, vista mar, frente carretera. Informa: Ronchera. Tel. 40 00 84. Alcalá Chivert. Castellón.

VENDO piso 4 habitaciones baño, 2 terrazas, buen estado, económico. Teléfono 22 79 90.

SE VENDE piso 7.º C/. Prol. Martín Alonso, pintado y acondicionado para su uso inmediato. Facilidades de pago. Sr. Rubio C/. San Francisco, 16. Tel. 21 29 26.

EN BENICASIM playa, vendo apartamento primera línea. Interesante. Teléfonos tardes Valencia 325 30 10. Castellón 30 17 61.

PARCELAS en Benicasim. Estupendas C/. Sigalero sobre 1.200 metros C/. Los Frailes, junto Gran Avenida 1.080 metros. Tel. 30 10 16.

VENDO parcela rústica en la carretera de Alcora. Tel. 20 94 25.

EN MERCABARNA ofrezco parada de frutas muy bien situada a comerciantes o cooperativas. Interesados en vender en ella escribir al número 9604 Roldos Anuncios Vergara 10. Barcelona-2-.

(c) Ministerio de Cultura 2007

(c) Ministerio de Cultura 2007

EL CINE, DE LUTO POR LA MUERTE DE MARTY FELDMAN, «EL JOVENCITO FRANKENSTEIN»

La muerte del cómico inglés Marty Feldman, conocido popularmente por su papel en la película «El jovencito Frankenstein», ocurrida el viernes en un hotel de México a consecuencia de un ataque cardíacos a puesto de luto el mundo del cine.

Feo «como un demonio», de ojos azules saltones, comenzó en el cine protagonizando a Igor en El jovencito Frankenstein. Más tarde, Gene Wilder le ofreció el papel del sargento Orville Sacker en El hermano más listo de Sherlock Holmes, para pasar a la dirección con Mi bello legionario, tercera versión de Beau Gest, de la que rodó algunas escenas en España y en la que ridiculizaba al viejo héroe enrolado en las filas de la Legión Extranjera Francesa de primeros de siglo por tierras de Marruecos.

Escritor desde los once años, Feldman abandonó la escuela a los quince para formar un grupo de jazz. Marty tocaba la trompeta y llegó a merecer de un crítico el título del peor trompetista del mundo «título del que aún me siento orgulloso». Como ayudante de una faquir piel roja, en Peterborough, tocaba el tan-tan, arrojaba flechas al estómago del faquir, le pegaba con un bate de basseball y terminaba la función introduciéndolo en un recipiente de metal, mientras silbaba la tonadilla de Gloria y esperanza del mundo.

El boxeo le «proporcionó» la enorme nariz torcida y se quedó bizco debido a un accidente cuando tenía veintidós años, lo que le hizo comentar en cierta ocasión que mi cara es algo así como el mapa de mi vida. Tengo que reconocer, además, que de no haber sido por esto no hubiero tenido las oportunidades que he tenido».

Calificado como uno de los actores cómicos más importantes del momento por su humor cruel, mezcla extraña de realismo y morbo, diría que «odio las definiciones, aunque las soporte», y, añadiría, «hay que esperar a que uno se haya muerto para saber exactamente la definición que le corresponde».

En una entrevista realizada por este periódico durante su estancia en España con motivo de la filmación de «Mi bello legionario», Marty Feldman declararía que no era un intelectual «simplemente un intuitivo. No soy un genio, tengo talento, sencillamente. Aunque siempre he tenido la suerte de caer de pie».

Estudioso hasta la saciedad de los grandes maestros del género cómico —Buster Keaton, Charles Chaplin, Harpo Marx, Lauren y Hardy, Cantinflas— su estilo era una mezcla de todos, aderezado con una flema típicamente británica. «No sé como soy en realidad. Hay quien me ve serio, y ello porque en realidad lo soy. Hay quien cree lo contrario, y también está en lo cierto. Lo importante es cómo nos ven los demás. Creo que soy serio, aunque no solemne. Yo admiro a la gente que sabe contar bien los chistes. Quiero decir con todo esto que no sé realmente cómo soy».

F.T.T. y el convenio de la naranja

La Federación de Trabajadores de la Tierra (FTT-UGT) nos remite un comunicado «ante las reiteradas denuncias de muchos de sus afiliados y simpatizantes, respecto a algunas irregularidades del convenio vigente de recolección de cítricos en algunos de sus apartados, y en el que quiere informar a la opinión pública las siguientes consideraciones« que extractamos.

—Que el juramento o la firma del convenio no es autosuficiente es decir no queda cumplido firmando solo, y que puede ser demandado a la vista de un incumplimiento.

—Apelar a la solidaridad de los comerciantes contra el «destajo» y las horas extras para evitar el paro.

—Que se está creando un clima tenso por el alargamiento de la jornada laboral más allá de las horas extraordinarias. También el obligar a los trabajadores a trabajar con ahínco, bajo amenaza de despido, si no recojen más de 20 cajones cuando el convenio actual y a propuesta de los comerciantes se firmó en 17 cajones) y en plantaciones cuyas características especiales, a veces, hacen sumamente difícil recoger tal cantidad de fruta.

También denunciamos abusos en algunos almacenes de naranja, donde, a veces, se hace imposible el normal desarrollo del trabajo.

Por último advierte a los trabajadores que luchen por sus justas reivindicaciones para normalizar pacíficamente las irregularidades que nos afectan».

FTT-UGT
Bechí

Con aires renovadores y «democráticos»

CHINA TIENE UNA CONSTITUCION

Los tres mil cuarenta delegados que asistieron ayer a la sesión plenaria de la quinta Asamblea Nacional aprobaron solemnemente la nueva Constitución china por 3.037 votos a favor y 3 abstenciones.

Restablece el cargo de presidente y vicepresidente de la República, abolido por Mao en 1970, crea una comisión militar central para dirigir a las Fuerzas Armadas y reconoce como la primera, que data de 1954, que «todos los ciudadanos de la República Popular de China son iguales ante la ley».

Amplía la libertad religiosa recogida en la Constitución pasada (1978), vigente hasta hoy, y a lo largo de su texto se emplea con frecuencia la palabra «democracia» pero en contraposición se suprime el derecho de huelga.

Además, es la primera vez que China reconoce a los extranjeros el derecho de asilo por motivos políticos simplemente, incluso en el texto de abril sólo se reconocía el asilo para «los perseguidos por luchar por el progreso de la humanidad, por defender la paz o por dedicarse a trabajos científicos».

Asimismo la gerontocracia china sufrió un serio revés pues la nueva constitución establece un período de cinco años, sólo renovable por otros cinco, para desempeñar los cargos más importantes del país.

Entre esos cargos se encuentran los de presidente y vicepresidente de la República, que han sido restablecidos en esta carta magna después de que el último presidente, Liu Shaoqi, encarcelado por los guardias rojos durante la revolución cultural, presentase el 5 de agosto de 1967 su carta de dimisión a Mao.

La Constitución fue aprobada ayer en la quinta y última sesión plenaria de la quinta asamblea popular, presidida por uno de sus vicepresidentes, Xu Junxung, porque el presidente de la asamblea Ye Jiangying, de 85 años, se encuentra en un estado de salud muy delicado.

La sexta asamblea, que será elegida el próximo mayo, será la que elija a los nuevos dirigentes del país y la que introducirá espíritus más «jóvenes» entre los veteranos revolucionarios.

El texto constitucional, en cierta medida, también pretende separar al Ejército de la política y viceversa, creando una comisión militar central que será quien dirija a las fuerzas armadas, hasta ahora dependientes del presidente del partido comunista chino (desde el XII Congreso en septiembre pasado, secretario general).

En la Constitución se conceden nuevos derechos a los ciudadanos como el que «todos los ciudadanos de la República Popular de China son iguales ante la ley», recogido en el artículo 33.

Y se derogan derechos como el de «huelga» que son considerados «burgueses» y que en la práctica jamás tuvieron efecto.

También se ocupa la nueva Constitución del grave problema demográfico de China, que cuenta con más de mil millones de habitantes, incluyéndose por primera vez entre la lista de deberes de los ciudadanos la obligatoriedad de practicar la planificación familiar.

Nuevo ciclo superior de EGB

A partir del curso escolar 1983-84, las actividades docentes del cielo superior de la EGB —sexto, séptimo y octavo cursos— se realizarán de acuerdo con los niveles básicos de referencia regulados por la orden ministerial sobre las enseñanzas de este ciclo que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

La normativa afecta a los niveles básicos de referencia y bloques temáticos y horario de lengua castellana, francés, inglés, matemáticas, tecnología, ciencias sociales, educación artística, música, plástica y dramatización—y educación física.

En la calle Mayor

Colisionan dos vehículos

Una colisión entre dos vehículos sin heridos se produjo ayer noche a las 11.15 entre una ambulancia de la Cruz Roja y un Citroen GS en el cruce de la calle Colón con la calle Mayor.

El turismo matrícula CS-8016-B estaba conducido por Manuel Martí Monferrer, de 18 años, natural de Valencia y vecino de Villarreal. La ambulancia de la Cruz Roja —Asamblea Local— era un Simca 1.200 matrícula CS-3740-B y la conducía el soldado Pedro Javier Martínez Cheza de 18 años natural y vecino de Villarreal.

Ambos vehículos resultaron con daños de consideración y uno de ellos tuvo que ser trasladado por la grúa.

■ ***Homenaje a los Beatles.***— El actor y cantante británico Tommy Steele inauguró en Liverpool una escultura en bronce hecha por él, en homenaje a los Beatles.

La estatua, que representa a «Eleanor Pigby», el personaje de una canción de los Beatles, está emplazada en la calle Stanley, de Liverpool, al lado del club «Cavern» donde el famoso grupo musical comenzó su carrera.

Fúttbol: Primera División

Bilbao, 2 - Real Madrid, 4

El Athletic de Bilbao perdió ante el Real Madrid por dos goles a cuatro, en partido de liga de la primera división de fútbol, disputado ayer noche en el estadio San Mamés.

ATH. BILBAO: Zubizarreta, Urquiaga, Núñez (Noriega), Liceranzu, Goicoechea, De Andrés, Dani, Gallego, Sarabia, Sola, (Urtubi) y Argote.

REAL MADRID: Agustín, Juan José, Camacho, Metgod, Fraile, Gallego (Salguero), Juanito, Angel, Santillana (Portugal), Stielike e Isidro.

Arbitró el colegiado valenciano García Carrión, que tuvo una correcta actuación. Mostró tarjeta amarilla a Argote, por coger el balón con la mano, y a Agustín, por pérdida deliberada de tiempo.

GOLES: 0-1. Minuto 39. Varios jugadores de la defensa bilbaína fallan en el despeje del balón, e Isidro, muy oportuno, bate al meta bilbaíno.

1-1. Minuto 44. Gran jugada de Argote con De Andrés y Sola, el balón va hacia Gallego, quien centra desde la derecha para que Sarabia, de cabeza, cruce la pelota y bata a Agustín.

1-2. Minuto 47: La defensa bilbaína incurre en un nuevo fallo y Gallego, desde la misma línea de gol, marca.

1-3. Minuto 63. Salguero se adelanta a Zubizarreta, y con el pie derecho le bate, a centro de cabeza de Santillana.

1-4. Minuto 65. Jugada muy ligada del Real Madrid. Disparo de Juanito, se le escapa la pelota a Zubizarreta, e Isidro, con habilidad, marca desde cerca.

2-4. Minuto 79. Centro de Dani, por alto, que Agustín no logra atajar, quedando el balón a los pies de Noriega, quien con facilidad marca desde muy cerca.

Durante la primera parte, el Real Madrid retrasó su actividad atacante, y retuvo el balón en el centro del campo, controlando el juego con muchos pases trenzados bajo la batuta de Stielike y Metgod, quienes con su técnica individual hicieron gran desgaste en los centrocampistas bilbaínos.

El holandés jugó de «líbero» y solamente llegaron con peligro los madrileños, aparte de la jugada del gol, en un disparo que lanzó el alemán, saliendo el balón alto.

Los marcajes blancos fueron los tradicionales, con incursiones esporádicas de Juan José y Camacho, aunque Argote y Dani estuvieron muy pendientes de los avances de los laterales madridistas.

Por su parte, el Athlétic de Bilbao cometió el error de no subir el balón con rapidez hacia la vanguardia, donde los tres puntas no pudieron controlar los centros servidos por alto.

El desgobierno del Athlétic, por los fallos de Zubizarreta y toda la cobertura, se fue agigantando, hasta límites inconcebibles en un equipo de su categoría. El Real Madrid contuvo sin grandes alardes las esporádicas incursiones de los bilbainos, excepto en la ocasión en la que Agustín no acertó a despejar, lo que permitió a Noriega marcar.

En el Real Madrid destacaron Metgod, Stielike y la brega constante de todos, si bien Isidro fue el que más peligro creó. Por los bilbainos apenas se pueden hacer distinciones, porque defraudaron a sus seguidores al no saber montar el juego conveniente ante un Real Madrid mucho más técnico.

Murió Manuel Tonetti

A primera hora de ayer tarde falleció en Algete (Madrid) Manuel Villa del Río, el «Carablanca» de los célebres payasos «Hermanos Tonetti».

Manuel «Tonetti», de 54 años, casado, sin hijos, se quitó la vida, al parecer, después de haber sufrido una serie de depresiones, de las que venía tratándose hace tiempo.

Su hermano y compañero artístico Pepe «Tonetti» indicó a «Efe» al comentar su muerte: «Yo pienso que al público no se pueden dar esas noticias. Yo le rogaría que no se dijera nada o que fuera, más bien, un canto a la alegría que un canto a la tristeza. El siempre fue compañero de su hermano».

El circo «Atlas», propiedad de ambos hermanos, tuvo en noviembre de 1981 una grave crisis económica que fue el origen de las depresiones de Manuel «Tonetti».

(c) Ministerio de Cultura 2007

HIPERDESCUENTO castalia, s.a.

GRAN VIA, 62 -

UN HIPERMERCADO A NIVEL EUROPEO

POWELL (NUM. 1)

1 botella Champaña, 3/4
1 botella Moscatel, 3/4, "San Vicente"
1 botella Sidra "Monte Everest", 3/4
1 botella Brandy "Felipe II", 1 l.
1 botella Vino "Robledal", 3/4
1 pastilla Turrón Jijona "La Bruja", 200 g.
1 pastilla Turrón Imperial "La Bruja", 200 g
1 pastilla Turrón Yema tosta. "La Bruja", 200 g.
1 lata Berberechos "Pila Blanca", 1/4
1 bote Melocotón, 1/2, almíbar
1 bote Piña, 3/4, "King Jhons"
1 caja Polvorones "El Santo", 1/2
1 sobre Aceitunas "Jolca", 200 g.
1 Caja Decorada

P. V. P.: 1.399'— Ptas.

JOCELINI (NUM. 2)

1 botella Champaña "Delapierre" Extra
1 botella Brandy "Terry", 1 l.
1 botella Vino Rioja "Romeral", 3/4
1 botella Sidra "Monte Everest", 3/4
1 pastilla Turrón "La Bruja", 200 g., Imperial
1 pastilla Turrón "La Bruja", 200 g., Jijona
1 pastilla Turrón "La Bruja", 200 g., Yema tosta.
1 bote Melocotón, 1/2
1 bote Piña "King Jhons", 3/4
1 caja Polvorones "El Santo", 1/2
1 lata Berberechos; 1/4, "Pila Blanca"
1 sobre Aceitunas "Jolca", 200 g.
1 Caja Decorada

P. V. P.: 1.460'— Ptas.

LAWRENCE (NUM. 3)

1 botella Champaña "Delapierre" Extra
1 botella Brandy "Soberano", 1 l.
1 botella Vino Rioja "San Asensio", 3/4
1 botella Sidra "El Gaitero", Núm. 1
1 pastilla Turrón "El Almendro" Jijona, 300 g.
1 pastilla Turrón "El Almendro" Alicante, 300 g.
1 pastilla Turrón "El Almendro" Choco., 300 g.
1 bote Piña, 3/4
1 bote Melocotón, 1/2
1 caja Polvorones "El Santo", 1/2
1 lata Berberechos "Pila Blanca"
1 sobre Aceitunas "Jolca", 200 g.
1 frasco Cacahuetes "San Fco. Cristal"
1 Caja Decorada

P. V. P.: 1.850'— Ptas.

FELIZ NAVIDAD

1 botella Champaña Gran Cremant «Codorniu»
1 botella Brandy "Terry", 1 l.
1 botella Sidra "El Gaitero", 3/4
1 botella Vermut "Martini", 1 l.
1 botella Vino Rioja "Romeral", 3/4
1 pastilla Turrón "El Almendro" Jijona, 300 g.
1 pastilla Turrón "El Almendro" Imperial, 300 g.
1 pastilla Turrón "El Almendro" Choco., 300 g.
1 caja Figuritas "El Almendro", 200 g.
1 bote Piña, 3/4
1 bote Melocotón almíbar, 1/2
1 caja Polvorones, 1/2
1 sobre Aceitunas "Jolca", 200 g.
1 Caja Decorada

P. V. P.: 2.250'— Ptas.

DICKENS (NUM. 5)

1 botella Champaña Extra "Codorníu"
1 botella Whisky "Dic", 3/4
1 botella "Terry", 1 l.
1 botella Sidra "El Gaitero"
1 pastilla Turrón "El Almendro" Imperial, 300 g.
1 pastilla Turrón "El Almendro" Jijona, 300 g.
1 pastilla Turrón "El Almendro" Choco., 300 g.
1 caja Figuritas Mazapán "El Almendro"
1 bote Melocotón, 1 Kg., "Orsán"
1 bote Piña, 1 Kg.
1 bote Aceitunas rellenas "La Española"
1 caja Polvorones, 1/2
1 lata Berberechos "Pila Blanca"
1 Caja Decorada

P. V. P.: 2.500'— Ptas.

TAGORE (NUM. 6)

1 botella Champaña Extra "Codorníu"
1 botella Whisky "Doble W", 3/4
1 botella Vino Rioja "Viña Eguía", 3/4
1 botella Sidra "El Gaitero", 3/4
1 botella Brandy "Terry 1900"
1 pastilla Turrón "El Almendro" Jijona, 300 g.
1 pastilla Turrón "El Almendro" Alicante, 300 g.
1 caja Figuritas "El Almendro", 200 g.
1 caja Pasteles "Gloria El Almendro", 200 g.
1 caja Polvorones Artesanitos, 200 g.
1 caja Roscos de Vino Artesanitos, 200 g.
1 caja Mantecaditos Hueso Artesanitos, 200 g.
1 Piña natural, 1'500 Kg.
1 Caja Decorada

P. V. P.: 3.099'— Ptas.

VIGNY (NUM. 7)

1 botella Champaña "Codorníu" Extra
1 botella Brandy "Terry 1900"
1 botella Whisky "Jamie '08"
1 botella Sidra "El Gaitero" Extra
1 botella "Martini" Rojo, 1 l.
1 botella Vino Rioja "Coto", 3/4
1 pastilla Turrón "El Almendro" Jijona, 300 g.
1 pastilla Turrón "El Almendro" Imperial, 300 g.
1 pastilla Turrón "El Almendro" Yema t., 300 g.
1 caja Figuritas "El Almendro", 200 g.
1 pastilla Turrón Chocolate, 200 g.
1 Torta Imperial "El Almendro"
1 Caja Decorada

P. V. P.: 3.500'— Ptas.

EXIJALO EN NUESTROS LOTES

CODORNÍU

(c) Ministerio de Cultura 2007

El ventrílocuo español de fama mundial

JOSE LUIS MORENO: «MIS MUÑECOS SON COMPRENDIDOS EN TODO EL MUNDO»

José Luis Moreno es, sin lugar a dudas, el ventrílocuo español más internacional, tiene fuera más éxito que aquí y es un ser polifácético: médico, cantante, ventrílocuo...

Fuimos a entrevistarle a la sala madrileña donde actúa durante estas fechas y nos recibió en el camerino, poco antes de salir a escena.

—¿Por qué tanto tiempo fuera de España?

—Tengo muchos contratos fuera y he de cumplir con ellos, pero no me gusta faltar de mi España porque me gusta todo lo nuestro. Aunque hacía tres años que no estaba en Madrid, quiero decir actuando, no he dejado de hacerlo por todo el país.

Ultimamente estuvo en Puerto Rico, Estados Unidos, Méjico, Grecia, Inglaterra... sitios donde es figura consagrada. Sigue los pasos de un e ío suyo, máxima figura mundial de la ventriloquía durante los últimos cincuenta años: Señor Vences.

—¿Le debes mucho a él?

—Me abrió muchas puertas y me enseñó casi todo lo que sé de esta profesión.

«Mis muñecos son universales»

—¿Dónde entienden mejor a tus meñecos, porque dan la sensación de ser muy españoles?

—Creo que en todos los países los comprenden perfectamente, son un poco universales, pero yo me encuentro mejor en España. A los que se quejan de lo nuestro los sacaba yo por el mundo para que vieran lo que tenemos y no sabemos valorar.

José Luis apoya sus actuaciones con el dominio de cinco idiomas y una sólida formación musical. Actualiza continuamente, con los acontecimientos diarios, el guión de sus actuaciones.

—¿Te han influido los muñecos o sólo te sirves de ellos?

—Me han trasferido algunas cosas de sus caracteres, pero son mi vehículo de comunicación con el público, es increíble hasta qué punto pueden decir más al auditorio que yo mismo.

—¿Dicen, algunas veces cosas que tú no esperas?

—Sí, tienen su propia personalidad y, de cuando en cuando, salen con algo que ni yo mismo espero. Llevo dieciséis años con ellos y ya son mayores de edad.

Cantante de ópera y neurocirujano

No es fácil encontrar, dentro del mundillo artístico, personas con la formación de José Luis Moreno. Su madre fue una excelente pianista y su padre, además de constructor de todos los famosos muñecos de Mari Carmen y de su hijo, fue director de Teatro Nacional de Marionetas. El ventrílocuo heredó las cualidades de sus progenitores y terminó su carrera de piano a los dieciséis años. Hizo cuatro cursos de violencello y comenzó la ventriloquía desde muy temprana edad. g ía, ¿por qué no has ejercido como médico?

—La ventriloquía me daba posibilidad de viajar por todo el mundo y poder comunicar con mucha gente. Los muñecos gustan en todas partes y ello me dicidió a dejar la medicina, que me gusta mucho.

—¿Cuando actuaste por primera vez como ventrícoluo?

—A los cuatro años subí por primera vez a un escenario y luego muchas veces durante mi época de estudiante, pero nunca pensé en dedicarme a ello profesionalmente. Hace dieciséis que me vengo peleando con Monchito y compañía de forma profesional.

—¿Por qué no haces más televisión en España?

—Primero porque no voy a ir a proponérselo a nadie y en segundo lugar porque hay que mutilar los guiones y se emplea demasiado tiempo en las grabaciones. Me gusta más el contacto directo con el público.

—Los expertos aseguran que técnicamente eres el mejor ventrílocuo, ¿por qué no eres el más popular?

—Justo por lo que hablábamos antes, porque no salgo en televisión, pero soy el que tiene los mejores shows. Si existiera un «carcajómetro» en las salas donde actúo se vería que soy el número uno.

«Mis muñecos son los populares, no yo».

—¿Son tus muñecos más famosos que tú?

—Sí, yo no sería nada sin ellos, y aunque ellos necesitaban antes de mí, ahora podrían independizarse, tienen sus propios rasgos y personalidades.

—De momento no, en ventriloquía no se puede estar todos los días sacando un nuevo personaje, hay que trabajarlos mucho hasta hacer que el público los entienda y quiera.

Max Bernáldez
(Servicios Especiales de EFE)

¡Vea nuestra OFERTA GIGANTE

TV color marca el PATO y video SANYO antiguo
ANTES 156.000 pts
AHORA 120.000 pts

TV color 20"
ANTES 72.000 pts
AHORA 59.900 pts

20 aniversario electrodomésticos Avenida

ANTES 85.000 pts
AHORA 79.900 pts

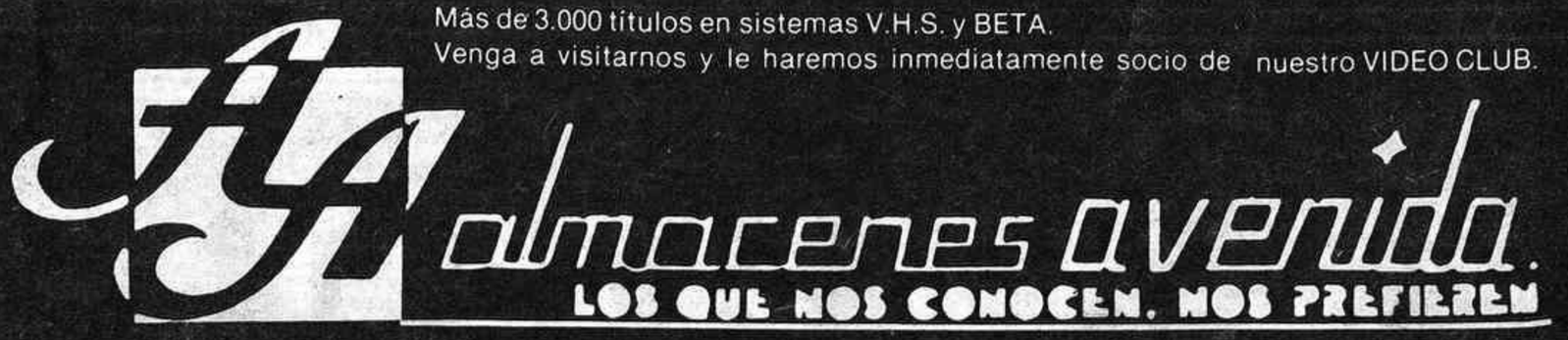
TV color 26"

OTRAS OFERTAS

TV. 12": **12.900** ptas.
Lavadora ASPES (cuatro tomas): **27.900** ptas.
Lavadora NEW POOL "estrecha": **34.900** ptas.
Cocina FAGOR "tres fuegos": **9.900** ptas.
Cocina AGNI "tres fuegos": **9.900** ptas.

TV. color PHILIPS K 30	**89.000** ptas.
TV. color GRUNDIG "serie oro"	**85.000** ptas.
T.V. color ITT nuevo modelo	**84.900** ptas.
TV. color SANYO	**74.000** ptas.
Video SANYO	**74.000** ptas.
Video SHARP	**79.000** ptas.
Video GRUNDIG	**110.000** ptas.
Video PHILIPS	**110.000** ptas.
Video SONY	**95.000** ptas.

VIDEO CLUB **ALMACENES AVENIDA**
Más de 3.000 títulos en sistemas V.H.S. y BETA.
Venga a visitarnos y le haremos inmediatamente socio de nuestro VIDEO CLUB.



Herrero, 11 Tels. 22 64 41 - 22 62 79 CASTELLON

(c) Ministerio de Cultura 2007